imburgs agblad

Pijnsioenfonds

Vrijdag 22 juli 1983. 65e jaargang nr. 171.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



Na Jan Lambrichs, Sef Janssen, Jan Nolten is Peter Winnen ongetwijfeld Limburg's meest opvallende renner in de Tour de France. Zonder chauvinistisch te zijn mag gerust gesteld worden dat het gedwongen uitvallen van Johan van der Velde, eveneens een begaafd klimmer, de aanvalsstrategie in de bergritten van Winnen zou hebben doen veranderen. Maar dat is natuurlijk theorie. De praktijk is anders uitgevallen en in Parijs hijsen de Fransen zondag het liefst een andere driekleur dan de vlag van Nederland omdat Fignon verrassend goed van knecht tot meester uitgroeide, waardoor de Fransen de devaluatie van hun franc een tijdlang gewoon vergaten. Onze Zuiderburen klagen steen en been. De dagen van Sylver Maes, Brik Schotte, Eddy Merkx en noem nog maar een groot aantal namen zijn voorlopig voorbij. Toch schitterde Lucien van Impe gisteren in de rit tegen het horloge als vanouds. Winnen boekte winst. Vroeger was de Tour voornamelijk een landenstrijd tussen Frankrijk, Italië, België, Spanje. Af en toe zat daar Zwitsersland en Luxemburg nog tussen met Nederland vooral onder Pellenaers en Post als opkomende en sterk op de voorgrond tredende wielernatie. Nu Peter Post onder de vlag van Parasonic weer vier jaar vooruit kan en Raleigh gewoon in kleine letters op de shirts blijft meefietsen is het wellicht mogelijk Nederland met de generatie jongeren na Zoetemelk en Kuiper opnieuw aan een van de sterkste ploegen te helpen, die maar op de fiets te brengen is. De sport krijgt vanwege de grote mate van vrije tijd steeds meer actieve en passieve aantrekkingskracht. Dat is een belangrijk gegeven. Na Parijs komen de criteria der vedetten. Dan volgt het wereldkampioenschap om de zogenaamde regenboogtrui. Daarna is de bal weer aan de beurt. Goede Morgen, een rondje Frankrijk zit er in Parijs best in.

Klacht tegen Duitse regering wegens milieuschending

BONN – Een dertigtal milieubewuste burgers heeft een klacht tegen de Bondsregering en de regeringen van de deelstaten ingediend bij het federale constitutionele hof in Karlsruhe. Zij vinden dat de autoriteiten veel te weinig doen tegen de luchtvervuiling, waardoor per dag zo'n 80.000 bomen afsterven en hele bossen met de ondergang bedreigd worden.

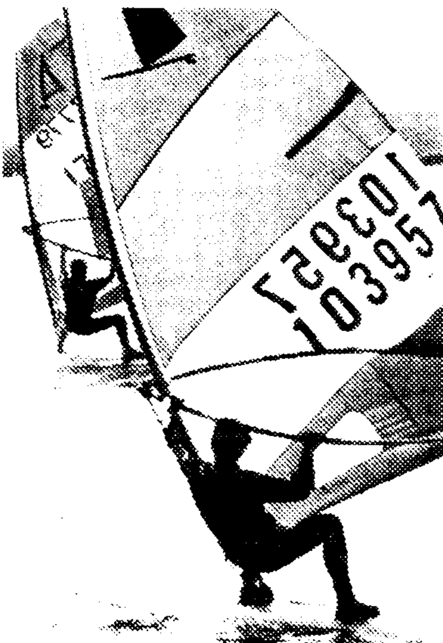
De klagers zijn van mening, dat de Bondsregering en de deelstaatregeringen niet in overeenstemming handelen met de grondwet waarin staat dat het hun plicht is gevaren voor het volk te voorkomen. Het is voor het eerst dat bij het Hof geklaagd wordt wegens milieuvervuiling. Volgens een van de klagers heeft de Bondsregering door technisch vermijdbare luchtvervuiling een risico voor de gezondheid geschapen.
Verder is volgens artikel 14 van de grondwet eigendom aan een bijzondere bescherming onderworpen. Maar, beweren de klagers, door de luchtverontreiniging, die van staatswege gedoogd is, worden grondstukken steeds minder waard. Ten slotte zou de vuile lucht de „vrije ontplooiing van de persoonlijkheid" belemmeren.



Op het water en aan tafel...

De kust- en watersportgebieden zijn, zo meldt het Nationaal Bureau voor Toerisme, in het komende weekeinde bij de vakantievierder hoog favoriet. Dat geldt dan uiteraard ook voor het Midden- en Zuidlimburgse plassengebied. De recreant, de toerist in onze regio beschikt, naast ontspanning op en bij het water, over tal van andere mogelijkheden om zijn vrije dagen te vullen. Te voet, per fiets of gemotoriseerd. Of zittend aan tafel in de Pinerhof waar in deze dagen het gespeelde varken, op z'n Limburgs, culinair centraal staat. Zonder overigens de vele andere gastronomische „tempels" in het Limburgse te kort te willen doen.

● ZIE RUBRIEK TIJDJE VRIJ OP PAGINA 13.



Raad van Toezicht wil opheldering van minister

ABP: niets aan de hand

HEERLEN – De directie van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) heeft tegenover de Raad van Toezicht van het fonds elke beschuldiging van de hand gewezen als zouden bij bepaalde beleggingen in onroerend goed, al dan niet onder invloed van chantage, onregelmatigheden zijn gepleegd. De Raad wil nu op de kortst mogelijke termijn van de minister van binnenlandse zaken horen, waarom deze dan wel om een onderzoek door de rijksrecherche heeft gevraagd.

De minister ging daartoe deze week over, nadat hij de burgemeester van Lelystad, Gruijters, had gevraagd de gang van zaken bij het ABP na te gaan. Tot dat onderzoek was besloten wegens publikaties over onrechtmatige gedragingen bij enkele transacties in onroerend goed.
De voorzitter van de Raad van Toezicht, Wieringa, zei gisteren na een spoedvergadering van de Raad, geen reden te hebben om aan de woorden van de directie van het ABP te twijfelen. De Raad tast overigens in het duister omtrent de bevindingen van Gruijters. „Hij heeft zijn rapport rechtstreeks aan de minister van binnenlandse zaken uitgebracht. Ook de directie heeft er geen inzage in gehad", aldus Wieringa.
De Raad van Toezicht wil zo snel mogelijk van de inhoud van het rapport op de hoogte worden gesteld. Ook wil de Raad van de minister zelf horen, wat voor hem aanleiding is geweest om de rijksrecherche in te schakelen.

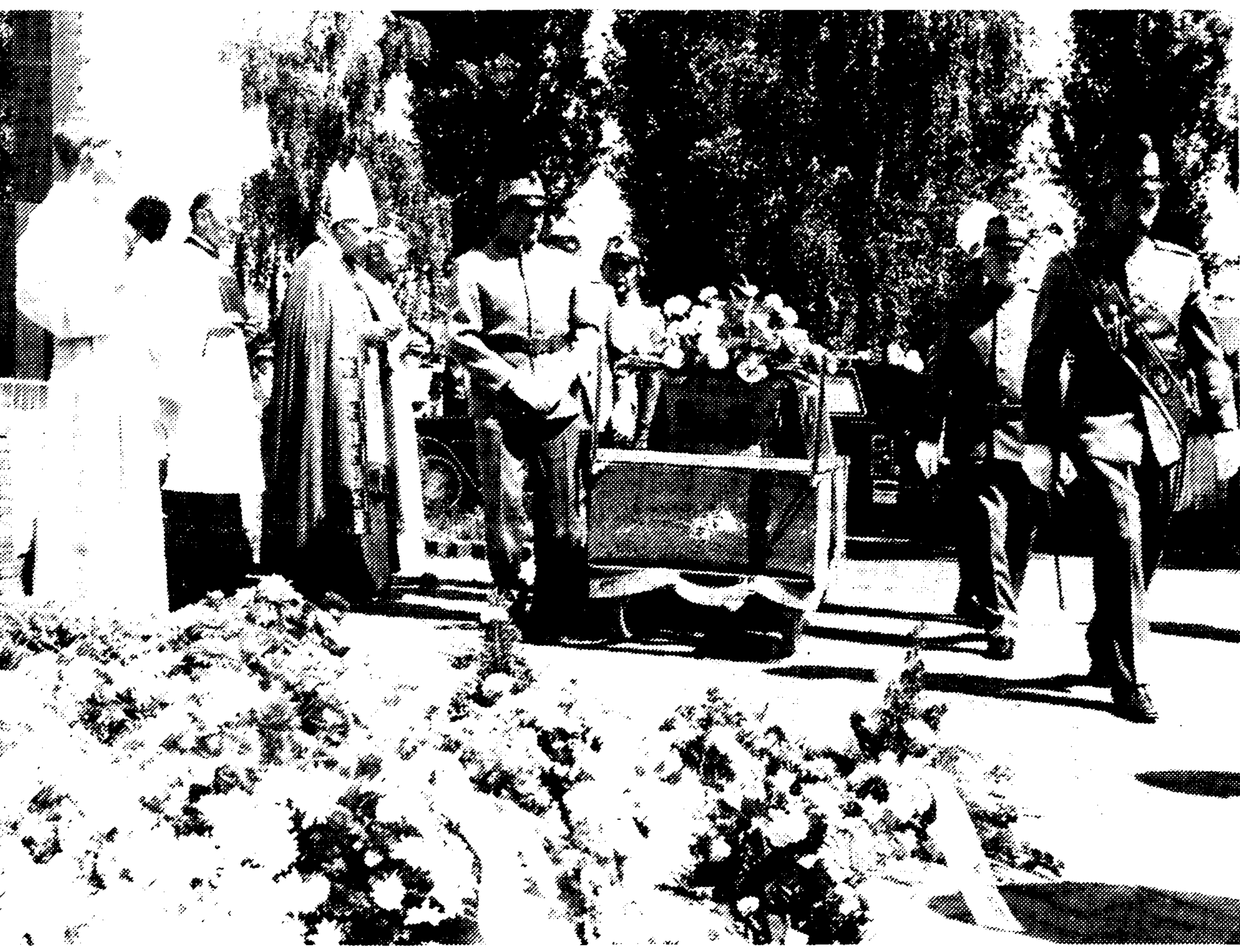
Gebrek

Er is volgens de Raad van Toezicht overigens wel alle reden voor een grondige herstructurering op de afdeling beleggingen van het ABP. Daar is trouwens de afgelopen jaren al enkele malen voor gepleit.

Er is, ook in de top van de afdeling, een ernstig gebrek aan personeel dat goedgeschoold is in het specifieke beleggingswerk en thuis is in de „moeilijke wereld van de onroerend-goedhandel".
Het gaat overigens om een gering deel van wat het ABP aan geld heeft uitstaan. Wieringa: „Er is dan ook geen enke' reden voor ongerustheid over de pensioengelden die het fonds beheert. Wel hebben wij zorgen over de knauw die de naam van het ABP door de geruchten heeft gekregen".

Verzekerden

Het ABP behartigt de (pensioen-)belangen van om en nabij 1.250.000 mensen, ruim 900.000 verzekerden (voornamelijk ambtenaren) en 350.000 gepensioneerden. Per maand komt er 690 miljoen gulden aan pensioenpremies binnen en wordt 410 miljoen gulden aan pensioenen uitbetaald. Het vermogen van het ABP lag eind 1981 op ongeveer 82 miljard gulden.



Met schutterseer

Indrukwekkende begrafenis van Jan Scheren

BRUNSSUM – De begrafenis van Jan Scheren uit Brunssum is gisteren een indrukwekkende herinnering geworden aan de ramp die het feest van de Zuidlimburgse schuttersfederatie zondagavond in Montfort trof.

Terwijl honderden schutters uit Zuid-Limburg stram – met de rechterhand aan de kepi – in de houding stonden knalde gisteren een kamerschot over de begraafplaats aan de Merkelbeekerweg. Toen daarna de muzikanten van Schinvelds schutterij St. Eligius en Juliana een proeve lieten horen van doedelzakmuziek, schoten de emoties los. Velen lieten hun tranen de vrije loop.

● Zie verder pagina 11.

(ADVERTENTIE)



SUPERSTUNT!
BIJ STUNT HEWIJ,
Amstenraderweg 9 Hoensbroek
(bij kruising Kouvenderstraat-Hoofdstraat, parkeer op de markt).
JOGGINGPAKKEN
NORMALE WINKELPRIJS: ƒ 69,–
STUNT-HEWIJ-PRIJS: ƒ 45,–
ALLEEN A.S. ZATERDAG ƒ 29,50!
WIJ HEBBEN EEN WINKEL VOL STUNTKOOPJES!!!
VERKOOP ALLEEN ZATERDAG VAN 9-5 UUR.

„Snel overleg in belang werkgelegenheid"

SBDI bereid contract Ruyters los te laten

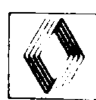
door rob peters

SITTARD – Het bestuur van de SBDI in Sittard wil zo snel mogelijk voldoen aan de eisen van staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting door alle bindingen met het makelaarskantoor van drs Ruyters af te bouwen en bestuursleden met financiële en persoonlijke bindingen met commerciële instellingen te vervangen.

Het bestuur van de stichting wil daarover wel zo snel mogelijk de gesprekken met het ministerie van VROM daarover hervatten.
In een gisteren uitgegeven verklaring zegt het bestuur van de SBDI: „Wij stellen het op prijs de thans stagnerende activiteiten van de stichting, na afgerond overleg met het ministerie, ten spoedigste te kunnen hervatten in het belang van de betrokken gemeenten, aannemers en architecten en afgeleide verdere werkgelegenheid".
Zoals bekend heeft staatssecretaris Brokx alle nieuwe bouwactiviteiten van de SBDI bevroren en dat betekent dat voorlopig 2000 woningen in 40 gemeenten voorlopig in portefeuille blijven en daarmee vele tientallen arbeidsplaatsen op de tocht komen te staan.
Het bestuur van de SBDI, dat niet beschikt over het onderzoeksrapport dat door het ministerie is opgemaakt over de situatie SBDI-Ruyters, wil niet ingaan op de vele publicaties die over vermeende misstanden zijn verschenen zolang het ministerie geen resultaten van het onderzoek naar buiten brengt.
Het enige punt dat in de verklaring wordt aangevallen, is de strafklacht die tegen de stichting is ingediend bij de officier van justitie in Roermond over ontduiking van overdrachtsbelasting bij transacties van een woningroep in Horn.
De Inspectie Registratie en Successie in Roermond, die de kwestie van de overdracht heeft behandeld, heeft die klacht ongegrond genoemd.

● Zie verder pagina 11.

(ADVERTENTIE)



GEBRUIKTE AUTO'S
KERRES-KERKRADE
Dom. Mijnstraat 25, tel. 045-452424

(ADVERTENTIE)

imburgs agblad
2 weken gratis!

22-7
Naam ______
Adres ______
Postc. - Plaats ______
Giro Banknr ______ Tel ______
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
een abonnement met automatische betaling per maand
een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN. Of bel 045-739333

Neo-fascistische organisatie zoekt contact Centrumpartij

HEERLEN – De weduwe van de in de oorlog leidende NSB-voorman Rost van Tonningen, heeft ruim twee jaar geleden in Nederland een nieuwe neo-fascistische organisatie opgericht, het Consortium De Levensboom. Binnen deze organisatie spelen twee Limburgers een rol: de Valkenburgse boekhandelaar C. de Beukelaar in wiens winkel verleden jaar een hoeveel fascistische lektuur in beslag werd genomen en C. van Rijn uit Geleen, organisator van dodenherdenkingen op het Duitse oorlogskerkhof in IJsselstein.

In het Consortium zijn verder een aantal personen actief die tijdens de oorlog actieve functies voor de NSB hebben verricht en daarvoor na de oorlog werden veroordeeld en personen die actief zijn of zijn geweest in de Nederlandse Volksunie. De groep onderhoudt contacten met leden van de Centrumpartij.
In oktober vorig jaar heeft dr. F. Brookman, oprichter van de Centrumpartij, de mogelijkheden onderzocht van een samenwerking tussen de Centrumpartij en het Consortium.
Het consortium is de Centrumpartij interessant gaan vinden nadat een eerste Kamerzetel werd veroverd. Ook de jeugdige aanhang van de partij spreekt de organisatie aan.

Het is het Consortium Levensboom dat 27 juni het 'zonnewende-'feest in Velp organiseerde voor binnen en buitenlandse nazi's waarover Kamervragen zijn gesteld door de VVD-, CPN- en PSP-fracties.

De Kamerleden gaan er in hun vragen vanuit dat mevrouw Rost van Tonningen een Nationale Raad voor Cultureel Herstel heeft opgericht en hebben de ministers van justitie en binnenlandse zaken gevraagd te onderzoeken of deze Raad strafbaar is.

● Zie verder pag 3.

Limburgs Dagblad

TRIP-tip

Vanavond „draait" de Draf- en Renbaan in Schaesberg. Acht draverijen en twee rennen. De naaste omgeving van dit hippisch centrum is een attractief wandelgebied. Strijthagen op z'n mooist.

Gokvlucht

Fanatieke gokkers kunnen voortaan per helicopter op en neer pendelen tussen de casino's van Sam Remo in Italië en het prinsdom Monaco. De vluchten worden tweemaal per dag uitgevoerd en duren slechts zes minuten. De tocht gaat boven 30 kilometer Middellandse zeekust. De kosten bedragen 80 gulden. De betrokken firma in Monte Carlo is van plan een soortgelijke dienst te gaan instellen tussen San Remo en Nice in Frankrijk met een tussenlanding in Monte Carlo. De „goklustige" maatschappij moet ongetwijfeld geïnspireerd zijn geweest door het alom bekende „Faites vos jeux".

Nieuw vaccin tegen geelzucht



Meteo Beek meldt:

Ook vandaag zal het overwegend zonnig zijn. Het centrum van het hogedrukgebied heeft zich van Engeland verplaatst naar het oosten. De wind zal daardoor vandaag uit oostelijke en zuidoostelijke richting komen. De temperatuur wordt met 23 tot 25 graden iets hoger dan de afgelopen dagen. Storingen die vanuit Frankrijk op komst zijn, kunnen komend weekend zorgen voor onweersbuien.

VANDAAG:
zon op: 05.46	onder: 21.46
maan op: 20.24	onder: 03.12

MORGEN:
zon op: 05.47	onder: 21.44
maan op: 21.15	onder: 03.55

EN ELDERS IN EUROPA

Italië, Joegoslavië en Griekenland: zonnig, 30 tot 35 graden. Spanje: zonnig, plaatselijk onweer, aan de kust 25 graden. Zuid-Duitsland, Frankrijk en Alpengebieden: zonnige perioden, ook onweersbuien, 28 tot 35 graden. Britse eilanden: zonnige perioden, tot 26 graden. Denemarken en Noord-Duitsland: eerst zonnig, later onweer, tussen 23 en 28 graden.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

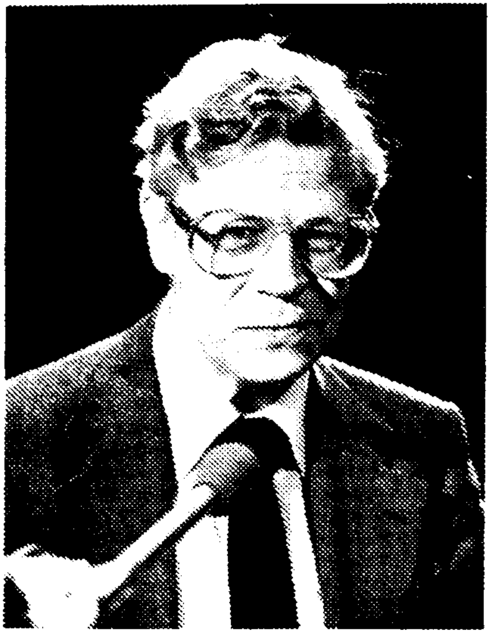
09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 **De koning en de ijsdraak (2).** Legende uit het Hoge Noorden.
16.20 **Buurtjes.** Tekenfilmpje.
16.30 **De gevangene.** Deense jeugdfilm. (herh.)
17.05 **De uitvinder.** Tekenfilmserie.
18.55 **Popeye.** Tekenfilm.
19.01 **Pippi Langkous.** Jeugdserie.
19.26 **Het Koraaleiland.** Jeugdreeks. Afl. 4: „Het strijdperk".
20.00 **Journaal.**
20.28 **De avonturen van Pinokkio (4).** Italiaanse jeugdserie.
21.23 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
21.55 **Vara tv deze zomer.** Programma-overzicht augustus.
22.00 **Het geheime genootschap.** TV-film: „The seven dials mystery".
23.20 **Journaal.**
23.25 **Het geheime genootschap.** Vervolg.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
16.50 -17.40 **Studio sport extra.** Tour de France. Rechtstreeks.
18.15 **Studio sport-extra.** Tour de France. Samenvatting.
18.40 **Sesamstraat.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **Het wonder der natuur. Documentaire over papegaaiduikers.**
19.40 **Gekke lui die Amerikanen...** Serie.
20.10 **Sentimental Journey.** Amusement met drs. P.
20.50 **Het dagboek van een plantensdochter.** Britse serie. Afl. 2.
21.40 **Avro's sportpanorama.** Tennis.
22.27 **Journaal.**
22.45 **Toevlucht!** Documentaire.
23.40 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Der grosse Preis.**
11.25 **Was ware, wenn.** Robots in de industrie.
12.10 **Kennzeichen D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15 **Teletekst.**
15.10 **Unsere kleine Farm.** Amerikaanse serie met Michael Landon.
16.00 **Journaal.**
16.05 **Simon Bolivar.** Documentaire over Bolivar, Zuidamerikaans vrijheidsstrijder.
17.05 **Ein Tag mit dem Star deiner Traume.** Satirische speelfilm voor de jeugd.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.**
18.15 **St.-Pauli-Landungsbrücke.**
18.40 **Knuller. Frank Laufenberg stelt voor: Gianna Nannini.**
19.00 **Ausreisser.** Serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Eingekreist.** „Question of guilt". Amerikaanse film (1978) van Robert Butler met Tuesday Weld, Ron Leibman en Alex Rocco.
21.45 **Mustapha geht nach Hause.** Reportage over een Turkse gastarbeider die met het geld dat hij in Duitsland heeft verdiend in Turkije een yoghurtfabriek heeft opgezet.
22.30 **Journaal.**
23.00 **Die Sportschau.** Met o.a. Tour de France en catch.
23.25 **Die Spezialisten.** Misdaadserie met George Sewell en Patrick Mower.
00.10 **Journaal.**



● *Heinz Polzer, alias Drs.P bezoekt locaties waaraan hij dierbare herinneringen heeft. Sentimental Journey, Nederland II, 20.20 uur.*

Duitsland 2

10.00 **Programma-overname Duitsland 1.**
13.15 **Teletekst.**
15.15 **Programma-overzicht.**
15.17 **Journaal.**
15.20 **Captain Future.** Science-fiction sprookje.
15.45 **Willies Freund.** Amerikaanse jeugdfilm.
16.20 **Vakantiekalender.**
16.50 **Der Wunschfilm.** Enid Blyton: Funf Freunde auf geheimnisvoller Spur. Jeugdfilm.
17.15 **Enorm in Form.** Aerobic dansen.
17.30 **Journaal.**
17.45 **Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, tips, sport en amusement.
Gast: Costa Cordalis.
18.25 **Western von Gestern.** Westernfilms uit de oude doos. Vandaag: „Eldorado Serenade" met Roy Rogers en Dale Evans.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Auslandsjournal.**
20.15 **Gefahrliche Erbschaft.** Franse misdaadreeks met Michel Auclair en Francoise Brion.
21.41 **Tom en Jerry.** Tekenfilm.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspekte.** Cultureel magazine.
22.50 **Die Morde des Herrn ABC.** „The alphabet murder". Britse film (1963, zw.) van Frank Tashlin naar Agatha Christie met Tony Randall. Robert Morley en Anita Ekberg.
00.15 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

18.00 **Die Leute vom Domplatz.** Serie over het leven in een Middeleeuwse stad.
18.30 **Achterbahn.** Actueel vakantiemagazine voor kinderen.
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die Otto-Show.** Amusementsprogramma met Otto Waalkes.
21.00 **Fallschirmspringen.** Parachutespringen is een avontuurlijke sportbeoefening. In deze uitzending worden enkele spectaculaire sprongen getoond.
21.45 **NDR-Talkshow.** Gevarieerd programma met Dagmar Berghoff en Marie Louise Steinbauer. Muziek: The Old Merry Tale Jazzband.
23.45 **Journaal.**
23.50-00.20 **Rockpalast.** Muziekprogramma. Optreden van Mink de Ville.

Duitsland 3/SWF

15.00 **Wenn die Heide blüht.**
18.30 **Aerobic-dance.**
19.00 **Sie Abendschau.** Blick ins Land im Dritten.
19.25 **Nachrichten und Moderation.**
19.30 **Formel Eins.**
20.15 **Wissenschaft und Forschung heute.**

BFBS

16.25 **Emmerdale Farm**
16.50 **Birthday Time.** Kinderprogramma
17.20 **Rowan's Report**
17.35 **Razzmatazz.** Muziekshow
17.55 **Animals in Action**
18.15 **The Boy who won the Pools.** TV-serie
18.45 **ITN News**
19.00 **Winner takes all.**
19.25 **Matt Houston: Recipe for Murder**
20.10 **100 great sporting moments.** Wimbledon 1977
20.25 **Chas and Dave's knees-up.** Muziekprogramma
21.05 **Jury**
22.00 **BBC News**
22.25 **The Royal international horse show**
23.45 **Alfresco.** Komedie
00.10 **Closedown**

België/BRT 1

16.50 -17.40 **Tour de France.** Rechtstreeks finishverslag van de etappe: Morzine-Dijon.
18.00 **Appie.** Kleuterserie.
18.05 **Klein, klein kleutertje.** Kleuterprogramma.
18.20 **Rode Zora.** Jeugdserie van Fritz Umgelter naar het werk van Kurt Held. Afl. 11: „De reusachtige vis".
18.45 **Harold Lloyd.** Film uit de oude doos. Fragmenten uit: „Safety last" en „Get out and get under".
19.10 **Juke Box.** Agnetha met „The Heat is on".
19.15 **Vrije tijd vrijdag.** „Mississippi". Derde aflevering van een reeks programma's waarin de Mississippi wordt verkend.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Banco voor een oplichter.** „Kaleidoscope" Britse komische thriller (1966) van Jack Smight met Warren Beatty, Susannah York en Eric Porter.
22.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Liberale Radio- en Televisie Omroep.
22.40 **Journaal.**
Aansluitend: Coda.

België RTBF 1

16.50 **Ronde van Frankrijk.** Rechtstreeks verslag van de etappe Morzine-Dijon.
17.25 **Cine-vacances.** Gevarieerd vakantieprogramma met o.m. Maja, de bij.
18.15 **Lollipop.** Jeugdprogramma met tekenfilms.
18.50 **En Wallonie, a Bruxelles, en couleurs.** Spelprogramma.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Tour de France.** Samenvatting.
20.10 **L'oeuil des autres.** Documentaire over de geestelijke leider van de Denkyira's (Ghana).
21.05 **Mama Dracula.** Belgische film (1979) van Boris Szulzinger met Louise Fletcher, Maria Schneider en Marc-Henri Wajnberg.
22.35 **Journaal.**

GEESTIG EN SPANNEND TEGELIJK

The seven dials mystery

HILVERSUM - Agatha Christie's roman „The Seven Dials Mystery" uit 1929 wordt vanavond onder de naam „Het geheime genootschap" door de VARA-televisie op het scherm gebracht. Het is een twee uur durende bewerking van Pat Sandy's, die met een onderbreking van 23.15 tot 23.25 uur voor STER en Journaal van 22.00 tot 00.30 uur wordt vertoond.



● *Scène uit The seven dials mystery, Nederland 1 22.00 uur.*

Het geheime genootschap speelt zich af in het schitterend landhuis van de markies van Caterham in Hamshire. De markies heeft het huis voor de duur van zijn vacantie verhuurd aan een rijke fabrikant, Oswald Coote. Vlak voordat de markies en zijn dochter Lady Eileen Brent - voor vrienden kortweg Bundle - naar huis terugkeren, wordt één van de logées van Oswald Coote, de jeugdige Gerry Wade, dood in zijn bed aangetroffen. Hoewel er op zijn nachtkastje een leeg buisje slaaptabletten wordt aangetroffen, lijkt het erg onwaarschijnlijk, dat Gerry zelfmoord heeft gepleegd.

Bundle Brent, die inmiddels is thuisgekomen, ontpopt zich als een begaafd amateur-detective, en laat niets na om achter de waarheid omtrent de moord op Gerry Wade te komen. Ze vindt daarbij vooral Jimmy Thesinger aan haar zijde, zij het dat die meer bezorgd is om het welzijn van de goed-ogende Lady Eileen.

In de hoofdrollen onder andere Cheryl Campbell, James Warwick, Leslie Sands en Brian Wilde. De regie en de productie zijn van Tony Wharmby en Jack Williams. Zij hebben het upperclass-milieu, waaruit alle personages afkomstig zijn, met een knipoog geschilderd. De overdaad, hun kinderlijk snobisme en hun decadente gewoontes maken de hoofdpersonen tot karikaturen, waarmee een nuanceverschil met Agatha Christie's bedoelingen aangegeven is.

Ongeveer tegelijktijdig wordt via Duitsland II een andere Agatha Christie - film uitgezonden. The Alphabet Murder uit 1963 van Frank Tashlin. Meesterdetective Poirot krijgt te maken met een moordenaar, die zijn slachtoffers in alphabetische volgorde uitkiest. Met der andere Tony Randall en Anita Ekberg. Aanvang 22.50 uur.

Vara komt met 'konsumentenman'

HILVERSUM - Het is inmiddels zeker, dat de Vara met een nieuwe consumenten-servicerubriek komt, die de Konsumentenman zal heten.

Het programma wordt gepresenteerd door Frits Bom. Dit heeft als gevolg, dat de programma's Koning Klant en de Ombudsman van de buis zullen verdwijnen. De Konsumentenman is min of meer een samenvoeging van beide rubrieken.

Het nieuwe programma wordt binnen de VARA noodzakelijk geacht omdat Koning Klant en De Ombudsman te veel gemeenschappelijke onderwerpen zouden hebben. Over de precieze invulling van de Konsumentenman (er wordt gedacht aan een tweede presentator) beraadt de VARA zich nog.

Imitatie-Platters onder andere naam

(Van onze showpagina-redactie)

TERNEUZEN - De onechte The Platters van Ernest Wright zullen onder een andere naam een tournee langs zestig zalen in België en Nederland moeten voltooien. Al het pers- en promotiemateriaal waarin sprake is van „The Platters performed by Ernest Wright" wordt zo snel mogelijk teruggehaald door de organisatoren van de tournee. Ze hebben bovendien beloofd in een perscommuniqué en een rondschrijven aan de betreffende zaaleigenaren duidelijk vast te stellen dat deze imitatiegroep niet The Platters mag heten, feitelijk niets met de originele Platters te maken heeft maar alleen nummers van die legendarische formatie zingt.

Dat is overeengekomen tussen advocaten die namens de originele The Five Platters Inc. optreden en raadslieden van het organisatiebureau Benelux Theater in Brussel.

De Brusselse advocaat mr. Th. van Innes, die namens de echte Platters optreedt, sluit overigens niet uit dat er alsnog gerechtelijke stappen ondernomen zullen worden tegen Ernest Wright, leider van de imitatiegroep.

Het Nederlandse organisatiebureau Gerard van der Kolk BV, dat voor Benelux Theater de tournee langs ruim 20 Nederlandse plaatsen heeft geregeld, verklaarde zich neer te leggen bij de overeenkomst. Ook dit bureau kreeg een sommatie van de Rotterdamse advocaat mr. P. J. M. Steinhauser om onmiddellijk alle publiciteit over de zgn. Platters te staken. De imitatie-Platters zullen hun tournee door Nederland en België nu voltooien onder de naam Ernest Wright Group.

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor,

045-739911,

tussen 9 en 12 uur.

radio

Hilversum 1

NOS: Nieuws op elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten. 8.53 Pater Adri Maat (RKK). 9.03 Adres Onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pater Adri Maat (RKK). 12.03 Vakantiewerk. 13.06 Echo. 13.16 Souvenirs. 14.03 Radio Tour de France. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.16 Punt uit. 19.30 Nouhoorjehetookeensvaneenander. 20.03 Country Time. 21.02 Nine O'Clock Jazz. 22.02 Zomergoal. 23.02 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02-07.00 Veronica's Oh wat een nacht.

Hilversum 2

NOS: Nieuws om 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55 uur.

KNMI: 5.45 Het weer etc. 7.10 Gymnastiek. 7.20 De zomer van 1983. NOS: 9.05 Gymnastiek. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 De wereldstad. 11.00 Theater zonder franje. 11.33 Homonos. 12.00 Regio-Lokaal. 12.26 Land- en tuinbouw (NOS). 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. TELEAC: 14.33 Cursus.15.03 Zomer-Radioweekblad. 18.30 Overheidsvoorlichting. 18.40 Luchtruim. 19.00 VARA Folk. 20.03 Provinciale zaken. 21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 NOS-service. 22.10 RVU. 22.40 Oost-West. 23.00 Het zout in de pap. 23.55-24.00 Nieuws.

Hilversum 3

NOS: Nieuws op elk heel uur.

EO: 7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Muziek Motief. 10.30 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Bart en De Zwart. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

NOS: Nieuws om 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. 14.30-17.00 Muziek-op-vier. 20.00 Eurpees Concertpodium. 21.40 NOS-Jazz. 22.30-23.00 NOS-Cultuur.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 - 19.00 Speulentere.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 Walter's Plattenladen. 21.00 Rock around the radio. 22.00 Mitmach-Party. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.15 Happening.
Antwerpen. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.
West-Vlaanderen. 14.00 Inpakken en westwezen. West-Vlaanderen tijdens de zomer. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.
Limburg. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Muziektekort. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

puzzel van de dag

beroep / leger-onder-deel	▼	deel v. d. voet	▼	dikke zalf	kaart-spel	▼	voor-beeld / zelfkant
►		▼			▼		▼
pl. op Ame-land ►				lof-dicht ►			
visge-rei ►				wig ► / tam ▼			
email-lak ►							grote bijl ▼
pl. in Z.-Holland		errore excepto	slee ► / rhenium			Roma-num Im-perium	
►		▼	▼			▼	
veilige haven ►				muuro-pening ►			

oplossing van gisteren

- k - - w - s
- l e v e r e
k a p e n - l
- r a n k - a
- i u - e e -
o n l a n g s
- e e n - o o
e t t e n - l

de hippe heksen











panda en de stuipenjager







recept

Tartaartjes voor jonge koks

Wanneer jullie moeder een dagje van huis is, is het misschien een idee zelf eens te proberen iets te koken. Het moet natuurlijk niet te ingewikkeld zijn, vandaar dat wij de tartaartjes hebben uitgekozen.

Nodig: 1 tartaartje per persoon; flinke kluit boter; zout en peper. Wrijf de tartaartjes voor het bakken in met zout en peper. Laat in een koekepan een flinke kluit boter smelten en lichtbruin worden. Zet de vlam hoog en schroei de tartaartjes aan twee kanten dicht. Zet dan de vlam wat lager en laat ze in ongeveer 10 minuten bruin en gaar bakken.

Variaties: - Laat op het laatst plakjes tomaat meebakken in de boter; - Leg een plakje kaas op het tartaartje, doe de deksel op de pan en laat de kaas smelten; - Leg wat uienringen op het tartaartje en doe er tomatenketchup op; - Bak in een aparte koekepan spiegeleieren, die je op de tartaartjes legt; - Bak in het braadvet wat gesneden champignons (eventueel uit blik), een gesnipperd uitje of plakken appel mee.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

STAAT VAN BELEG GISTEREN OPGEHEVEN

Polen heeft weer burgerregering


Henryk Jablonski

WARSCHAU – De staat van beleg in Polen is opgeheven. Vanaf vandaag is de macht in het land weer in handen van een burgerregering. Het einde van de staat van oorlog is gistermiddag kort na drie uur voor het Poolse parlement, de Sejm, aangekondigd door de Poolse president Jablonski. In een toespraak van tien minuten verklaarde hij dat de staat van oorlog noodzakelijk is geweest om Polen voor de ondergang te behoeden.

De parlementsleden hadden eerder hun goedkeuring verleend aan een aantal wetten, die de regering voor de duur van minstens twee jaar zeer ruime bevoegdheden geven om in Polen met harde hand te blijven regeren.

Het Poolse parlement heeft ook een wetsontwerp goedgekeurd voor het verlenen van amnestie aan bepaalde categorieën politieke gevangenen, die wegens overtredingen van de voorschriften tijdens de staat van oorlog zijn veroordeeld of op veroordeling wachten. Zo'n 1200 mensen komen voor amnestie in aanmerking.

Zestig gevangenen, voor het merendeel functionarissen van de verboden vakbond Solidariteit zullen niet worden vrijgelaten. Tot deze groep behoren ook de vijf leden van de dissidente beweging Kor, die als adviseurs voor Solidariteit zijn opgetreden, zeven leden van het bestuur van Solidariteit en vier leden van de verboden confederatie voor een Onafhankelijk Polen. Allen moeten nog voor de rechtbank verschijnen.

Lange weg

Generaal Wojchiec Jaruzelski hield een lange rede over de noodzakelijkheid van de staat van oorlog en over de lange en moeilijke weg die Polen nog hebben te gaan.

Voor de Polen zelf verandert er in wezen niet veel. Lech Walesa had liever de staat van oorlog gehandhaafd gezien dan te moeten leven onder de nieuwe wetgeving, waarmee hij een verslechtering van de politieke toestand ziet en op grond waarvan ook hij het risico loopt opgepakt te worden.

Van der Reijden:

Cola met cafeïne niet schadelijk

DEN HAAG – Uit onderzoeken is niet gebleken dat cafeïne schadelijk is en daarom zou moeten worden verboden. Dat zegt staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) in antwoord op schriftelijke Kamervragen van het VVD-Kamerlid mevrouw Lucassen.

Moskou wil geen internationaal conflict

Greenpeace-leden worden vrijgelaten

MOSKOU/VANCOUVER – De Sovjetunie heeft besloten de zeven activisten van de milieubeweging Greenpeace die maandag in Siberië werden opgepakt, te laten gaan. Hun schip, de Rainbow Warrior, kan ze komen afhalen. Plaats en tijd zijn nog niet afgesproken, zo heeft Greenpeace gisteren bekendgemaakt.

De Rainbow Warrior was afgelopen maandag de Russische territoriale wateren binnengevaren om actie te voeren tegen de jacht door de Russen op de grijze walvis. Zes bemanningsleden gingen toen aan wal bij het walvisstation Lorino op het schiereiland Chuckchi aan de oostkust van Siberië.

Ze wilden daar nagaan of de Russen walvisvlees gebruiken als voer voor een nabijgeleden nertsfokkerij. Dit laatste werd door de Russen ontkend.

Zes activisten werden aan wal opgepakt, terwijl de zevende op zee door een helikopter werd ingerekend toen hij met een filmpje van het incident bij het walvisstation naar Alaska probeerde te vluchten. Het filmpje kwam niet in handen van de Russen maar werd later door een Greenpeace-medewerker uit het lege bootje gehaald.

Kennelijk is het de Russen er veel aan gelegen geweest het incident niet uit te laten groeien tot een internationaal conflict. Woensdag liet Moskou de zeven waren vastgezet maar niet gearresteerd. Er was ook geen aanklacht tegen hen ingediend.

Voeding

Volgens Greenpeace handelt de Sovjetunie in strijd met de bepalingen van de Internationale Walvisvaart Commissie (IWC) die deze dagen in het Engelse Brighton haar jaarvergadering houdt.

Volgens deze bepalingen mag walvisvlees alleen worden gebruikt als voeding voor de plaatselijke bevolking.

Met de actie hoopt Greenpeace extra druk uit te oefenen op de Sovjetunie om niet te leggen bij het IWC-besluit per 1985 de commerciële walvisvaart te verbieden. De Sovjetunie maar ook Japan, Peru en Noorwegen hebben dit bij voorbaat geweigerd.

NA WEDERZIJDSE UITWIJZINGEN

Betrekkingen met Suriname verslechterd

PARAMARIBO-DEN HAAG – De toch al gespannen verhouding tussen Nederland en Suriname is verder verslechterd nu beide landen diplomaten hebben uitgewezen. Nadat gisteren Suriname de tweede man op de Nederlandse ambassade in Paramaribo, drs. K. A. Schermel, opdracht gaf binnen zes dagen het land te verlaten, verordonneerde minister van buitenlandse zaken Van den Broek de eerste secretaris van de Surinaamse ambassade in Den Haag, Glenn Alvares, binnen een week Nederland de rug toe te keren.

Schermel zou volgens de Surinaamse regering „onjuiste en voor het revolutionaire proces destabiliserende" informatie hebben gegeven aan Nederlandse journalisten. Minister Van den Broek noemde die beschuldiging gisteravond „ongegrond, niet bewijsbaar en volledig uit de lucht gegrepen".

Als represaille werd de Surinaamse tijdelijk zaakgelastigde drs. Carlo Spier (hij vervangt ambassadeur Henk Herrenberg, die al eerder voor „consultatie" naar Suriname was teruggeroepen) het ministerie ontboden. Spier kreeg te horen dat Alvares (31) binnen een week Nederland zou moeten verlaten.

Alvares was sinds mei vorig jaar aan ambassadefstaf in Den Haag toegevoegd. Hij hield zich voornamelijk met juridische en protocollaire zaken bezig.

Drs. Schermel, een sociaal-econoom, is sinds 1976 verbonden aan de ambassade in Paramaribo en als hoofd van de afdeling ontwikkelingssamenwerking uiterst goed geïnformeerd over de gang van zaken in Suriname.

Volgens de woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken kwam de uitwijzing van Schermel als een volslagen verrassing. Het wordt „onbegrijpelijk" genoemd dat het Surinaamse bewind aan de ene kant de mond vol heeft over de wenselijkheid van goede betrekkingen met Nederland en anderzijds plotseling een Nederlandse diplomaat uitwijst.

● Voorbijgangers kijken naar de enorme krater die een ontploffende bom in het wegdek voor een hotel in Beiroet heeft geslagen. Door de explosie kwamen zes mensen om het leven en enkele tientallen werden gewond. President Amin Gemayel van Libanon heeft Syrië beschuldigd achter de bomaanslag en andere terroristische bombardementen op Beiroet te zitten. Hij dreigde Damascus met vergeldingsacties. „Ik weet niet wanneer Syrië zal stoppen met dergelijke terroristische acties", zo reageerde Gemayel, „maar ik weet wel dat als zij daarmee niet ophouden die bommen richting Damascus zullen gaan".



Koning Boudewijn roept op tot eenheid

Belgische nationale feestdag met pech

BRUSSEL – Het had zo mooi kunnen zijn. Als hoogtepunt van het militair defilé gistermiddag in Brussel ter gelegenheid van de nationale Belgische feestdag, scheerden formaties straaljagers over het koninklijk paleis. De grote verrassing zou zijn dat drie toestellen rookpluimen in de nationale kleuren, zwart, geel en rood, zouden uitstoten. Helaas, de rode rookpluim wilde niet, en zo verdween deze demonstratie van nationale eenheid letterlijk de mist in. Symbolischer voor de huidige toestand in het koninkrijk der Belgen kon nauwelijks.

De behoefte om dit jaar van de 21ste juli een waar feest te maken was groter dan voorgaande jaren en had ongetwijfeld te maken met de groeiende verdeeldheid tussen Vlaanderen en Wallonië. Dit jaar daarom een heuse uigebreide militaire parade waarvoor maar liefst zo'n 5.5 miljoen francs (een kleine 300.000 gulden) waren uitgetrokken.

Zelfs de koning was buiten zijn normale doen getreden en had aan de vooravond van het feest op de Belgische televisie een speciale toespraak gehouden waarin hij tot meer eenheid had opgeroepen.

Enige Belg

De koning, vaak „de enige echte Belg" genoemd, sprak voor de Vlaamse televisie met licht Frans accent zijn volk vermanend toe: „De verschillen niet opschroeven, de wedijver en tegenstellingen niet op de spits drijven, geen kracht verspillen in slopende conflicten".

Maar niet alleen voor zijn volk, maar ook voor zijn regeerders had de koning een duidelijke boodschap: „Een stevig en duurzaam centraal gezag is noodzakelijk om de gemeenschappelijke belangen te behartigen".

Die raad is niet overbodig want ook dit, vijfde, kabinet-Martens is weer in de problemen geraakt. De afgelopen week gonsde het in de Brusselse regeringskwartieren aan de Wetstraat van de crisisgeruchten. Dit naar aanleiding van de staalcrisis

„Wat kan ik doen om een schakel van eendracht te zijn", zo zou iedere burger in België zich volgens koning Boudewijn moeten afvragen. Vlamingen en Walen knokken momenteel in de nationale regering echter hard om de centen, onder druk gezet door heetgebakerde achterbannen die de vriendelijke, maar wat naïeve raadgevingen van hun koning doorgaans gewoon naast zich neerleggen.

BERAAD EG MINISTERS IN IMPASSE

BRUSSEL – De slag om de begroting voor de Europese Gemeenschap in 1984 is de afgelopen dagen in een impasse geraakt. Tussen de tien lidstaten bestaan zulke grote meningsverschillen over omvang van bestemming van het Europese geld, dat uitstel van de besluitvorming naar september vooralsnog de meest voor de hand liggende oplossing lijkt.

De Europese begroting beloopt ruim 60 miljard gulden, een heel bedrag maar toch slechts een gering percentage van het totaal der nationale begrotingen van de tien Europese lidstaten.

Desondanks wordt er in Brussel een verwoede strijd om het geld gevoerd want, waar de lidstaten thuis heftig bezuinigen moet de Europese begroting dat lot ook ondergaan. Iets anders is, zo benadrukte minister Ruding van financiën onlangs, politiek ook moeilijk te verkopen.

(ADVERTENTIE)

Zondag 24 juli 11.00-20.00 uur
2e LUIKSE MARKT VILT
(nabij Cauberg-Valkenburg) met om ± 17.30 uur VULCANO.

Vervolg van pag 1

Uitdragen nazistische ideeën belangrijkste taak „Levensboom"

HEERLEN – In werkelijkheid bestaat de Nationale Raad voor Cultureel herstel niet meer. Het enig Nederlandse bestuurslid ervan, de 65-jarige boekhandelaar C. de Beukelaar uit Valkenburg, blijkt wel actief te zijn in de nieuwe organisatie Consortium De Levensboom. De Beukelaar is veroordeeld voor het verhandelen van nazistische en fascistische lectuur en andere materiaal zoals geluidsbanden met redevoeringen. Hij dreef een winkel in Bergen op Zoom waar de politie zijn voorraad in beslag nam. Hetzelfde is vorig jaar gebeurd in Valkenburg. Hij erkent 27 juni op de beruchte bijeenkomst in Velp te zijn geweest.

Voorzitter van het Consortium de Levensboom is mevrouw F.S. Rost van Tonningen-Heubel. Zij is de weduwe van mr. M. Rost van Tonningen, tijdens de oorlog plaatsvervanger van Mussert. Hij stierf in 1945 na een sprong of val in de Scheveningse strafgevangenis.

Zij heeft er nooit een geheim van gemaakt nog steeds de idealen van haar echtgenoot te koesteren. Zij schreef minder dan twee jaar geleden in een neo-nazistisch tijdschrift Bauernschaft nog altijd Adolf Hitler te bewonderen.

In datzelfde artikel riep zij jongeren op zich achter zijn idealen en de hare te scharen. Het Consortium heeft als voornaamste doel de door haar gekoesterde nationaal socialistische ideeën uit te dragen.

Herdenking

Andere deelgenoten van de besloten organisatie zijn C.J. van Rijn uit Geleen, lid van de Nederlandse Volksunie en organisator van dodenherdenkingen op het Duitse oorlogsgraf in IJsselstein bij Venray.

De laatste dodenherdenking die hij organiseerde was eind oktober buiten de gebruikelijke dodenherdenkingen om die door Duitse instanties altijd in november worden gehouden. Het is volgens de beheerder van het massagraf (er liggen 31.500 Duitse militairen begraven) in IJsselstein, de heer Voigts, uiterst ongebruikelijk dat Nederlanders de daar begraven Duitsers komen eren.

Andere consortiumleden zijn J. Kruls uit Amsterdam, ex-NSB-lid en C.J. Nachenius, ex-vormingsleider van de SS. Bij het Consortium is tevens betrokken de 53-jarige P.H. Landweer, bekend geworden wegens zijn activiteiten voor de Nederlandse Volksunie.

De heer Landweer zegt regelmatig op bijeenkomsten van mevrouw Rost van Tonningen te zijn geweest. Hij is een persoonlijk vriend van haar, zegt hij.

Hij kan zich vinden in de politieke idealen van haar groep al erkent hij dat de nazi's en Hitler miljoenen doden op hun geweten hebben. Hij verklaart het zo: „De katholieke kerk heeft ook miljoenen doden op haar geweten maar daarom hoef je het katholicisme als systeem nog niet te veroordelen".

Contacten

Volgens nog onbevestigde berichten heeft het Consortium via in West-Duitsland gelegerde VS-militairen contacten met de Europese afdeling van de Amerikaanse beruchte organisatie Ku Klux Klan.

Vaststaand feit is dat het Consortium adverteert en schrijft in het blad Bauernschaft. Dit tijdschrift is een contactorgaan voor Europese fascische organisaties.

Staking in Brazilië niet algemeen

SAO PAULO – De 24-uursstaking van arbeiders in de metaalindustrie in brazilie was donderdag niet algemeen. Slechts hier en daar gaven arbeiders gevolg aan de oproep van de metaalbewerkersbond met deze staking te protesteren tegen de economische politiek van de regering.

Voornamelijk in de provincie Sao Paulo, het belangrijkste industriële centrum van brazilie, legden veel arbeiders het werk neer. Elders in het land was slechts in verspreide plaatsen iets van de staking merkbaar.

In Sao Paulo kwam nog geen kwart van de werknemers bij de autofabrieken van Ford, Volkswagen en General Motors opdagen. De ondergrondse, die dagelijks 1.2 miljoen mensen vervoert, lag stil.

Het arbeidersprotest is vooral gericht tegen de nieuwe loonpolitiek, waarbij de inflatie niet meer volledig in de lonen wordt gecompenseerd.

PAUS VRAAGT VRIJLATING ONTVOERDE

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren aan de ontvoerders van het meisje Emanuela Orlandi gevraagd hun slachtoffer vrij te laten „zonder voorwaarden te stellen waarvan u weet dat ze niet in te willigen zijn".

De paus bad de ontvoerders mededogen te hebben met een meisje dat niets te maken heeft met de vraagstukken waarin zij zeggen geïnteresseerd te zijn en een familie die de laatste dagen al zo zwaar op de proef is gesteld.

De ontvoerders van Emanuela Orlandi eisen de invrijheidstelling van de turk mechmet Ali Agca, die een mislukte aanslag op de paus pleegde maar door de Italiaanse justitie werd berecht.

UIT

Ontslag

● De hoogste vrouwelijke politiefunctionaris van Frankrijk wordt met ontslag bedreigd als gevolg van haar optreden tijdens de rechtse politiedemonstratie in juni. Minister van binnenlandse zaken, Gaston Defferre, zal binnenkort besluiten of Nadine Joly, hoofd van de metro-politie in Parijs, uit haar functie zal worden ontheven. Zij slaagde er op 3 juni niet in de metro-politie af te houden van deelneming aan de rechtse demonstratie van politiefunctionarissen na de moord op twee politie-agenten. De demonstrerende politiemensen beklaagden zich erover dat de regering niet hard genoeg optrad tegen de misdaad in Frankrijk.

Verdeeld

● *De Sociaal-Economische Raad is verdeeld over de vraag of minimum-arbeidsnormen verplicht moeten worden opgenomen in bepaalde internationale overeenkomsten. Het gaat onder meer om vrijheid van vereniging, recht op collectief onderhandelen en afsluiten van CAO's, het verbieden van discriminatie van werkgelegenheid en beroep en van dwangarbeid. De ondernemers menen dat de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) van de VN eerste verantwoordelijke is voor de arbeidsnormen.*

Vrijspraak

● **De rechtbank in Den Haag heeft gisteren de reisorganisatie Holland International en het Nederlands Centrum voor Handelsbevordering (NCH) vrijgesproken van rassendiscriminatie. De officier van justitie had een boete van 250 gulden geëist. De twee organisaties maakten zich in de ogen van de officier schuldig aan het onderscheid maken naar ras door aanvraagformulieren voor visa voor Saoedi-Arabië te verstrekken en door te sturen naar de ambassade. Op deze formulieren wordt gevraagd naar de godsdienst van de aanvrager, volgens de officier met de bedoeling tevens achter zijn ras te komen.**

Geneesmiddelen

● Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) overweegt om een maatregel uit te vaardigen, waarin de hoeveelheden voor te schrijven geneesmiddelen worden beperkt. Hij zal daartoe overgaan als het hem niet zal lukken om alsnog overeenstemming tot stand te brengen tussen de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen en de organisaties van huisartsen, specialisten en apothekers over deze zaak. Dat heeft Van der Reijden geantwoord op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Beckers (PPR).

Zeeslag

● *Nicaraguaanse en Hondurese schepen hebben een anderhalf durende zeeslag uitgevochten in de Golf van Fonseca. Dit heeft het nicaraguaanse ministerie van buitenlandse zaken in Managua gisteren gemeld. Honduras heeft overigens afwijzend gereageerd op de vredesvoorstellen die daags tevoren waren gelanceerd door het buurland Nicaragua.*

Aids

● **Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) hecht groot belang aan het van de grond komen in Nederland van onderzoek naar de nieuwe ziekte Aids. „Gezien het belang van de Aids-problematiek is een bijdrage van Nederlandse zijde zonder meer gerechtvaardigd", zo antwoordt Van der Reijden op schriftelijke Kamervragen van de VVD. Dergelijk diepgaand Nederlands onderzoek zal overigens moeten aansluiten op overeenkomstige onderzoeken die al in het buitenland, met name de Verenigde Staten, zijn verricht, aldus de staatssecretaris.**

Dioxine

● De Westduitse minister van transport heeft zijn goedkeuring gegeven aan de doorvoer van een lading dioxine vanuit Oostenrijk naar Belgie. Het dioxine-afval is afkomstig uit het Oostenrijkse Linz en moet worden vervoerd naar Antwerpen, van waaruit het zal worden verscheept naar een vuilverbrandingsschip op de Noordzee.

Overstroming

● *Na een maand van droogte hebben zich als gevolg van zware regenval grote overstromingen voorgedaan in de Sovjet-republiek Georgie. In verscheidene gebieden werden bruggen weggeslagen en wegen beschadigd. Ook werd schade aangericht aan boerderijen, te velde staande gewassen en industriële ondernemingen.*

★★★ hotel · restaurant

La Bonne Auberge

In Slenaken, waar het riviertje de Gulp en de Mergelland-route samenkomen, ligt hotel-restaurant LA BONNE AUBERGE met zijn gerenommeerd à la carte restaurant. Een unieke gelegenheid om in oase van rust, sfeervol van een excellent diner te genieten.

Voor nadere informaties en reserveringen ook voor partijen, communiefeest enz. Hotel restaurant LA BONNE AUBERGE Waterstraat 7, 6277 NH Slenaken Tel 04456-541*

LID 'ROMANTISCH TAFELEN'

PARKET

met 30 jaar garantie op Consumentenbond-voorwaarden.

Brede plankenvloeren

BOERENPARKET gelegd en afgewerkt	115,– p. m2
VISGRAAT meesterlijk gelegd	92,– p. m2
MOZAIEK kolhard eiken, klaar afgewerkt	54,– p. m2
BLOK PANEEL parket	59,– p. m2

Alle vloer gelegd en afgewerkt door vakbekwame parketteurs.

Ook uw adres voor doe-het-zelf-parket:

EIKEN MOZAIEK	v.a. 18,– p.m2
STROKENPARKET 22 mm dik	v.a. 39,– p.m2
STROKENPARKET rechuisbaar	54,– p.m2

HET PARKET GILDE

Hoolstraat 45, Voerendaal, 045-750305 (bij NS-station). Iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond KOOPAVOND

van Hooren kantoorcentrum b.v. geleenstraat 40-48, heerlen, tel. 045-712741*

drentea emmen — KANTOORMEUBELEN

HERMES — SCHRIJFMACHINES EN TEKSTVERWERKERS

ERKEND RANK XEROX DEALER — KOPIEERAPPARATUUR EN ELEKTRONISCHE SCHRIJFMACHINES WIT EN GEKLEURDE XEROX KOPIEERPAPIEREN

PHILIPS — DIKTEERAPPARATUUR

Sedus — BUROSTOELEN

GBC General Binding — INBINDMACHINES

DEALER VAN BOVENSTAANDE MERKEN
BEZOEKT ONZE SHOWROOM GELEENSTRAAT 40

van Hooren kantoorcentrum b.v. geleenstraat 40-48, heerlen, tel. 045-712741*

provincie limburg mededeling

M 103 29-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat op 14 juni 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 10 juni 1983 (ingeschreven onder nr. BM 13280) van Papierfabriek Gebr. Van Houtem B.V. om een nieuwe gehele inrichting omvattende vergunning ingevolge art. 6A van de Hinderwet en artikel 22 van de Wet geluidhinder, voor de inrichting, gelegen Boutestraat 25, 6071 JR Swalmen.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 25 juli 1983 tot 26 augustus 1983 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiene) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Swalmen tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 9.00 tot 12.00 uur, op het politiebureau te Swalmen alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;

Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

Tot uiterlijk 19 aug. 1983 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 373 of 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 26 augustus 1983 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 22 juli 1983.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt •

adm. medewerker/ster

die de Engelse en Duitse taal vloeiend beheerst. Werkzaamheden: distributie-, administratieve en telef. contacten onderhouden met de distribuanten over geheel Europa. Werkzaamheden in nachtdienst. Inl. Nobelstr. 1, Heerlen, tel. 045-718332.

In ons bedrijf zijn enkele mogelijkheden voor PARTTIMERS en thuiswerkers. Atelier voor Elektronika Wenckebachstr. 2 Brunssum (terrein Emma).

Direct te beginnen in Duitsland BETONTIMMERLUI, metselaars 045-456592. Masch GmbH.

Exclusieve bar playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Gevr. colonne METSELAARS voor Dld. tel. 045-218752.

Goede HOOFD/BIJVERDIENSTE aangeb. vrije tijdsind. bel 045-272525, nl. zat. + zond.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach o.Worms. Tel. 045-352289.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog aannemen, buiten- en sierplwerk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur. 045-323698.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151.

Trap BEKLEDEN Rails hangen. Gordijnen maken. Schoorsteen in alle vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur. Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, c.v. uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203 226779.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224459.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. f 2900,– montage f 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas - water - sanitair riolering - badkamers - dakwerk - zinkwerk - allesbranders - keukens enz. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

Jonge VROUW 32 jr. met ervaring in café-branche zoekt werk voor achter buffet in café of dancing (geen animeerwerk) te Spekholzerheide of direkte omg. Br. o. nr. HK 208 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge vrouw 32 jr. zoekt WERK in winkelbranche of zelfbedieningszaak (part-time) liefst te Kerkrade-West. Br. o. no. HK 207 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Uw DIEPVRIES, koelkast of wasautomaat defect. Bel „Vriesko" 045-727342.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen. Tel. 045-419956.

ETALEUR heeft nog enkele avonden vrij. Tel. na 18.00 uur 045-420168.

TV-ANTENNES, plaatsen, rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer Emmastr. 8 Heerlen tel. 719414.

SCHILDER kan nog buitenwerkzaamheden aannemen. tel. 045-416342.

OPRITTEN en terrassen, erfverharding in klinkers of siersbestrating. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-216147.

Roberto SLANGENSHOW en fakir voor elke gelegenheid café-bars, campings, braderieen enz., alsook assistent gevr. Tel. 076-876434.

Te koop aangeboden

GRINDTEGELS of marmersplittegels in de maten 60×40, 50×50, 40×40 en 30×30 uit voorraad leverbaar 60×40 vanaf f 3.75 incl. BTW. Tevens leveren wij betonbanden en -palen, bandjes, klinkers in diverse afmetingen. Vlechtschermen, schaarhekken, bielsen, houten paaltjes en alle betonmaterialen op maat. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

ZWEMBADEN, alle typen. Benodigdheden en chemicaliën naar Hydraflex. Nuth. Kathagen 4. Tel. 045-243131.

Piano's - vleugels

Gebruikt v.a. f 2000,-, nieuw tot 50% korting. Tevens inruilen, reviseren, taxeren en levering stemmen door geheel Nederland.

J. van Urk sinds 1898 Westersingel 42, Rotterdam 010-363500.

Aangeb. betrekkingen

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen 045-457078.

RIVERSIDECLUB, wegens redelijke toeloop kunnen wij nog enkele goeduitziende assistentes plaatsen, prettige werksfeer, intern mog. Je zit meteen in een van Nederlands meest exclusieve clubs. Whirlpool, video, spiegelbedden enz. enz. (op elke kamer). Tel. 04755-1854, Ohe en Laak. E-9 afslag Echt. 100 m voorbij camping Maasterp.

Duitse firma zoekt INSCHALERS. Tel. 09-49221219795.

Erv. PIJPFITTERS i.s.o. zelfstandige bankwerkers gevr. Hele week van huis. Persoonlijk aanmelden na 18.00 uur Hoeve de Vos. Schutstr. 2. Treebeek-Brunssum.

Part-time AARDAPPELVENTER gevr. na 17 uur Hoofdstr. 65 Amstenrade.

PRIVECLUB zoekt 2 goeduitziende dames. Rijksweg 27 Z.-Linne.

Fa. Trabuco c.v. vraagt METSELAARS en timmerlieden v. Duitsland N.L. verzekerd. tel. 045-213062, na 17 uur 045-226346 of 045-227565.

PLAATWERKER gevr. voor carrosseriewerk aan old-timer. Ervaring en eigen lasapparatuur vereist. Tel. na 18 uur 045-723448.

Gevr. WEEKENDKAPSTER, moet zelfst. kunnen werken. tel. 045-750857.

Gevr. COUPEUSE voor beheer van kleding reparatie en verandeatelier. Inl. tel. 040-414958.

Part-time rij-instructeur

Ervaring vereist. Bevoegdheid BE 9 A. Rayon Sittard tel. 04495-4026.

Wij hebben nog plaats voor een nette dame in ons PRIVEHUIS. tel. 04750-31624.

Voor DIRECT gevr. leerling-kelner, ± 19 jr., en demi-chef de rang, ± 22 jr. Rest. Der Bloasbalg. Wahlwiller. Tel. 04451-1364.

FRITUREHULP gevr. Enige erv. vereist. Tel. na 18 uur 04492-4255.

Twee leuke BARDAMES gevr. Garantieloon en weekend vrij. Intern mog. gel. Tel. 04498-53474.

Gevraagd: BANKWERKERS, CO_2-lassers, goede fotolassers. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. aanmelding na 10.00 uur. Tel. 045-444181.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt met spoed VAKANTIEKRACHTEN voor ploegendienst. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Uitzendorganisatie Tempo Team vraagt met spoed PRODUKTIEMEDEWERKERS voor de nachtdienst. Inl. Rosmolenstraat 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Duits bouwbedrijf zkt. met spoed kol. METSELAARS en kol. betontimmerlieden v. Duitsland. Zonder erv. onnodig te reflect. Inl. tussen 17.00 en 19.00 u. Tel. 045-462323.

Disco Limburg BV zoekt enkele BARMEISJES voor 4 dagen per week, welke gaan werken in een nieuwe superdiscotheek in hartje Heerlen. Geboden wordt een baan volgens CAO-normen (dus beslist geen zwartwerk). U gelieve te solliciteren met bijvoeging van een recente pasfoto naar Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen, onder vermelding van nr. HK 231.

Wij zoeken in onze broodzaken een representatief WINKELMEISJE. Onze gedachten gaan uit naar een schoolverlater. Zo spoedig mogelijk. Schriftelijk ond. nr. SH 528 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette DAMEN erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-492-405-938-38.

Bar La Aventura zkt. voor de avonduren BARDAMES. Hoofdstr. 103 Amstenrade tel. 04492-4491.

Nette vrouwelijke HULP gevr. voor friture alleen met erv. Wilhelminastr. 39 H'broek.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf f 3.75 incl. BTW. Boven f 300.– franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. 043-641044.

Afhaalcentrum voor zand en grind. Op ons overslagbedrijf op industrieterrein De Koumen te Hoensbroek hebben wij meer dan 15 soorten zand en grind voor u in voorraad alsmede cement, spoorbiels en div. partijen gebruikte bestratingsmaterialen. Geopend van 7.30-17.30 uur, zaterdags 8.30-13.30 uur. **L'ORTYE** B.V., De Koumen 72, Hoensbroek. Gehele bouwvakvakantie geopend.

Betonwarenfabriek Gobuton BV

Einderstraat 13, Schinveld. Tel. 045-252570. Bestratingsmaterialen. Prefab-beton.

Uw specialist in beton

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN, is nieuw Rubensstr. 15, Spaubeek tel. 3266.

Te k. compl. BABYKAMER, gr. babyuitzet, box kinderw., badje en kinderstoel z.g.a.n. Tel. 04459-2144.

Te k. compl. AANBOUWKEUKEN incl. apparatuur z.g.a.n. Tel. 04459-2144.

Grote IJSKAST goedkoop te k. Tel. 045-420724.

Te k. 3 in 1 STEREOCOMBINATIE Vr.pr. f 250,– Tel. 045-418845.

OMADRESSOIR (eiken) met opst. f 525,– bankstel 3-2-1 + tafel f 85,– Brabantse pl.buiskachel f 750,– telmach. f 50,– div. kl. spullen weg. overkompl. Na tel. afspr. 045-415523.

Te k. LETTERBAK m. ± 12 goedv. letterl. magercurs.-vet 8-10-12 p. enz. Witgoed + clichew. nummerators, 1 lade koperen lijn. puntl., 1 lade koperen lijn. puntl. Geb. kaarten, trouwkaarten, blancokaarten enz. In één koop f 2000,– Na tel. afspr. 045-415523.

2 halen, 1 Betalen

Alle dames modeschoenen o.a. Anita, Jacobs, Lancia, Marathon etc. Schoenencentrum „Ubach o. Worms" Kerkstraat 14.

KEUKENS - rolluiken/kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsondern. Daelderweg 16, Nuth, Industrieterrein. Tel. 045-242602.

Te k. denbalk 24, 4.25 mtr. lang en 5 SPAANPLATEN 1,25 bij 2,50 mtr. 9 mm. Vloedgraafstr. 45 Terwinselen.

Te k. elektr. FORNUIS. Tel. 043-625920.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu f 585, idem compl. set in runderleer f 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Diepvriezers

Bij Van Erp het voordeligst. Van 50 tot 600 liter. Reeds v.a. f 498,–; Ruton - Philips 265 liter kist met laag stroom-verbruik, nu f 678,– Alleen bij V. Erp. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. Snelbruinlampen compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor f 1648,–. Sittard, Putstr. 34. 04490-13531. Heerlen Glaspaleis 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 2, 045-456999.

Voor een 1e keus TAPIJTTEGEL in div. kleuren va. f 1.45 p.st. matrassen en spiralen in alle ook afwijkende maten en alle kachelbenodigdheden naar Wijshoff B.V., Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Let op!! De „Anders-als-Anders" winkel Julianastr. 11a Brs. is van 25 juli t/m 12 augustus GESLOTEN!!.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotprijzen te koop, tel. 04405-2213 (geen winkel).

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Te k. lege BV inl. drs. Kooy tel. 03438-20116.

Rode BESSEN en morellen kersen, f 2,- kilo, Akersteenweg 240, M'str., tel. 613517.

Te k. SPORTFIETS 12 versn. z.g.a.n. Tel. 045-314375 van 17 tot 19 uur.

Te k. PIANO 2 jr. oud merk Sauter pr. f 5000,– Tel. 045-411011.

Ibanez Semi akoestische GITAAR te k. Tel. 045-223825 - 213835.

Te k. a. alum. KANTELPOORT 3×3 mtr. 2 licht bakken, Fleischmann treinstel m. toebeh. Tel 04402-76337.

Te k. BANKSTEL, eethoek, dressoir, glasgordijnen, schemerlamp, tel 045-316543.

Te k. CROSSFIETS kl. zilver, z.g.a.n. f 135,–, tel. 045-251248.

Te k. Philips videopac G 7000 SPELCOMPUTER + 4 cass. Te bevr. tel. 045-312430.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 38, schoenen mt. 39, hoed met sluier samen f 500,–, 2 slaapzakken f 50,–, Bonairestr. 18, Schaesberg, tel. 045-311856.

Te k. nw. rond ZWEMBAD Ø 4.60 m. diep 1.22 m + filter + pomp, chloor + trap. Tel. 045-251119.

Te k. 2-persoons OPKLAPBED, 4-pits aardgasstel f 85,–, tel. 045-320950.

Voor het bekleden van uw BANKSTEL, stoelen, kussens enz. Stoffeerderij Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Fietsen - fietsen - fietsen

Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandse dames- en herenfiets vanaf f 289,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. automatische DRINKBAKKEN, handwagentje op gummiewielen, aanhanger 2,50x110, afrasteringspalen l 1.80 m, Heisterbrug 70, Schinnen.

POTKACHELS, kolenkachels en houtkachels nu zomerprijs, 04459-1638.

Te k. 2 OOSTENRIJKERS B.S. as.des. nieuw., pr. f 2400,–; B.S. as. z.g.a.n., pr. f 1400,–. Na 18 uur, Industriestr. 77, Kerkrade-West.

Te k. eiken KAST. Salviastr. 7, Kerkrade-West. Na 17.00 uur.

Kleuren-televisie

66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk, 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of f 54,09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

Te k. Cannon VIDEOCAMERA VC 10 incl. Cannon-tuner en toebeh. Alles is nieuw. Nu voor f 3900,- Optiek-Foto Gijsen Steenweg 62 Sittard tel. 04490-13058.

Te k. MORELLEN en nieuwe aardappelen. W. Huntjens Ransdalerstr. 30 Ransdaal tel. 04459-1729.

Te k. 3 AQUARIUMS 125x40x40 waarvan 1 zeeaquarium compl. Belgiëlaan 180 Heerlen-Heerlerheide.

Te k. D.- en H.FIETS vanaf f 65,–. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Gedurende de bouwvakvakantie zijn onze bedrijven te Geleen en Schaesberg normaal geopend en bezorgen wij tegen geringe vergoeding door heel Limburg.

Profiteer van onze vakantie-aanbiedingen!!!

Swart's houthandel b.v.

Hout- en bouwmaterialen

GELEEN	SCHAESBERG
Kampstraat 2B	Wattstraat 5
(Lindenheuvel)	(nabij Baanstraat)
tel. 04494-49270	tel. 045-313079

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. f 189,–; kinderfietsen f 109–,; 3-versn. f 279,–; crossfietsen f 199,–; 10-versn. race f 299,–. Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Te k. combi KOELKAST-DIEPVRIES tafelmodel f 325,–; Etna gasfornuis met oven f 75,–; Philips wasautomaat met 6 mnd. garantie f 200,–; AEG Turnamat S met 6 mnd. gar f 250,–, tel. 045-270635.

Te k. klassiek BANKSTEL (bordeaux rood) + muziekinst. 3-in-1, tel 251720.

Te k. oude kolen FORNUIS i.g.st. Tel. 045-320210, Doornkampstr. 19 Nieuwenhagen.

RADIATORS, wasbakk., spieg., kranen, kasten, deur en raamkoz. br. slangen, kepers, panlatt., balken, etc. Wolter, Spoordijkstr. 14, H'broek, 045-212768.

Te k. GRASZODEN f 3,00 p. m². Tel. 04450-2131.

OPENHAARDHOUT te koop aangeboden. Tel. 04455-1729.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus. Sokken, petjes, koppels, rugzakken, slaapzakken, luchtbedden, plunjezakken, veldflessen, 2-pers. tenten enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

BIELSEN, balken, kepers, vloerpl. veldbr.st. radiatoren, afbr.mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 251964.

Te k. grenen KAST (3 elementen) 2.50 lang, 190 hoog, 50 diep f 1200,– Maico Cross 400 cc f 1700,– Opel Kadett Caravan Stat. f 1800,– bruine kind.box m. trapeze + zeil f 120,– kinderwagen bruin linnen compl. m. toebeh. f 250,– badstandaard f 15,– kinderwipzit oranje kunststof f 20,– alles i.g.st. (na 17 uur) Slotenmaker 5, Brunssum (Klingelsberg) Alles kan thuis bezorgd worden.

te k. KINDERWAGEN 2-in-1 met toebeh., compl. babyuitz. Tel. 045-316144.

Te k. gr. eiken WANDMEUBEL 3½ mtr. inl. tussen 16-19 uur. Veldgaard 15, Amstenrade.

K.O.M.O.-keur geïmpgregn. TUINPALEN. Planken, schaarhekken, vlechtschermen. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. Geop. 10-12 uur. Tel. 045-751687. (tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

King USA Trombones alle typen vanaf f 600,– Bastrombones King f 2250,– Trompetten in lak f 1195,– Bugels f 950.– Verzilverd f 100,– meerprijs Cornetten lang model f 950,– Korte modellen verzilverd f 950,– Benge Bugels verzilverd f 1350,– B en H verzilverd f 650,– Blessing verzilverd f 650,– Selmer Saxofoons vanaf f 1495,- alle typen voorradig Klarinetten de beste f 1750,– vanaf f 250,– Sousaphoons (geen plastic) King USA in etui f 4500,– Fagotten f 1995,– Bes Bassen vanaf f 2595,– Strijkbassen geheel klankhout f 1950,– Fluiten Gemeinhardt verzilverd f 695,– Artley f 595,– Complete drumstellen nu f 895,– incl. bekkens, cello's vanaf f 250,– Alles nieuw in etui. Ronald Suiker Vaillantlaan 274 Den Haag tel. 070-806793.

Weg. plaatsgebr. antiek DRIEZITSBANKJE, tel. 045-211410.

Rekers

voor fietsen en bromfietsen, deze en komende week alléén geopend in de

Willemstraat 85 Heerlen

tel. 045-726840

Opknapbeurt parket

Schuren en verzegelen nu 20% korting zelf schuren. Huur schuurmachine f 40,– p. dag. Eventueel levering van alle bijprodukten. Ger Bloemen Parket Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

RENKENS 75 jaar fietsen. Speciale aanbiedingen! Zolang voorradig f 100,– korting op elke herenmerkfiets met terugtrap rem. Union Sakai racefiets van f 669,– voor f 489,–; Union trommelremfiets met verzekering slechts f 599,–. Dealer van Gazelle - Batavus - Union - Tomos - Peugeot en Burgers fietsen en Vespa brommers. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

NIEUW nu in deze dure tijd ook in Ubach o. Worms, een winkel met goede 2e-hands kleding 't Snuffeltje, Hoogstr. 19, Ubach o. Worms, Lauradorp, tel. 045-317781.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN 3-in-1, kl. blauw, tel. 045-721312.

31 Juli gaat de Fa. Kleba definitief de zaak sluiten en verhuizen wij de zaak naar Hoensbroek aan de Akerstr. nr. 232. Wij houden nu geen opruiming meer maar een laatste prijzenslag. Kom loven en bieden. Voor spotprijzen bieden wij de laatste goederen aan. Let op! 12 eiken kasten staan nog te koop vanaf f 895,– 15 st. eiken bankstellen f 795,– f 975,– f 1295,– f 1975,– enz. Weest er bij. Het zijn de laatste. 8 st. zeer mooie slaapkamers geheel compl. voor f 1295,– 9 tienerkamers nu voor de helft van de prijs, versch. losse bedjes voor extra lage prijzen. 15 st. eiken eethoeken, tafel met 4 mooie stoelen compl. nu f 795,– 5 st. moderne kasten vanaf f 895,– 2 st. echt mass. grenen kasten nu f 1395,– 50 st. RTV-meubelen nu voor zeer lage prijzen. Mimi-sets nu f 69,– Enorm veel goederen met kl. besch. Nu ver onder de prijs. Kom zeer beslist kijken. Er staat bij ons nog een hele hoop te koop. Kom kijken en neem de buurman ook mee, nog 14 dagen spotprijzen bij C.C. Kleba te Brunssum. C.C. Kleba te Brunssum tel. 252739.

Nu de grote verhuizing van c.c. Kleba te Brunssum nadert staan in ons magazijn 25 st. eiken bankstellen met kl. besch. vanaf f 600,– 20 st. eiken kasten z.g.a.n. vanaf f 895,– 25 st. eiken eethoeken nu f 495,– tafel en 4 stoelen, 5 st. moderne slaapkamers vanaf f 850,– grote resten vloerbedekking 4 mtr. br. in pr. 39-59-79 en nog 4 rollen wollen berber voor sl. f 89,– de mtr. en 4 mtr. br. Verder tientallen kleinmeubelen zoals stoelen, losse tafels, fauteuils, keukeneethoeken enz. enz. Nergens goedkoper. Alles wordt thuis bezorgd. Voor inruilmeubels, eiken kasten, compl. eethoeken, de laagste prijzen van heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum en meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Te k. aangeb. nw. AARDAPPELEN, erwten, tuin-, snij- en sperziebonen. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. nw. L. de Poortere CARPET (Galaxy), 2 x 3 m. Voor ½ prijs. Na 18.00 uur 045-751414.

Te k. Fender Rhodes electr. PIANO i.z.g.st. f 2600,– Tel. 045-211828.

Te k. wegens overplaatsing naar het buitenland complete 2-pers. SLAAPKAMER donkerbruin hout met spiraal en springbox matras f 2350,–, bankstel blauw bestaande uit 5 elementen f 975,–, 2 grenen hoektafels samen f 237,–, 1 grenen tafellamp f 85,–, tel. 045-718164, tussen 10 en 17 uur, alles maar 3 mnd. oud.

Ibanez roadster BASGITAAR met act.e.q. incl. koffer f 800,–. 045-223911.

Te k. BRUIDSJURK, Frans model, maat 38, met toebehoren, pr.n.o.t.k. Tel. 045-724667, na 19.00 u.

KINDERWAGEN 2-in-1 met toebeh. i.z.g.st. f 200,–, Julianastr. 108, H'broek, tel. 045-220924.

Te k. set 2 Boeren KEUKENKAST, oude eiken kamerkast z.g.v. boeken, pottestel, opastoel, eiken tafel en kleingoed, alles oud. Tel. 045-457180. Broekhuizenstr. 82 Rimburg.

Te k. BUNGALOWTENT met toebeh. Kokelestr. 133 Kerkrade tel. 045-458825.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 45 ct per kg per zak; dikke spekkersen, kersen, kruisbessen en rode bessen; 5 kg voor f 8.50; aardbeien f 2,50 per kg per kist; perziken 20 st. voor f 5,–; tomaten 6 kg voor f 8,50; spinazie, andijvie, rabarber f 6.50 per kist; tuinbonen 65 ct. per kg per kist; erwten, peulen en snijbonen; prei f 8.50 per kist; dikke asperges f 2.75 per kg per kist. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek.

Dames- en HERENSPORTFIETS met versnellingen en jongensfiets. Nieuw. Koopje. Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. f 200,–; ca. 45 bankstellen vanaf f 200,–; ca. 30 eethoeken v.a. f 200,–. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

Te k. Philips DROOGAUTOMAAT D 151, cap. 5 kg. Tel. 045-412005.

Te k. gekoelde TOONBANK, ± 3 m, met onderkoeling. 045-252358.

Weg. overcompl. TIENERKAMER, 1 jr. oud, gekost f 550, voor f 325,–. Tel. 045-221817.

De meest gesorteerde TREINEN-SPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - inkoop onderdelen - reparatie. Donderdag koopavond. 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15, Schin op Geul, tel. 04459 1261.

Te k. nieuwe COMPRESSOR en kookfornuis m. gril voor krachtstroom. Tev. hamburgerwagen. Jeroen Boschstr. 17, Sittard.

Te k. Franse HANGKLOK met mech. slinger. Zeer mooi, f 850. Hoogstr. 126 boven C 1000 Nieuwenhagen.

Te k. Super 8 FILMCAMERA; 8 × motorzoom. Tel. 045-317491.

IJSKAST f 90,–, diepvrieskist f 225,–, bankstel f 100,–, bankstel fluweel rood f 225,–, tel. 045-725595.

BANKSTEL zwart skai f 175,–, eethoek omatijd f 275,–, ant. nachtkastje f 100,–, ant. bureautje f 575,–, omadivan f 125,–, ant. bedden, kasten, spiegels, gasforn., etc. Tel. 045-725595.

MORELLEN te koop à f 2,– per kg, tel. 04490-25770.

T.o.a. INVENTARIS snoepwinkeltje te Geleen, tel. na 18 uur 04495-7322.

INMAAKGLAZEN te k. Tel. 043-19039.

Te k. 3 BUREAUSTOELEN, in goede staat, 2 rijdende archiefbakken met slot. Inl. tussen 10 en 16 uur, tel. 045-722333.

Te k. RACEFIETS Gianni Motta, pr. n.o.t.k. Inl. voor 18 uur Laurastr. 54, Eygelshoven.

1 massief eiken SALONTAFEL, 140x55 cm. Provincialeweg-Zd. 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Te k. AANHANGWAGEN 1.20x1.80 m. Vrieheidepark 40, Heerlen.

Te k. aangeb. Texas HOBBYCOMPUTER TI/99 4, incl. sorft. en joyst., waarde f 1650,–, vr.pr. f 650,–. Tel. 04497-1552, na 18.30 uur.

EMINENT 1500 huisorgel, als nw., met ritmic etc., f 3000,–. Tel. 045-324514, na 17 uur.

Weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL Lodewijk-stijl, eetkamer en Perz. tapijt, salonkast (als nw.) Tel. 04750-18902.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD, zilv[…] sieraden en munten. K[…] pot of heel, kleine of gro[…] partijen, ook 1 gram is w[…] kom. Bod en taxatie v[…] blijvend, hoogste koe[…] contante betaling. Gebr. Verseveld, Saroleastr. 80 Heerlen, tel. 045-71466 Elisabethstr. 38, Gelee[n] tel. 04494-43754.

Inkoop van GOUD & zi[l]ver, tegen contante beta[…]ling. Juwelier Vaesse[n] Markt Heerlen. Tel. 04[5-]712440.

Te k. gevr. KLEUREN-T[V] klein defect geen bezwaa[r] 04406-12875.

GOUD & zilver Simu[nt] Sittard. Hoogste prijs vo[or] alle goud, zilver, brilja[n]ten, antieke sieraden, zoa[ls] armbanden, horloges, ri[n]gen, kettingen tandgou[d] sloopgoud, zilver, o.a. b[…] stek, munten en penni[n]gen, ook alles wat stuk […] contant geld, vrijblijvend taxatie Simunt M[…] broekstr. 2, Sittard (acht[er] Albert Heyn), tel. 0449[0-]21965, iedere dag geopend.

Te koop gevr. KOPE[R] alum. papier, ijzer enz. H[…] dales, Kampstr. 22, G[e]leen, tel. 04494-47092.

SLOOPAUTO'S van[af] f 25,– tot f 600,–, tevens […] koop gevr. oud ijzer en me[]taal, tel. 045-321057.

De Zonnebloem vraa[gt] inklapbare ROLSTOEL […] wandelwagentje me[t] zwenkwieltjes. Tel. 04[5-]412068.

Te k. gevr. alleen van wi[n]keliers: RESTANTEN div. branches, ook textie[l] gordijnstoffen, enz. Hu[…]bert, Bloemenmarkt 8, G[e]leen, tel. 04494-42760.

SLOOPAUTO'S te k. gev[r.] teg. zeer hoge prijzen […] tev. schadeauto's, te[l.] 04744-1981.

Te k. gevr. AUTO'S bj. […] tot '83 schade, defect […] spuitwerk geen bezwaa[r] tel. 045-414372.

John koopt: BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, kleuren TV, kasten e[n] hele inboedels, tel. 04[5-]725595.

Te k. gevr. oude DAMESFIETS f 50, tot f 75.– Te[l.] 045-718931.

Te k. gevr. KERSENONTPITTER uit bakkerij, te[l.] 045-241992.

Te huur aangeboden

Te huur in Heerlerheid[e] ruime ZIT/SLAAPKAMER met gebr. v. keuke[n] douche, eigen opgan[g] f 95,– p.wk. all-in. Tel. 04[5-]223482, b.g.g. 045-221278.

Te huur aangeb. riant gel[e]gen APPARTEMENT, […] Heerlen-Molenberg. I[n]lichtingen: Kerkraderwe[g] 42 Heerlen.

Te h. BOVENWONIN[G] gelegen Kerkraderwe[g] woonk., 3 slpks., keuke[n] zolder, kelder, groot ba[l]kon, hr.pr. f 525,– p.mnd. Liefst ouder echtp. […] bevr. Kerkraderweg […] Molenberg.

Te h. ZITSLPK. met eig. w.c. en derg. Terwinsele[n] tel. 045-310839 b.g.g. 04[5-]315447.

Compl. gemeubil. gesto[…] 2-KAMERAPPARTEMENT. Nieuw ingerich[t] met slaapk. en woonk[…] met douche en wc. […] gesch. gebruik van ke[u]ken, aparte opgang met t[el.] en tv-aansl. op de kame[r] Ligt rustig en vrij en ba[l]kon met veel bloeme[n] Lage borg en huurprijs. […] bevr. bij de Meubelbeurs Akerstr. 250 te Hoens[]broek. Tel. 045-222870.

Te h. prachtige PRIV[E] CLUB. Br.o.nr. RO 976 L[…] Postbus 46, 6040 AA Roe[r]mond.

Te h. gem. BOVENWONING, f 150,– p.wk. Te[l.] 045-452144.

Voor NET persoon per […] aug. mooi gemeub. kame[r] in Hrl.-centr. te h. voor i[…] 045-217592.

LAATSTE 5 DAGEN OPHEFFINGSVERKOOP

WOENSDAG	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
20 juli	21 juli	22 juli	23 juli	24 juli

Telkens van 15-18 uur

Leder salon 2+3-zits Young Int. v. f 6500,– voor	f 2500,–
Massief eik. van f 4100,– voor	f 2500,–
Gren. slaapkamers v. f 1800,– voor	f 500,–
Eiken wandk. v. f 2895,– voor	f 1500,–
Mass. bankstel v. f 1895,– voor	f 895,–

Verder matrassen, dekens, spreien, schemerlampen, kastjes, keukens, restanten hout, deuren, plafondbalkjes enz.

EXPO MEUBELEN VROENHOVEN (B)

Maastrichtersteenweg 191

Gevraagd AGENT-

Bezorgers m/v

Voor Beek, Elsloo en Stein.

Werkzaamheden tussen 6.00-7.30 uur.

Aanmelden tijdens kantooruren 04494-46868. Na 18.00 uur dhr. P. Nüsser, 04490-23321.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Voorstel Rietkerk: Prijscompensatie dit jaar laten staan

Ambtenaren kunnen uur korter werken

DEN HAAG – Ambtenaren kunnen volgend jaar een uur per week korter gaan werken. Daarvoor moeten zij dan de prijscompensatie over dit jaar laten staan. Minister Rietkerk van binnenlandse zaken is van plan dit voor te stellen aan de bonden als hij moet praten over de gevolgen van de kabinetsbeslissingen van vorige week.

De prijscompensatie zal per 1 januari 1984 ongeveer 2 procent bedragen. De minister wil binnen het aflopend kabinetsberaad rond de rijksbegroting deze zaak inbrengen en tegelijkertijd toestemming vragen om de arbeidsplaatsen die door deze werktijdverkorting ontstaan, voor 80 procent te bezetten. Dit zou kunnen door bijvoorbeeld een soepele toepassing van de regel dat het personeelsbestand bij de rijksdiensten met 2 procent per jaar moet inkrimpen. Veel ministeries hebben op dit moment grote moeite met de uitvoering hiervan. De minister heeft de bonden gezegd niet te denken aan personeelsvermindering bij de lagere overheden (gemeenten en provincies).

3,5 procent

Rietkerk heeft de ambtenarenbonden duidelijk gemaakt dat tegenover de korting van 3,5 procent op het inkomen van ambtenaren en trendvolgers volgend jaar (waartoe het kabinet vorige week besloot) geen arbeidstijdverkorting zal staan. Ambtenaren en trendvolgers zullen deze korting zonder meer moeten verwerken ter vermindering van het tekort op de rijksbegroting.

De ambtenarenbonden hebben de hoop, dat door de periodieke salarisverhoging de ambtenaren er netto niet al te veel op achteruit zullen gaan. Vanaf een inkomen van ongeveer 4000 gulden per maand zullen de ambtenaren netto gelijk blijven. Wel vrezen de bonden dat de koopkracht van ambtenaren en trendvolgers verder aangetast zal worden als er wat gaat gebeuren in de sector van de sociale premies die de werknemers in het bedrijfsleven betalen.

Premielast

Daar is nog niet bekend of op 1 januari 1984 de premies gelijk zullen blijven, of dat er weer een verschuiving zal plaatsvinden van de premielast van de werkgevers naar de werknemers. Krijgen de werknemers in het bedrijfsleven volgend jaar een hogere premielast te dragen, dan zal dat als vermindering doorwerken op het inkomen van ambtenaren en trendvolgers.

Minister Rietkerk zit nog met het probleem een invulling te vinden voor een bezuinigingsbedrag van 430 miljoen gulden. Gedacht wordt onder meer aan een verbod voor hogere ambtenaren om met de spoorwegen eerste klas te reizen. Voorts wil de minister met het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds mogelijkheden bespreken in de sfeer van de ambtenarenpensioenen iets te doen.

Massagraf ondekt

N'DJAMENA – In Tsjaad is een massagraf ontdekt waarin de lichamen van 30 geëxecuteerde regeringsmilitairen zijn gevonden. Dit heeft de minister van informatie, Soumaila Mahamat, gisteren bekendgemaakt.

Het massagraf is gevonden 30 kilometer ten oosten van Abeche. Volgens Mahamat waren alle geëxecuteerden officieren en onderofficieren.

Slotzitting CVSE-conferentie in september

MADRID – De slotzitting van de Europese veiligheidsconferentie zal tussen 7 en 9 september in Madrid worden gehouden. Hierover werden de delegaties van alle 35 deelnemende landen het gisteren eens tijdens een plenaire vergadering. Een voorwaarde blijft dat ook Malta zijn goedkeuring geeft aan de officiële slotverklaring. Alle overige deelnemende landen hebben het slotdocument reeds aanvaard.

Malta heeft zijn goedkeuring afhankelijk gemaakt van de inwilliging van zijn eis dat er een speciale conferentie komt over de veiligheid in het Middellandse-Zeegebied. De andere landen willen echter geen veranderingen meer aanbrengen in het ontwerp-slotdocument. Bovendien vinden zij de eis onvaarbaar. Onder meer door de wens van Malta dat ook de aan de Middellandse Zee grenzende landen uit Afrika en het Midden-Oosten aan de conferentie meedoen. Dat gaat volgens de andere deelnemende landen het Europese kader van de veiligheidsconferentie te buiten.

Door zijn fiat aan de slotverklaring te onthouden, kan Malta de afsluiting van de conferentie in Madrid nog langer ophouden, aangezien alle besluiten bij consensus moeten worden aanvaard. De zogeheten Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) is al meer dan tweeënhalf jaar aan de gang. Ze begon in november 1980 en is bedoeld om de naleving te toetsen van de in 1975 ondertekende Slotakte van Helsinki. Alle Europese landen, behalve Albanië, en de Verenigde Staten en Canada zijn in Madrid vertegenwoordigd.

Nieuwe voorzitter VS-commissie M-Amerika

De terugkeer van Henry Kissinger

WASHINGTON – De benoeming van dr. Henry Kissinger tot voorzitter van de gemengde republikeins-democratische commissie voor Midden-Amerika, betekent de terugkeer op het terrein van de buitenlandse politiek van de oud-minister van buitenlandse zaken van de presidenten Richard Nixon en Gerald Ford, op een ogenblik waarop de buitenlandse politiek van de Verenigde Staten in het betrokken gebied op ernstige moeilijkheden stuit.

De oud-minister, de man van de ontspanning met de Sovjetunie en de Chinese Volksrepubliek en één van de architecten van de Israëlisch-Egyptische toenadering, keert terug op een terrein waarop men hem het minst verwachtte: Latijns-Amerika.

Dr. Kissinger, inmiddels 60 jaar en sinds het einde van het presidentschap van Gerald Ford zeven jaar geleden officieel verdwenen van het internationale toneel, is achter de schermen de rol van invloedrijk commentator blijven spelen, ondanks de weerzin die hij opriep in de meest conservatieve vleugel van de republikeinse partij en bij een deel van president Reagans adviseurs, vooral de ex-raadsman voor de binnenlandse veiligheid, Richard V. Allen. Hij was door Kissinger de regering van president Nixon uitgewerkt.

Belangstelling

Afgezien van de betrekkingen van de Verenigde Staten met Mexico en de toestand in Chili ten tijde van de omverwerping van het bewind van Salvador Allende in 1970, heeft Kissinger toen hij het State Department leidde, nooit veel belangstelling voor Latijnsamerikaanse zaken en Midden-Amerika getoond.

In 1976 had president Reagan, in de strijd om de republikeinse presidentsnominatie met Gerald Ford, heftige kritiek geuit op de Zuidamerikaanse politiek van dr. Kissinger. Reagan beschuldigde de oud-minister ervan dat hij het in de steek laten van het Panamakanaal voorbereidde – wat later het werk zou zijn van president Jimmy Carter.

Maar het lijdt geen twijfel dat Kissinger zich, nu hij het voorzitterschap heeft aanvaard van de commissie die in eerste instantie een soort „Marshallplan" voor Midden-Amerika moet uitwerken, volledig zal inzetten.

In recente uitlatingen in de Amerikaanse pers heeft de oud-minister al de twijfel weggenomen die hij voordien over de belangrijkheid van Midden-Amerika had gezaaid. Hij liet doorschemeren dat hij vond dat er in het gebied echt „communistisch gevaar" bestond.

Opportunisme

Dr. Kissinger is ook toegegroeid – sommigen zeggen uit zuiver opportunisme – naar de posities die door uiterst rechts in de republikeinse partij worden ingenomen. Hij heeft zich vorig jaar meer dan eens aangesloten bij de verwijten van de 'haviken' in de republikeinse partij aan het adres van president Reagan over diens gebrek aan kordaatheid jegens Moskou en de westerse bondgenoten.

De paradox is dus dat de terugkeer van dr. Kissinger samenvalt met enerzijds de lust tot revolteren van uiterst rechts in Amerika en anderzijds de vastbeslotenheid van president Reagan om met het Congres en de democratische partij tot een nationale politiek ten aanzien van Midden-Amerika te komen – het Midden-Amerika dat het Witte Huis „de tuin van de Verenigde Staten" noemt.

(ADVERTENTIE)



Frigidaire
AIRCONDITIONING
uit voorraad leverbaar.
Voor inlichtingen:
tel. 045-717925
b.g.g. 045-316291 - 04494-49992
LIMBURGSE KOELINDUSTRIE
LIKO b.v.
Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo

VERJAARDAG

● **Leger des Heils-commissaris Catherine Bramwell-Booth (midden), krasse kleindochter van de stichter van het leger, vierde gisteren in Londen met een passende taart haar honderdste verjaardag. Haar zusters Olive (links) en Dora, met hun leeftijden van respectievelijk 91 en 90 jaar ook niet bepaald de jongsten, volgden haar in de Heilsgroet: „Als we elkaar hier beneden niet meer zien, dan wel later boven in de hemel".**



Affaire met verkiezingsdocumenten krijgt veel aandacht

'Debategate' valt goed in deze komkommertijd

Van onze correspondent

WASHINGTON – Van bewezen misdaad is tot nu toe geen sprake in het „Debategate"-schandaal dat de gemoederen in Washington zo sterk bezighoudt. Daarvoor is deze affaire met verkiezingsdocumenten nog een te grote brij van onbewezen feiten. Vanwege de komkommertijd houden de Amerikaanse kranten zich er elke dag mee bezig. Het wordt nog bonter omdat assistenten van Reagan het schandaal gebruiken om onderling oude vetes uit te vechten. CIA-directeur Casey en chef-staf van het Witte Huis wijzen naar elkaar.

Dat wil niet zeggen dat er niets aan de hand is. Vaststaat dat er een aantal campagnepapieren van de verkiezingsstaf van voormalig president Carter in handen van campagnestafleden van Ronald Reagan zijn gekomen. Met name de papieren die Carter op het voor hem zo onfortuinlijk afgelopen televisiedebat moesten voorbereiden. Daarmee kreeg Reagan een blauwdruk van de Carter-strategie in handen en het heeft ongetwijfeld bijgedragen aan zijn succes in het televisiedebat.

Het gaat er nu om hoe die papieren in handen van Reagan's staf zijn gekomen. Hebben de helpers van Reagan ze gestolen of komen ze van een gefrustreerde assistent uit de Carter-regering? Diefstal is nog lang niet bewezen. Maar wel het tegen de criminaliteit aanleunende gedrag dat vaker voorkomt bij politieke campagnes over de hele wereld.

Gevoelig

Zou toenmalig president Carter de verkiezingen gewonnen hebben als de papieren niet in handen van Reagan's staf gekomen waren? Carter doet het voorkomen van wel. In een toespraak op vrijdag zei hij dat Reagan alle belangrijke strategische gegevens in handen had gekregen. „De gestolen materialen voor het debat waren de meest politiek gevoelige die we hadden. Ze behelsden de essentie van onze politieke campagne", zei Carter in San Francisco.

Maar Carter is een uiterst verbitterde figuur. En Reagan had dat debat niet gewonnen op de inhoud van zijn uitspraken, maar op zijn superieure houding. Wie de politieke issues kende, zou Carter hebben laten winnen, omdat hij op alle vragen gedetailleerde antwoorden kon geven. Kandidaat Ronald Reagan was daar niet toe in staat, maar hij liet Carter aanvallen en lachte dan vriendelijk. Daarmee raakte de kijker in de war over wie nu de president was en wie de tegenkandidaat. En om dat psychologische effect ging het in de media geschoolde Reagan-stafleden. Dat effect hadden ze waarschijnlijk ook zonder Carter-papieren kunnen oproepen. Carter liet zich enorm opwinden door Reagan. Natuurlijk wist de Reagan-staf wel waarop hun kandidaat aangevallen zou worden. Maar dan vielen de antwoorden van Reagan nog tegen.

De rol van het televisiedebat in Reagan's overwinning moet niet overdreven worden. Alles ging mis tegen het einde van Carter's termijn. De werkloosheid nam toe. En daar was ook nog de kwestie-Iran. De kiezers waren moe van de Amerikaanse machteloosheid tegenover de gegijzelde diplomaten in Teheran. Het land was in een soort nationalistische trance. Iedereen liep met Amerikaanse vlaggen rond. Een meerderheid van de Amerikanen wilde nog meer defensie dan Carter. Carter maakte een besluiteloze indruk. En toen vlak voor de verkiezingen een doorbraak in de gijzelingsaffaire mislukte, „viel de bodem weg onder de steun aan Carter", zo drukte een van Carter's opiniepeilers het uit.

Onderzoek

Zowel de FBI als het ministerie van justitie en een commissie van het Huis van Afgevaardigden zijn bezig met een onderzoek van het schandaal. Daarbij is de FBI politiek het meest onafhankelijk. Het ministerie van justitie en het huis van afgevaardigden staan onder druk van het Witte Huis en het democratische hoofdkwartier die grote politieke belangen bij deze zaak hebben.

Reagan heeft nog steeds niet de noodzaak gevoeld om een speciale onafhankelijke officier van justitie voor deze zaak te laten benoemen zoals indertijd in de Watergate-zaak. Dit schandaal doet sterk denken aan „Billygate" dat in 1980 voorviel. Toen was het de broer van president Carter die zijn familiebetrekking gebruikte om de Libische kolonel Gadhaffi betaald advies te geven.

De publiciteitslawine over dit schandaal brak ook uit in de zomer, in de komkommertijd. De minister van justitie werd toen op ongeoorloofd handelen betrapt. Hij had contact met het Witte Huis gehad over dit schandaal. Het liep uiteindelijk met een sisser af. Het Witte Huis rekent erop dat de pers ook nu weer kort van memorie zal zijn. Dan kan daarna president Reagan weer in alle rust beslissen of hij zich weer verkiesbaar wil laten stellen met of zonder zijn huidige stafleden.

'Onderhandelingen' moeten Jakarta's goede wil tonen

Indonesië wil kwestie O-Timor van VN-agenda

JAKARTA – De regering in Jakarta doet momenteel haar uiterste best, de kwestie Oost-Timor van de agenda van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties af te krijgen.

Belangrijkste instrument daarbij wordt gevormd door de onderhandelingen die sinds maart worden gevoerd tussen de Indonesische bezettingsmacht en een vertegenwoordiger van de guerrillabeweging op het oostelijk deel van het eiland, dat, volgens herhaalde uitspraken van de VN, een zelfstandige staat is die door Indonesië ten onrechte bezet wordt gehouden. Er bestaat zelfs gevaar dat de verwachte ommekeer van de Australische regering op zich zal laten wachten, op grond van deze 'onderhandelingen'.

De nieuwe Australische regering zou, naar verwachting, de erkenning van de Indonesische autoriteit op Oost-Timor, verleend door de vorige conservatieve Australische regering, willen intrekken, gezien het standpunt van de Labourpartij. Maar binnen die partij bestaat toch een zekere tweespalt over deze kwestie en het bestaan van onderhandelingen, van welke aard dan ook, zou de partij goed van pas komen, en kunnen helpen de geledederen te sluiten op het congres van de partij in oktober. Het bezoek dat een Australische delegatie onder leiding van senator G. McIntosh komende week aan Oost-Timor brengt, moet op dat punt de doorslag geven.

Hermetisch

Dat er inmiddels achter de schermen van alles en nog wat aan de hand is, wordt aangetoond door het feit, dat de deur naar Oost-Timor hermetisch dicht gaat, wanneer de Australische delegatie weer vertrokken is. Een Nederlandse katholieke groepering, die een visum aanvroeg, kreeg geen toestemming het land te bezoeken.

Overigens paste het moment waarop de met de onderhandelingen gepaard gaande wapenstilstand aan de buitenwereld bekend werd niet in het beleid van de regering in Jakarta. Die had het nieuws willen bewaren tot vlak voor de Algemene Vergadering van de VN in oktober, waardoor het vrijwel onmogelijk zou worden de ware aard van de onderhandelingen te controleren.

Het zou, volgens de redenering in Jakarta, grote invloed hebben op landen die toch al weifelen en de kans willen aangrijpen om het punt van de toch al overladen agenda af te krijgen. Indonesië, dat momenteel bijzonder veel behoefte heeft aan economische steun uit het buitenland, zou daarmee in ieder geval van dit probleem af zijn.

Andere zaken, zoals de 'pacificatie' van voormalig Westelijk Nieuw-Guinea en de strijd die in Noord-Borneo wordt gevoerd, hebben tot nu toe weinig aandacht van het buitenland getrokken. Maar het nieuws werd enkele weken geleden al bekend gemaakt door mgr Lopez, de bisschop van Dili op Timor, die daarmee enigszins roet in het eten gooide: nu is er immers wel gelegenheid om het gehalte van de vredesonderhandelingen te controleren.

Moeilijk

Het staakt het vuren werd door de regering aangeboden aan een guerrillabeweging die het toch al moeilijk heeft. Militair beschikt de centrale regering immers over schier onuitputtelijke mogelijkheden. De Timorezen hebben alleen maar het uitzicht dat zij, wanneer er geen hulp van buitenaf komt, binnen tien jaar uitgeroeid zullen zijn. Nog altijd ligt daar de herhaalde malen aangenomen resolutie van de VN, die Indonesië oproept de troepen terug te trekken en een referendum te houden onder de bevolking van de voormalige Portugese kolonie. Naar verluidt, zou de Indonesische regering het bevrijdingsfront Fretillin alleen maar vrede hebben aangeboden, en een bijzondere status als Indonesische provincie.

Tot nu toe heeft de commandant van de guerrillatroepen, Shanana, geëist dat de VN-resolutie werd uitgevoerd. Hij staat daar nog op, en het is niet bekend hoe sterk zijn positie is. Maar voor Indonesië is het al voldoende dat er onderhandeld wordt: daarmee kunnen veel weifelende VN-lidstaten al worden overgehaald, en zelfs Australië kan zover worden gebracht, dat het zich van stemming zal onthouden.

(ADVERTENTIE)

Miele Keukens.
Niet duurder maar wel duurzamer.

Kies Miele-klasse voor hetzelfde geld. Want een Miele keuken is en blijft uitzonderlijk. Kijk naar de afwerking, de doordachte details, de smaakvolle vormgeving. Miele keukens zijn er in vele verschillende uitvoeringen, maar hebben een ding gemeen. Pure perfektie. Want Miele mijdt middelmatigheid.

Miele
Miele Keukens



Winkelcentrum 't Loon, Heerlen.
tel. 045 - 72 42 42 Openingstijden
ma. t.m. zat. van 09.00-17.00 uur
donderdag van 09.00-21.00 uur

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG
NATUURLIJK
drop inn
DÉ DISCOTHEEK IN KERKRADE
ENTERTAINMENT BARRY M.T. PARKER

KERMIS — Ohé en Laak — KERMIS
DANCING BONGAARTS
zaterdag 23 juli — orkest Blue Angel Train Band Country & Western
zondag 24 juli van 11-14 uur — Frühschoppen
van 14-16 uur — Matinee met Blue Angel train band
zondagavond — orkest Party (v.h. Cirkel)+DJ. Joop
dinsdag 26 juli van 11-14 uur — Frühschoppen
dinsdagavond — The Millionaires
zondag 31 juli — Na-kermis „Game”

SUPER DISCO GALAKTIKA
Tentstraat 47b - Vaals
Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag va. 19.00 uur. Zondag matinee va. 15.00. Woensdag baccardi-avond. 117365

THE TREMELOES - BZN - WIM FRIJNS - JANSE BAGGE BAND - THE PLATTERS - CHRIS ANDREWS
Wordt verwacht in
La Diligence
'N BEGRIP IN LIMBURG
ZATERDAG: SUN
HEERLEN

REIJMERSTOK
Kegel- en feestzaal „de Smid”
Zaterdag 23 juli
DANSEN met 2 toporkesten:
THE SOIKE'S in benedenzaal
PINA COLADA in bovenzaal
Aanvang: 20.00 uur.
Dorpstraat 92, t.o. de kerk. Tel. 04457-1321

BAR-DANCING
Pavillon
VALKENBURG A/D GEUL
Vr. 22/7 Veronica – Top 40 – Drive in Show
Za. 23/7 JOSÉ + Pavillon Super Disco Light Show
Zo. 24/7 PETER KOELEWIJN en zijn ROCKETS
Ma. 25/7 PETER STUYVESANT Super Sonic Video Discovery
Di. 26/7 Veronica – Top 40 – Drive in Show
Wo. 27/7 SHORE - LINE
Do. 28/7 Lisa + Pavillon Super Disco Light Show

DANCING HOUSMANS MONTFORT
Zaterdag 23 juli op veler verzoek
GROOT OPENLUCHTBAL
Orkest HURRICANE
Bij slecht weer in de dancing. Barbecue aanwezig

KEGELPALEIS
Emmastraat 7a Heerlen
DANSEN
Zondag 24 juli orkest
ROLY-POLY
Maandag 25 juli orkest
HENNY LUBBERS TRIO

Zaterdag dansen met
THE SWING STARS
in CAFÉ-DANCING
't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 23 juli
DANSEN
met orkest:
BLACK DEVILS
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest: Henny Lubbers

---

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Terbruggen 7 (v.h. Marktstraat 7)
Tel. 045-353127
Vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN MET ORKEST:
APOLLO TRIO
Alle dagen vrij entree

MEETPOINT
disco dance
dé disco voor jong en oud
met steeds het allernieuwste op platengebied
Zaterdag en zondag disco met platenboer
Wilco
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

Mechelen — Mechelen
café-dancing 'De Paardestal'
Zaterdag 23 juli en woensdag 27 juli vrij dansen
orkest:
JEAN TON BROTHERS
Vriendelijk uitnodigend: L. Meentz-Loozen

HUBERTUSHUIS-KERKRADE
Hoofdstraat 55
Zaterdag 9 juli
in ons café gezellig dansen met
Het orkest Sensation

KERMIS — **SLENAKEN** — KERMIS
Zaal 'Berg en Dal' Zondag 24 juli as.
Dans en stemming met
DE FALCO'S
Aanvang 20.30 uur.

ELKE DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG GEOPEND
DE DISCOTHEEK IN HEERLEN
EL BASO
BONGERD 1 HEERLEN TEL. 711224
ZONDAG v/a 2 UUR DISCOMATINEE
Vrijdagavond: Ladiesnight: vrij entree + consumptie gratis

SCALA VALKENBURG JUMBO DANCING
JULI
Vr. 22 Super Jumbo Disco Show
Za. 23 Avre's Top-Pop-Show + Double Funn
Zo. 24 ANITA MEYER + Super Disco Show
Ma. 25 Avre's Top-Pop-Show + MAYWOOD + Double Funn + Rodeo Show
Di. 26 NORMAAL tot 23.30 uur, daarna Super Disco Show + Rodeo Show
Wo. 27 Avre's Top-Pop-Show + Double Funn
Do. 28 RISQUE + Super Disco Show
Vr. 29 Super Disco Show + OXX BAND

DANCING MART GEELEN HAELEN
Zondag 24 juli:
SPIRIT
Zondag 31 juli:
UNITY
Burg. Aquariusstraat 12

Disco Dancing
De Bokkerijder
Aalbekerweg 5 Hulsberg
Zaterdag disco met d.j. Jo-Jo
Zondag drive-in-show
Hi-Tension

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag groot
POP-FESTIVAL MET DISCO
vanaf 14.00 uur.
Zondag DISCO 131910

Te huur aangeboden

APPARTEMENTEN te huur, blijvend vanaf 1 aug. Tel. 04406-40402.

Heerlen te h. FLATWONING. Ind.: woonk., keuken, 1-2-3- of 4-slpk., douche, w.c. en berging. Inl. 045-726926.

1/2-pers. KAMERS te huur. All-in v.a. 1 aug. ƒ 350 - ƒ 500. Café/pension Geverikstr. 30, Beek. Tel. 04402-71845.

Gemeubileerd APPARTEMENT vanaf 1 aug. Tel. 04492-1298.

Te Nieuwenhagen BOVENWONING + benedenwoonruimte te h. Tel. 045-319706. Na 18.00 uur.

Te h. APPARTEMENT Kerkrade en Hoensbroek, tel. 045-723988.

KAMERS te huur ƒ 300,– p.mnd. Rijksweg Nrd. 12, Sittard 04490-12078, na 18.00 uur.

Gem. APP. te huur omg. Sittard, tel. 04492-4539.

BOVENAPPARTEMENT te h. op de Bleijerheidestr. 1 slp.kmr., woonk. keuken, douche, w.c., huurpr. per mnd. ƒ 650,– incl. gas en electr. Kerkrade, tel. 045-421003.

Te huur APPARTEMENT op goede stand te Hoensbroek, eigen ingang en kelder, incl. verw. en service, kosten ƒ 550,–' Huursubsidie mogelijk. Inl. na 19.00 uur, 04459-2277.

APPARTEMENT te huur in Ubach o. Worms, ƒ 500,– per mnd. all-in. Tel. 045-310119.

HEERLEN te h. woning, Akerstr. 151, tel. inl. 09-49-241-12618, Laurensberg.

WINKEL 25 m2. Rumpenerstr. 90 Brunssum. Per 5 aug. a.s. na afspr. Tel. 045-252461.

Te h. Heerlen-Noord goedlopend CAFE/BILJART met kegelbaan en div. verenigingen. Inl. na 17 uur tel. 045-210985.

Te h. in centr. v. Heerlen gestoffeerde KAMERS met vrije opgang. 045-724690.

Te huur: Heerlerheide twee gem. KAMERS met kookgel. Alle comfort. Voor werkende alleenst. heer boven 25 jr. Tel. 419144.

In LANDGRAAF ter overname aangeboden, goedlopend café. Uitstekende ligging zonder papieren onnodig te reflecteren. Br.o.nr. SB 677 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

2-PERS.APP. centr. H'broek per 1-8 woonk., slaapk., keuk., douche/wc, entree, berging, c.v., gestoff. tel. 045-213928, na 18.00 uur.

ETAGE te huur, melden in friture Op den Heugden 2, Schaesberg.

Te huur ZITSLAAPKAMER, Akerstr. N 36, Hoensbroek, tel. 045-227553.

Voor alle EVENEMENTEN: verhuur van koelcontainers, frites-, hamburgers- en ijsverkoopwagens. Tevens beschikbaar jurywagen en erepodium. Voor informatie 04490-10308. Evenementen Sittard. B.V.

Te h. of te k. SEXCLUB Kerkrade-West tel. 04492-1934.

Verloofd stel zkt. WOONRUIMTE omg. Hrl. met woonk., badk., slpk. en keuken. Bellen na 19.00 uur, tel. 045-413165.

Gem. woonk. SLAAPK. m. gebr. v. keuk. en douche te huur Hamerstr. 39, Heerlen.

Mooie gem. KAMERS van alle gem. voorz. in keuring pension voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-725828.

Te huur BOVENAPPARTEMENT Voltalaan 32 Hoensbroek tel. 045-225567.

1-pers. KAMERS m.g.v. gem. keuken en badk. H. Weltersstr. 72, 6136 KD Sittard tel. 04490-13965 pr. ƒ 200,– en ƒ 275,–.

KAMER te h., m. verwarm. en douche, pr. ƒ 75,- p.wk. Bockstr. 77, Heerlerheide

Te h. gestoff. luxe nw. WONING te Elkenrade, in prachtige omg. Tel. 04451-1758.

Te huur mooie gestoff. KAMERS voor studenten. Heerenweg Heerlen, all-in ƒ 300,– per mnd. Tel. 04492-3156.

Te h. gemeub. ZITSLAAPKAM. m. badk. + kookgel. Weijenweg 181, Treebeek. Tel. 045-221439.

Te h. luxe APPARTEMENT voor 1 pers. Huur ƒ 435,– per mnd. centr. Kerkrade. Begane grond. Inl. tel. 452829 tussen 18 en 20 u.

Te h. gem. KAMERS te Kerkrade. Tel. 045-418308.

APPARTEMENT in Hartje Hoensbroek woonk. 9x4 met keuken, slaapk. 4,5x3, w.c., douche, berging. Inl. tel. 045-212691.

Te huur Bokstr. Heerlen nieuw gestoff. BENEDENWONING zitslpk., keuken, w.c., tuin, gezam. badk. en gar. Incl. gas, water, licht ƒ 625,– per mnd. Tel. 04492-3156.

KAMERS e huur Heereweg 58, Heerlen, tel. 045-211447 (Heksenberg).

Te h. 2 gr. KAMERS 4×4½ m ƒ 325,– all-in, 6×4 m ƒ 425,– met balkon. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 045-213308.

KAMERS te h. Coriovallumstr. 43 Heerlen tel. 712513.

Te h. gem. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche, eig. opg. ƒ 90,– p.w. Tel. 045-212755.

Te h. aangeb. APPARTEMENTEN in centr. v. H'broek pr. all-in ƒ 650,– en ƒ 500,– p.mnd. Inl. tel. 045-210964.

SCHIN OP GEUL: gerest. boerderij, binnenpl. en grote tuin, schuur, 5 kam., keuken, badk., c.v. ƒ 1500,– p.m. evt. koop. Inl. 020-230390 of 04459-1794.

BRUNSSUM: mooie zitslpk. eigen keuk., douche en toil. en dakterras ƒ 110,– p.wk. Tel. 045-250946.

Te huur gevraagd

LERAAR zoekt huis bij of in Maastricht, tel. 030-516398 of 030-711404.

Te h. gevr. WINKELRUIMTE - centrum Heerlen. Inl.: 04490-13531/-18632.

Te h. gevr. FRITURE omg. Roermond. Br. o. no. RO 978 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te h. gevr. bruin CAFE omg. Roermond. Br. o. no. RO 979 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te h. of te koop gevr. WOONHUIS omg. ziekenhuis Brunssum, tel. 045-252518/453223.

HUURHUIS gevr. in de driehoek Simpelveld-Gulpen-Vaals. Max. huur ƒ 650,–. Br.o.nr. SH 514 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. gevr. HUIS m. tuin, huur tot ± ƒ 700,– Tel. 045-226456.

Te h. gevr. kleine EENGEZINSWON. m. tuin evt. kl. boerderij. Br.o.nr. HO 082 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ruilen

Te ruil in nieuwbouw EENGEZINSWONING met 4 slpks in Kerkrade tegen ander eengez.woning met 3 of 4 slpks. in Kerkrade of omg. Br.o.nr. KE 749, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 5.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Printhagenstraat 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

Te k. EENGEZ.WON., 3 slpk., voor- en achtertuin. Tel. 045-272226.

Hoensbroek-West: leuk gelegen halfvrijst. drive-in woning met garage/berging, woonkamer met plavuizen, keuken, achtertuin, 3 slaapk., badk. m. douche, v.w., toilet, bergkast. Bouwjaar 1978. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 128.000,- k.k. STIENSTRA Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen, nabij centrum. Goed en rustig gelegen vrijst. patiobungalow met garage, entree met breukmarmeren vloer, eetkeuken, L-vormige woonkamer met travertin marmerenvloer, 3 slpks., badk. met ligbad, douche en 2 v.w. Patio op het zuiden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k. **STIENSTRA** Heerlen, tel. 045-712255.

Ubach over Worms

In het bestemmingsplan "Namiddagsche Driesen" bieden wij leuke eengezinswoningen met berging èn garage te koop aan, type halfvrijstaand. Hier is de "oude" subsidieregeling op van toepassing, zodat maandlasten vanaf ƒ 479,– mogelijk zijn. Voor meer informatie: Bel Stienstra: 045-712255.

Schaesberg

In het mooie bestemmingsplan Aan de Baan bieden wij nog diverse huizen te koop aan. Door de hoge rijkssubsidie is het mogelijk reeds voor een last van vanaf ƒ 308,– per maand hier eigenaar te zijn van een mooie eengezinswoning. Wilt u meer weten? Bel Stienstra: 045-712255.

Te koop rustig gelegen halfvrijst. WOONHUIS nabij Draf- en Renbaan Schaesberg, vr.pr. ƒ 129.000,–, tel. 045-421433.

HUIS te k. gesch. v. dierenliefh., tuin 600 m2, cv, verw. keuk, gr. 4x4 m, aanbouwkeuk., gr. woonk. 9x6, 1 studeerk., bad m. douche, 3 slpk., gr. zolder m. vaste trap, kelder. Alles zeer goed onderh. Pr. ƒ 130.000,– Tel. 045-316123.

Te k. BOUWGROND gel. centr. H'broek, inl. tel 045-214399, na 18.00 uur.

Te k. EENGEZINSWONING Kennedystr. 24, Hoensbroek-Mariarade.

BORN: in Holtum een tussengelegen woonhuis met berging en voor- en achtertuin. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 4 slaapkamers en badkamer, c.v. Pr. ƒ 90.000,– k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: tussengelegen woonhuis met tuin. Ind. b.g.: hal, woonkamer, keuken, toilet, badkamer. Verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, kelder. Prijs slechts ƒ 75.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MERKELBEEK, halfvrijst. keurig onderhouden woonhuis met voor- en achtertuin en garage. Goede ligging. Ind. b.g.: gang, toilet, woonkamer (parketvloer), volledig geïnstall. eetkeuken. Verd.: 3 slaapkamers (parketvloer) en een badkamer met ligbad. Zolder 3 kelderruimten, waarin o.m. eenvoudige keukeninrichting. C.v. Prijs inclusief volledige stoffering ƒ 118.000,– k.k. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-108&5.

SPAUBEEK: royaal verbouwde 4 slpks., woning met badk., douche + ligbad, garage met vrije achterom ƒ 125.000,– k.k. Bongerd 34.

Groot goed onderhouden woonhuis te k. in GULPEN. Ind.: 2 kelders, hal, grote L-vormige woonk., met open keuken en luxe aanbouwkeuken, 1 bijkeuken en bergruimte, luxe badkamer, 5 gr. slaapkamers, voorzien van stromend water met open hal, gr. zolder, m. dakterras, geheel voorzien van gas-c.v., ook geschikt voor pension, vr.pr. ƒ 185.000,–, Dorpstr. 9, tel. 04450-2225.

Te k. te GELEEN, Boerhaavestr. 35 riante halfvrijst. won. m. 3 slpkrs., gr. tuin + aanbouw. Pr. ƒ 154.000 k.k. Te bezich. na tel afspr. Tel. 04494-46956.

SUSTEREN: te huur grote bovenwoning m. gar. Tel. 04499-2724.

Te k. halfvrijst. woning met 2000^2 weiland te HOLTUM-BORN. Tel. 04499-3232, b.g.g. 3205.

Te k. weg. ziekte RECREATIEGROND (2160 m^2). Event. te gebr. voor camping. Gemeente Valkenburg a/d Geul. Te bevr. 045-351562. Na 18.00 uur.

Te k. pand HEERLERBAAN 36 voorzien van gasgestookte c.v.-inst. met ernaast gelegen bouwterrein, totale grondopp. ± 1100 m2. Ind.: 2 kelders; beg. gr.: hal, toilet, woonk., keuken met roestvrijstalen aanrecht; 1e verd.: 3 slaapk. met 2 vaste wastafels, douche en wc; 2e verd.: 2 slaapk., berging en cv-ruimte. Direct te aanv. Kooppr. ƒ 150.000,– k.k. Inl. 045-211134.

Te koop vrijstaand WOONHUIS met garage en grote tuin. Oppervl. 710 m2. Ligging Brunss.str. 40, Schinveld, te bevr. tel. 077-21809.

Halfvrijstaand HOEKHUIS, Potterstraat 11, Spaubeek ƒ 125.000,– k.k. Tel. 04493-3420.

Te k. te EYGELSHOVEN woonh. met gar. en c.v., 3 slpk. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-353638 Andelserlaan 60.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m^2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

ZWEMBADEN, alle typen, benodigdheden en chemicaliën. Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

Dieren

Te k. FRETTEN en fretteerhond, ouders goed bejaagd op vos. Te bevr. na 16.00 uur, Froweinweg 57, Eys.

Te k. nest COCKERSPANIELS, zeer mooi, Kissel 31, Heerlen.

Weg. omst. goed teh. voor Mechelse HERDER 1½ jr. Kan geprob. worden, tel. 045-722482.

Te k. weg. omst. Deense DOG, teef met papieren, t.e.a.b. Oude Kerkstr. 72, Hrl.

te k. BOUVIER 1 jr. oud, teef, l.harig, pr. ƒ 300,–, 04499-2948, na 17.00 uur.

Te k. AIREDALE-TERRIERS. Humkoverstr. 143, Meerssen.

Te k. nest jonge BOUVIERS, 9 weken oud, met stamboom, gecoup. en ontw. en ingeënt. Tel. 043-625916.

Te k. Groenendaler PUPS met stamb., getatoeëerd, ingeënt en ontwormd van kampioenafst., 7 wk. oud. Hereweg 89 Nieuwenhagen tel. 045-313817.

Te k. Duitse HERDER, reu en teef, 8 mnd., m. pap. Tel. 04490-20303.

Te k. draadharige TEKKEL (reu), met stamboom, lief voor kinderen, 16 mnd. oud. Tel. 045-317875.

Pony rijden!!! Kinderboerderij „OOS HEEM”, Nieuwenhagen i/d vakantie, open 2-5 n/m.

Zeer mooie DWERGTEKKELS, langhaar met stamboom te k. Provincialeweg Zuid 143 Oirsbeek.

DOBBERMAN-PUPS 8 wk., ouders kamp. afst. Pittonvils, 3320 Melderts (B.) 09-3216766545.

Goed TEHUIS gezocht voor mooi klein Yorkshire terrier, niet duur, teefje. Pr. Hendriklaan 15, Ubach o. Worms.

Te k. mooie DWERGPOEDEL 8 wk. oud voor ƒ 200,– Tel. 09-49/2456-2614.

Te k. Schotse COLLIE teef 1 jr. oud ƒ 350,– Tel. 045-425119.

Te k. DOBERMAN reu 9 mnd. oud, zeer mooi, tel. 045-214658.

Te k. mooie Afghaanse WINDHOND m. papieren, zeer lief voor kinderen, tel. 04406-15597.

Te k. VOER v. hond of kat p.kg ƒ 0,80. Wagemaker 14, Brunssum, tel. 045-259454, na 17 uur.

Weg. omst.h. te k. Molukse KAKETEOE m. kooi voor ½-prijs, tel. 045-322825, na 18.00 uur.

Te k. jonge FRETTEN, 7 weken oud. Hekerweg 39, Valkenburg, na 18 uur.

4-jarige BRUINSCHIMMEL te k. Licht bereden. Tel. 04451-1353.

Te k. jonge BOUVIERS met stamboom, Antoniusstr. 61, Geleen, Tel. 04494-41775.

Auto's en motoren

Te . JAGUAR XJ 4,2 i.z.g.st. Wit met zwart leren dak, air-cond., sportvelgen, automatiek. Vr.pr. ƒ 12.500,– Lord Nelson Bar, Heerlerbaan 107 Heerlen tel. 413582.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. RENAULT 6 bj. '77; Mazda 818 autom. bj. '77, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. HONDA Civic schakel, bwj. '77, zeer mooi, pr. ƒ 3200,–. Tel. 045-416342.

Te k. MGB Cabriolet, bwj. '65; pr. ƒ 7000,–; en Fiat 126, eind '82, pr. ƒ 6700,–, km.st. 26.000. Tel. 045-462401, Marktstr. 84, Kerkrade.

Weg. omst. van part. te k. MERCEDES 280 S, bwj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-725133.

Te k. van part. OPEL Kadett stationcar, bwj. '78. Vorstenstr. 50, Heerlen. Tel. 712097 na 14.00 uur.

Te k. SCIROCCO TS, '76, 76.000 km, i.pr.st., ƒ 6500,–. Na 16 uur P. Breughelstr. 35, Hrl. 045-720960.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop, tel. 045-411572.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 10.000,– voor uw auto. Bel 045-411572.

Te k. CITROËN GS Break stationcar, nw. type i.z.g.st., bwj. eind '76, prijs ƒ 1350,–. 04450-1625.

OPEL Commodore bwj. '75 met sportv. autom. tev. Ford-motor 2 ltr. met versn.bak. Hoofdstr. 65 Amstenrade na 17 uur.

MITSUBISHI Galant ... Mazda 323 5 bak '81; ... Escort 4-drs. '79; To... Tercel '80; Ford Capri ... '76; Datsun 100A '76; ...cedes 250 '77; BMW 7... aut. '82; BMW 320 '80; ... 131 '81; Autoshop Ge... BV, Op de Vey 47-49 ... leen. Inruil - Garantie ... Financiering. Tel. 04... 44944.

MERCEDES 240 D a... maat, stuurbekr. eind... ƒ 29.500,– Tel. 04493-... na 19 uur.

Te k. MAZDA 1300 ... i.zg.s.t. pr. ƒ 125... Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. RENAULT 6 TL ... '76, i.g.st. pr. ƒ 1250,–, ... 045-258972.

Te k. HONDA 750 Four ... '78, vr.pr. ƒ 1200,–, tel. ... 319067.

Te k. OPEL Kadett c... 2e eigen., 12S autom... 9-'75, inr. mog. BMW ... rie autom. Tel. 045-243...

TOYOTA Corolla bj. ... i.z.g.st. vr.pr. ƒ 24... Ford Escort bj. '75 met ... inst. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 20... Genzon 1, Ulestraten, ... 043-642909.

CITROËN Dyane bj. 8... 26.000 km, stereo, r... cassetterecorder. Tel. ... 352183, Laurastr. ... Eygelshoven; na 18.00 ...

Te k. FIAT 131 Mira... 5-back, vr.pr. ƒ 1650,– ... ren bekl. Laagstr. ... H'broek (steenberg).

Te k. EEND t.a... Laagstr. 74, Hoensbr... (steenberg).

OPEL Kadett stat.car ... gas, Opel Kadett city ... Simca Talbot VF2 be... Hanomag F55-F66 ... open en gesloten. W. F... auto's, Vaesrade 6... Nuth 045-243317.

Merc. 207 D pers. bus ... Merc. 207 gesloten ... open; Merc. 307 D open ... sloten, dubbel cabine, ... en lange wielbasis. M... 307 d met 4,50 mtr. ... belbak. W. Feijts au... Vaesrade 61-63 Nuth, ... 045-243317.

HONDA motor type ... 650 custom bj. ... z.g.a.n. Schildstr. ... Treebeek, tel. 045-2178...

Alle types
BMW-onderdelen
voorradig. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Pale... Heerlen, tel. 045-720654.

ONDERZOEK WIJST UIT:

Campagne voor nationale produkten is wenselijk

DEN HAAG – Uit een opinie-analyse van de Nederlandse Stichting voor Statistiek is gebleken dat het aantal Nederlanders dat op het ogenblik, al dan niet vanuit een crisisbesef zoveel mogelijk Nederlandse produkten koopt, heel gering lijkt te zijn.

Hoogstens speelt de herkomst van waren als Nederlands af en toe een rol bij de aankoop van artikelen, waarbij het Nederlandse produkt kennelijk een gunstige beeldvorming heeft, zoals dat bijvoorbeeld bij TV-toestellen het geval is. De voorkeuren in Nederland weerspiegelen dan ook eerder marktverhoudingen en marketinginspanningen dan nationalistische sentimenten bij de consument. Wel is 60 procent van de ondervraagden van mening dat een campagne voor het kopen van Nederlandse waar wenselijk zou zijn.

Aanbod

In andere gevallen waarbij de voorkeur voor de Nederlandse produkten sterk is, zoals bijvoorbeeld in de agrarische sector, wordt de consument slechts in beperkte mate geconfronteerd met een naar aard, kwaliteit en prijs vergelijkbaar buitenlands aanbod. Waar dat aanbod aanwezig is, neemt de voorkeur voor Nederlandse herkomst ook af.

Gelet op de resultaten van het in de Bondsrepubliek gedane onderzoek, is de neiging van de West-Duitsers om Duits te kopen heel wat sterker. Daarbij dient men wel in aanmerking te nemen dat in het aanbod de Duitse industriële produkten groot is.

Dit alles betekent volgens NSS niet dat het gevaar voor groeiende, nationalistisch economische sentimenten in de huidige crisisperiode afwezig is. Een meerderheid van de bevolking meent, dat een campagne voor Nederlandse waar wenselijk zou zijn en ook bij confrontatie met anti-protectionistische argumenten won het protectionisme het. Daarbij werd dan vooral gehoord: „Andere landen doen het toch ook”.

Prestige

De wel eens gehoorde veronderstelling dat Nederlands bij veel produkten op grond van prestige- of andere overwegingen een grote voorkeur zouden hebben voor het buitenland vindt in het gepleegde onderzoek weinig steun.

Samenvattend stelt het onderzoek dat bij een beperkt aantal produkten een relatief sterke voorkeur voor het buitenlandse produkt aanwezig is, voornamelijk op audiovisueel terrein met uitzondering van TV-toestellen. Op het gebied van technische produkten gaat de voorkeur uit naar Japan of Duitsland. De voorkeur voor Nederlandse produkten wisselt sterk per produktgroep. Dat geldt voor agrarische produkten en sommige andere voedingsmiddelen, rijwielen, TV-toestellen en technische apparaten voor de huishouding. Veel Nederlanders hebben bij talrijke produkten geen voorkeur voor een bepaalde herkomst.

● PTT-Telecommunicatie heeft Siemens en Philips opdracht gegeven de abonnee-apparatuur voor de tweede generatie autotelefoons te leveren. De order voor beide firma's omvat 2500 apparaten. In september wordt begonnen met de bouw van de nieuwe autotelefooncentrale te Rotterdam, die is berekend op 50.000 abonnees. Verwacht wordt dat de centrale in de tweede helft van 1984 operationeel is. De nieuwe autotelefoons zijn voorzien van een zogenaamde gecombineerde telemicrofoon met een ingebouwd toetsenklavier en uitleesmogelijkheid. Siemens levert daarnaast nog een toestel met een van elkaar gescheiden bedieningspaneel en hoorn. De foto toont een automobiliste met in haar rechterhand het Siemensapparaat en in haar linkerhand het apparaat van Philips.

Rente daalt weer

AMSTERDAM - De rentedaling, die zich met name woensdag op de Amsterdamse effectenbeurs aftekende via een flinke stijging van de obligatiekoersen, begint ook door te werken naar het publiek. Diverse instellingen, die beleggingstukken bij de kleinere belegger plaatsen, hebben de afgiftekoersen van deze papieren verhoogd, wat leidt tot een lagere werkelijk genoten rente.

Zo verhoogde de Amrobank de koers van haar spaarbrieven en bankbrieven, waardoor de effectieve rente daalt tot 8,625 pct. De Rabohypotheekbank verhoogde de uitgifteprijzen van de pandbrieven, die nu werkelijk een rente opleveren van 8,67 pct en 8,75 pct. De FGH Hypotheekbank stopte met de afgifte van de 9,5 pct-pandbrieven 1982 per 1987-1991. De koers van de 9 pct-pandbrieven 1983 per 1988-1992 blijft 100 pct. De mededeling van Paul Volcker, de voorzitter van het stelsel van centrale banken in Amerika, waarvan wij in onze editie van donderdag reeds melding maakten, heeft er niet toe geleid dat de hausse in Wallstreet aan het effectenfront ook in Amsterdam in gelijke mate werd overgenomen.

Forse groei Amerikaanse economie

WASHINGTON - De Amerikaanse economie heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een reële groei doorgemaakt van 8,7 procent op jaarbasis, het hoogste percentage van de afgelopen twee jaar. Dit is donderdag bekendgemaakt door het Amerikaanse ministerie van handel. In het eerste kwartaal nam het bruto nationaal produkt (BNP) met 2,6 procent toe.

Banken willen best met Consumentenbond praten

GRONINGEN — Eigenlijk is het toch maar een wonderlijke toestand: vrijwel elke branche die zichzelf respecteert kent tegenwoordig een geschillen- of klachtencommissie, waar de consument die zich onheus behandeld voelt terecht kan. Uitgerekend de banken, die toch minstens half Nederland als vaste klant hebben, kennen zo'n commissie niet. Dat moet dus veranderen, zegt de Consumentenbond.

Dick Westendorp, directeur van 's lands grootste consumentenorganisatie, vindt het te meer nodig, zei hij deze week bij het verschijnen van het jaarverslag, nu het aantal klachten over banken de laatste maanden enorm toeneemt. Dit jaar verwacht de Consumentenbond alleen al zo'n duizend klachten binnen te krijgen over het bankwezen. „En dat is niet meer dan het topje van een ijsberg”, denkt Ton Kropff, redacteur van de Consumenten Geldgids, „want natuurlijk komt lang niet iedereen met een klacht over een bank naar de Consumentenbond”.

Het instellen van een klachtencommissie voor het bankwezen heeft overigens niet zoveel zin, als niet tevens met de banken gepraat wordt over het verbeteren van de voorwaarden waarop zij hun gelddiensten aan de consument verkopen. Die voorwaarden (daarover gaan de meeste klachten) worden de bankklant nu in feite eenzijdig gedicteerd.

Een week of vier, vijf geleden heeft de Consumentenbond daarom de Nederlandse Bankiersvereniging een brief over deze zaak gestuurd, met de bedoeling een eerste gesprek op gang te brengen. Tot nu toe kwam er geen antwoord op, zegt Kropff veelbetekenend.

Willen de banken dat gesprek soms niet? „We zijn best tot een gesprek bereid”, zegt drs. R. Overmeer, secretaris van de Bankiersvereniging (de 'koepel' van de handelsbanken). „Er ligt nu een antwoordbrief aan de Consumentenbond voor verzending gereed”. Wat daar in staat, wil hij niet onthullen. „Dat zou niet fatsoenlijk zijn tegenover de Consumentenbond. Het is echter beslist niet juist, te stellen dat wij zo'n gesprek al op voorhand afwijzen”.

De aard van de klachten die bij de Consumentenbond in de brievenbus vallen, loopt nogal uiteen. Eén klacht springt er duidelijk uit: veel bankklanten hebben moeite met de 'algemene voorwaarden', waarin bijvoorbeeld is vastgelegd dat de bank het recht heeft eigenmachtig geld van een salarisrekening af te boeken als de rekeninghouder bij de bank in de schuld staat (het recht van de banken om de rekening van een cliënt te belasten met alles dat hij de bank schuldig is of wordt, zoals het formeel omschreveen staat). Ook als die schuld betwist wordt, zegt Kropff, kan dat geld zomaar van je rekening worden afgeschreven en de banken maken volgens hem grif gebruik van dat recht.

Overmeer ontkent deze beschuldiging. „Inderdaad”, zegt hij, „in de algemene voorwaarden komt een artikel van die strekking voor, maar het is beslist niet zo dat de banken dit te pas en te onpas hanteren. Voor ze tot die maatregel overgaan, is er wel degelijk sprake geweest van contact met de klant, van het sturen van een aanmening: dat soort dingen. Net zoals dat in het normale zakenleven gaat. Vergeet niet, dat een rekeninghouder een klant is, met wie je als bank dus zorgvuldig dient om te gaan”.

Andere zaken, van geringere zwaarte weliswaar, maar toch lastig, zijn onder meer, dat je als particulier die geen bankrekening heeft moeilijk een als betaling geaccepteerde (gegarandeerde!) Eurocheque verzilverd kunt krijgen; dat je heel moeilijk aan contant geld kunt komen aan de balie van het bankfiliaal dat jouw rekening niet beheert (er moet dan eerst met je eigen bankfiliaal getelefoneerd worden) en dat je zelfs niet altijd bij andere dan je eigen bank Eurocheques kunt verzilveren.

NLM wijzigt opzet binnenlands netwerk

AMSTELVEEN – De verliezen van KLM-dochter NLM op het binnenlandse netwerk nemen zulke grote vormen aan, dat de NLM niet kan ontkomen aan herstructurering. De Fokkers Friendship zullen worden vervangen door kleinere en goedkopere vliegtuigen, maar het type staat nog niet vast. KLM-president drs. S. Orlandini heeft verklaard dat zowel de Saab-Fairchild-340 als de Frans-Italiaanse ATR bestudeerd worden. Beide zijn nieuwe vliegtuigtypen.

De NLM heeft vorig jaar een verlies geleden van 10.5 miljoen gulden, waarvan 8.6 miljoen op het binnenlandse netwerk. Het totale NLM-verlies beliep over 1981-82 9,8 miljoen gulden. Van de buitenlandse lijnen is het vooral de lijn naar Belfast die, aldus Orlandini, „op zijn zachtst gezegd geen goudmijn” is. Op de route naar Bazel is de NLM, met de Fokker F-28, weggeconcurreerd door de Zwitsere maatschappij Crossair, die op deze route met een zaken-jet vliegt, een Swearingen Metro, veel kleiner en goedkoper te exploiteren dan een F-28.

Van de binnenlandse lijnen leveren die naar Eindhoven en Maastricht verhoudingsgewijs minder verliezen op dan die naar Twente en Groningen. De lijn Groningen was enkele jaren geleden al geherstructureerd, wat erop neerkwam dat het aantal vluchten werd verminderd. Ook stegen de tarieven. De opbrengsten zijn echter blijven afnemen en volgens Orlandini kan dit zo niet doorgaan. Wijzigingen komen evenwel niet voor april volgend jaar.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de willige stemming in Amerika gisteren toch niet helemaal overgenomen. Hoewel het Damrak er vriendelijk bij lag, staken de koersstijgingen wat schril af tegen de explosie in Amerika, waar de Dow Jonesindex met bijna 31 pounten steeg. Dit was een gevolg van de bekendmaking van een versoepeling van het krapgeld-beleid van de Federal Reserve Board. Hierdoor komt een rentedaling in Amerika in het verschiet. Wat tegenwind kwam van de dollar die langzaam wegzakte. De activiteit in Amsterdam was redelijk groot.

Ook de obligatiesector ging verder omhoog met wisselende afwijkingen. De verschillen liepen uiteen tussen 0,1 en 0,7 punt. Per saldo was de staatsfondsenmarkt 0,3 punt beter.

Bij de aandelen waren het vooral de financiële waarden die in prijs stegen evenals de uitgevers. De ABN won ƒ 5 op ƒ 387 en NMB ƒ 3,50 op ƒ 158,50. Amro ging ƒ 1,40 vooruit op ƒ 64,80. Van de hypotheekbanken werd WUH ƒ 4 duurder op ƒ 125. Bij de verzekeraars ging Amev ƒ 3 omhoog op ƒ 126 en Ennia ƒ 1,50 op ƒ 135. Nationale Nederlanden klom ƒ 1 op ƒ 161.

De uitgevers zetten hun opmars gestadig voort. VNU voegde nog eens ƒ 3,70 aan de koers toe op ƒ 96,50, waarmee de grens van ƒ 100 in zicht komt. Ook Elsevier werd hoger afgedaan en wel ƒ 7 op ƒ 362. De bouwers en scheepvaartwaarden deden het rustig aan.

De lokale markt daarentegen had duidelijk de wind in de rug. Over een breed front stegen de koersen waarbij de verschillen hier en daar ruim uitvielen. Zo namen de lokale uitgevers de goede stemming van de actieve collega's over. Audet ging ƒ 2,50 omhoog op ƒ 146 en Kluwer ƒ 2 op ƒ 102. Wegener was ƒ 1,60 beter op ƒ 44 en De Telegraaf ƒ 1,50 op ƒ 131,50. Goed in de markt lag ook KBB die ƒ 1,20 won op ƒ 23. Ballast-Nedam ging ƒ 2,50 vooruit op ƒ 78. Desseaux ƒ 3,30 op ƒ 59,80 en Leidsche Wol ƒ 5 op ƒ 103. Ver. Glas schoot ƒ 10 omhoog op ƒ 248. Ceteco won ƒ 2 op ƒ 171 en Van der Giessen-de Noord ƒ 3 op ƒ 127. Tussen de ƒ 1 en ƒ 2 winst was er voor ACF, Smit, Macintosh en Buhrmann.

Op de Europese Optiebeurs was sprake van een levendige handel. De bankaandelen stonden goed in de belangstelling. De internationals bleven iets achter in koersontwikkeling. Philips gaf een koersstijging te zien van ƒ 1,10. De actiefst verhandelde klassen waren Philips en Kon. Olie. De totale omzet tot het middaguur bedroeg 6216 contracten.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 21 juli om 14.30 uur bij de firma Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 39.650-ƒ 40.150, vorige ƒ 39.380-ƒ 39.880; bewerkt verkoop ƒ 42.160, vorige ƒ 41.880.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1125-ƒ 1193, vorige ƒ 1105-ƒ 1175; bewerkt verkoop ƒ 1260, vorige ƒ 1240.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.81	2.93
Engelse pond	4.25	4.55
Belgische frank (100)	5.44	5.74
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.30	2.80
Canadese dollar	2.27	2.39
Franse franc (100)	36.00	39.00
Zwitserse franc (100)	135.00	139.50
Zweedse kroon (100)	36.00	39.00
Noorse kroon (100)	38.00	41.00
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.88	2.13
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	50.25	53.25
Joegoslav. dinar (100)	2.80	3.80
Ierse pond	3.42	3.72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.86825-87075
Pond Sterling	4.3875-3925
Duitse mark	111.810-860
Franse franc	37.160-210
Belgische frank	5.5865-5915
Zwitserse franc	137.575-625
Japanse yen	120.15-25
Italiaanse lire	18.895-945
Zweedse kroon	37.445-495
Deense kroon	31.025-075
Noorse kroon	39.315-365
Canadese dollar	2.32875-33125
Oostenr. schilling	15.919-929
Ierse pond	3.5290-5390
Spaanse peseta	1.9490-9590
Austr. dollar	2.5250-5350
Antill. fls.	1.5850-6050
Surin. fls.	1.5950-6250
Saoedi riyal	83.05-30

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	135.90	138.10
Algemeen-lokaal	128.80	130.80
Internationals	143.60	146.10
Industrie	111.00	112.40
Scheep- en luchtvaart	147.20	149.20
Banken	239.80	245.90
Verzekering	241.30	242.90
Handel	114.00	116.30
CBS-oblig. index	98.40	99.10
Rendem. staatslening	8.62	8.51
waarvan 3-5 jaar	8.40	8.36
5-8 jaar	8.65	8.50
8 jaar en langer	9.02	8.94
nieuwste drie	9.13	9.05
rend. BNG-leningen	8.77	8.71
rend. bankleningen	8.73	8.73
rend. spaarbrieven	9.12	9.09

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 68.70-68.90 (68.70)
Kon. Olie 133.60gb-134.20 (133.70)
Philips 51.40gb-51.80 (51.80)
Unilever 204.00-205.00gl (205.50)
KLM 161.20-162.50 (162.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1229.17	578.62	132.32	491.22
Hoogst	1238.48	588.11	132.80	496.02
Laagst	1217.35	571.94	131.07	486.22
Slot	1229.37	580.73	131.74	491.54
Winst verlies	+1.51	+5.36	-0.58	+1.45

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	170,50	174,50
Akzo	68,00	68,60
ABN	378,00	385,00
Amev	123,00	125,40
Amro bank	61,70	64,40
Bos Kalis Westm.	46,70	47,50
Dordtsche Pr.	121,00	122,60
Dordt. Petr. pref.	117,00	119,00
Elsevier-NDU	349,00	362,00
Ennia	133,50	133,50
FGH	44,20	45,30
Gist Brocades	154,50	156,50
Heineken	119,30	122,80
Heineken Hld.	105,00	109,00
Holl. Betongroep	94,50e	96,80
Hoogovens	35,20	36,00
KLM	161,00	163,20
KLM (rec)	161,00	162,20
Kon. Olie	132,30	134,10
Nat. Ned.	159,20	159,70
NedLloyd groep	96,60	98,50
NMB	154,70	158,00
Océ-Gr.	208,00	211,00
Van Ommeren	27,50e	27,80f
Pakhoed Hold.	55,70	56,10
Pakhoed cert.	51,00	52,30
Philips	50,00f	51,80
Robeco	304,00	309,00
Rodamco	131,50	131,50
Rolinco	299,50	304,00
Rorento	189,40	190,10
Unilever	202,30	205,30
Ver. Bezit VNU	92,20	95,00
Volker Stevin	35,50	36,70
Westland U.H.	121,00	125,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	125,50	126,00
12.50 id 81-91	115,60	115,70
12.25 id 81-88	111,30	111,40
12.00 id 81-91	112,90	113,00
12.00 id 81-88	110,10	110,00
11.75 id 81-91	108,80	109,00
11.50 id 80	109,70	109,80
11.50 id 81-91	111,20	111,30
11.50 id 81-92	111,90	112,10
11.50 id 82-92	112,00	112,10
11.25 id 82-92	110,90	111,00
11.25 id 81-96	114,20	114,30
11.00 id 81-88	106,80	106,80
11.00 id 82	110,40	110,50
10.75 id 80	108,20	108,40
10.75 id 81	107,70	108,10
10.50 id 74	104,20	104,30
10.50 id 80	110,30	110,50
10.50 id 82-89	105,60	106,20
10.50 id 82-92	107,50	107,40
10.25 id 80-90	108,00	108,80
10.25 id 80-87	104,40	104,60
10.25 id 82-92	109,50	109,50
10.00 id 80	104,80	105,20
10.00 id 82-89	104,40	104,40
10.00 id 82-92-2	105,60	105,60
10.00 id 82-92	105,90	106,30
9.75 id 74	104,30	104,50
9.50 id 76-86	103,60	103,70
9.50 id 76-91	102,10	102,50
9.50 id 80-95	103,30	103,40
9.50 id 83-90	103,70	103,70
9.25 id 79-89	102,20	102,20
9.00 id 75	101,00	101,20
9.00 id 79-94	101,10	101,30
8.75 id 75-1	100,50	100,50
8.75 id 75-2	100,20	100,50
8.75 id 76-96	100,00	100,30
8.75 id 79-94	99,80	100,30
8.75 id 79-89	100,50	100,60
8.50 id 75-90	99,60	99,60
8.50 id 75-91	99,60	99,60
8.50 id 78-93	98,90	99,30
8.50 id 78-89	99,90	100,00
8.50 id 79-89	99,90	100,00
8.25 id 76-96	97,70	98,10
8.25 id 77-92	98,20	98,50
8.25 id 77-93	98,20	98,50
8.25 id 79-89	99,60	99,70
8.25 id 83-93	98,60	98,70
8.00 id 69	96,90	97,60
8.00 id 70-95	96,90	97,30
8.00 id 71-96	96,60	97,10
8.00 id 70-1	101,90	102,00
8.00 id 70-2	100,90	101,00
8.00 id 70-3	100,70	100,80
8.00 id 76-91	98,70	98,80
8.00 id 77-97	96,50	96,80
8.00 id 77-87	101,10	101,20
8.00 id 78-88	99,30	99,60
8.00 id 83-93	96,60	96,90
7.75 id 71-96	95,30	95,80
7.75 id 73-98	95,00	95,40
7.75 id 77-97	95,20	95,60
7.75 id 77-92	96,60	96,90
7.75 id 82-93	94,90	95,10
7.50 id 69-94	95,30	95,30
7.50 id 71-96	94,90	95,20
7.50 id 72-97	93,90	94,30
7.50 id 78-93	95,40	95,70
7.50 id 78-88-1	98,30	98,30
7.50 id 78-88-2	97,90	97,90
7.50 id 83-87-90	95,30	95,70
7.50 id 83-90-2	95,40	95,60
7.20 id 72-97	93,10	93,10
7.00 id 66-91	96,00	96,00
7.00 id 66-92	95,50	95,50
7.00 id 69-94	93,90	96,00
6.75 id 78-98	91,60	91,60
6.50 id 68-93-1	93,90	93,90
6.50 id 68-93-2	94,30	94,30
6.50 id 68-94	94,30	94,30
6.25 id 66-91	94,40	94,40
6.25 id 67-92	93,70	93,70
6.00 id 67-92	93,00	93,00
5.75 id 65-90-1	94,20	94,20
5.75 id 65-90-2	94,00	94,40
5.25 id 64-89-1	96,00	96,00
5.25 id 64-89-2	96,00	96,20
5.00 id 64-94	92,10	92,30
4.50 id 58-83	99,00	99,00
4.50 id 59-89	94,50	94,50
4.50 id 60-85	97,40	97,40
4.50 id 60-90	93,50	93,50
4.50 id 63-93	92,30	92,30
4.25 id 59-84	98,90	98,90
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,80	92,80
4.25 id 63-93-1	91,80	91,80
4.25 id 63-93-2	91,80	91,80
4.00 id 61-86	96,00	96,00
4.00 id 62-92	91,60	91,60
3.75 id 53-93	89,80	89,80
3.50 id st.47	92,40	92,70
3.50 id 53-83	99,50	99,50
3.50 id 56-86	95,90	95,90
3.25 id 48-98	89,60	89,60
3.25 id 50-90	92,70	92,70
3.25 id 54-94	88,10	88,10
3.25 id 55-95	88,30	88,30
3.25 id 55-85	97,10	97,10
12.00 BNG 81-06	119,50	119,50
11.00 id 74-84	103,10	103,10
11.00 id 81-06	111,50	111,80
9.50 id 74-99	102,30	102,40
9.50 id 75-85	102,00	102,00
9.50 id 76-01	102,80	103,00
9.00 id 75-00	100,00	100,30
8.75 id 70-90	99,70	100,00
8.75 id 70-95	100,90	100,90
8.75 id 75-00	99,00	99,20
8.75 id 77-02	99,10	99,10
8.50 id 70-85	98,10	98,60
8.50 id 70-95	101,50	101,50
8.50 id 73-98	97,80	98,10
8.25 id 70-85	97,10	97,30
8.25 id 70-96	100,90	100,90
8.25 id 76-01	96,20	96,50
8.00 id 69-94	96,40	96,50
8.00 id 71-96	96,00	96,20
8.00 id 72-97	95,90	96,60
8.00 id 73-83	99,90	100,00
8.00 id 75-00	95,40	95,40
7.60 id 73-98	93,20	93,70
7.50 id 72-97	92,80	93,30
7.25 id 73-98	91,80	92,30
7.00 id 66-91-1	95,20	95,20
7.00 id 66-91-2	94,70	94,70
7.00 66-4	94,90	94,90
7.00 id 72-97	91,40	91,50
6.75 id 67-92	94,70	94,80
6.75 id 68-93	93,70	93,80
6.50 id 67-92	93,90	93,90
6.25 id 67-92	93,30	93,30
6.00 id 65-90-1	93,80	93,80
6.00 id 65-90-2	95,20	95,20
5.75 id 65-2	94,50	94,40
5.50 id 65-90	94,20	94,20
5.25 id 64-89	93,90	93,90
5.25 id 65-90	93,50	93,30
5.00 id 58-88	94,30	94,30
5.00 id 64-89	93,70	94,10
4.75 id 58-88	93,40	93,40
4.50 id 58-89	93,60	93,50
4.50 id 59-84	98,00	98,00
4.50 id 60-85	96,90	96,90
4.50 id 62-92	91,70	91,80
4.50 id 62-93	91,50	91,60

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	86,20	86,10
6.75 Amro 73	99,50	99,50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	94,70	95,30
11.00 Bredero	105,50	105,90
6.25 Buhrm. T	—	—
7.25 Buhrm. T	95,00	95,30
7.00 Credit L.B.N	—	—
4.00 Elaton	92,00	91,80
8.75 Elsev.-NDU	105,50	109,00
7.25 Furn. 73	97,50	96,80
5.75 Gist-Br.	222,00	223,00
5.25 Hoogovens	79,00	—
7.25 Kappa 73	97,00	97,00
8.75 KNSM	97,20	97,50
8.75 KBB	65,50	65,10
7.75 K.N. Pap.	109,00	109,20
7.25 M'intosh	—	150,00
9.00 Meneba	97,70	98,00
7.00 NMB-B	29,50	31,00
7.25 Nederh.(a.g.)	6,30	6,30
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	108,50	109,00
8.00 Nijverd	101,00	101,20
6.50 Oce-Gr	121,00	—
10.00 Pont	97,20	97,20
7.50 Proost B.	98,50	99,00b
6.50 Rolinco	76,00	76,00
6.50 id 1000	76,00	77,00
8.00 Sanders	98,00	97,50
8.75 Schuitema	98,00a	97,50a
14.00 SHV-Hld.81	126,90	127,00
8.75 Stev. Gr	93,50	94,30
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	2,70	2,70
9.00 VMF-St	89,50	89,00
8.50 Volk. Stev.	89,00	89,30
7.00 W'have	139,00	136,00
7.00 W'sanen	98,30	98,50
8.75 W.V Hyp.	98,00	98,80

Binnenlandse aandelen

ACF	163,00	164,80
AMFAS	81,50	82,00
Asd. Rubber	9,90	9,60
Asd. Rijtuig	240,00	244,00
Ant. Broux	—	—
Ant. Vert	197,00	—
Ass. St. R'dam.	74,40	75,10
Audet	143,50	147,00
Aut. Ind. Rt.	1270,00	1270,00
Ballast-N	75,50	78,00
Bam	52,50	53,30
Batenburg	382,00	382,00
Beek van	113,70	114,30
Beers	120,50	121,50
Begemann	72,50	72,50
Belindo	380,20	381,50
Berkel P	25,70	26,30
Blydenst. C	1555,00e	1560,00e
Boer Druk	81,00	81,80
Bols	95,20	95,50
Borsumij W	184,00	185,50
Braat Bouw	153,00	153,00
Breevast	198,00	198,00
Breevast (cert.)	192,50	192,00
Bredero	174,20	178,00
Bredero (cert.)	173,50	175,50
Buhrm. Tett.	48,20	49,20
Cal. hold NV	34,60	34,80
Calve D. cert	281,00	282,00
id 6 pct. cert	1720,00	1720,00
Centr. Suik	109,50	109,00
id cert	109,50	110,00
Ceteco	170,00	173,00
id cert	169,00	171,00
Chamotte	19,10	19,00
Cindu-Key	18,70	19,20
Clamindo	378,00	380,00
Deli mij	57,00	56,20
Desseaux	74,00	73,50
Dorp en co	56,50	59,80
Douwe Egb.	78,00	78,50
Econosto	59,60	59,70
Emba	55,00	55,50
Eriks	167,00	165,50
Fokker	79,80	79,90
Furness	35,00	34,50
	40,30	40,60
Gamma H.	48,30	47,60
id. 5 pct	17,50	17,50
Gel. Delft c.	158,00	158,50
Gerofabr.	74,10	77,00
Giessen	124,00	126,00
Goudsmit	78,00	78,00
Grasso	139,80	140,00
Hagemeijer	45,00	45,00
Hoek's Mach	66,50	66,50
NV Holdoh.	157,00	157,00
Holec	—	38,00
HALL Trust	218,00	215,00
Holl. Kloos	3,70	3,70
Holl. Sea Searc.	111,00	112,00
Hunt. Douglas	17,80	18,00
HVA Mijen cert.	115,00	115,00
IHC-Inter	54,80	54,90
Ind. Maatsch.	78,00	80,00
IBB Kondor	221,00	222,00
Internat. M.	22,60	23,70
Kempen B.	98,00	97,00
Klene S.	276,00	280,00
Kluwer	100,00	102,00
KBB	22,50	24,00
id cert.	21,80	23,40
id 6 cum	7,70	8,20
KNP	48,20	48,60
Krasnap	86,80	—
Kwatta	14,90	14,90
Landre Gl.	127,00	127,50
Leids. Wol	98,00	103,00e
Macintosh	138,10	140,50e
Maxw. Petr.	302,00	306,00
Meneba	58,80	60,00
MHV A'dam	15,60	15,60
Mocara En	535,00	535,00
id 1-10	6350,00	6400,00
id 1-4	1440,00	1440,00
Mulder	590,00	570,00a
Mijnb. W	530,00	510,00
Naarden	36,50	38,00e
Naeff	122,00	122,00
Nagron	23,60	24,00
NBM-Bouw	7,00	7,00
Nedap	235,00	240,00
Ned. Crediet	30,60	31,00
Ned. SHB	222,00	223,00
Ned. Springst.	3910,00	3900,00
Nierstrasz	900,00	—
Norit	110,20	112,60
Nutricia GB	75,50	75,00
Nijverdal	93,00	94,50
Orenstein	185,20	185,20
Otra	78,50	79,00
Palembang	—	—
Palthe	55,90	56,00
Pont Hout	60,50	61,30
Porcel Fles	134,00	133,00
Proost en Br	76,00	75,80
Rademakers	150,00	—
Ravast NV	22,00	21,10
Reesink	241,00	241,00
Riva	610,00	625,00
id cert.	602,00	615,00
Rohte en Jisk	66,20	—
Rommenholl.	425,00	428,00
Rijn-Schelde	3,90	3,90
Sanders	107,00	109,50
Sarakreek	88,50	88,50
Schuitema	85,50	87,00
Schuppen	169,00	170,00
Schuttersv.	39,50	39,00
Smit Intern.	41,10	43,00
Telegraaf	130,00	131,50
Textiel Tw.	74,00	75,50
Tilb. Hyp. bk	3,00e	3,55
Tw. Kabel h.	203,00b	205,00b
Twynstra en G.	27,30	27,30
Ubbink	128,00	130,00
Ver. Glasf	238,00	246,00
VMF-Stork	66,20	66,70
Verto cert.	42,60	43,20
VRG Gem. Bez.	48,80	49,50
Wegener cert	42,40	44,00
Wessanen	122,50	122,20
Westhaven Asd.	211,00	211,50
Wolters Samson	120,00	122,00
Wyers	38,50	37,70
Wijk en Her	67,50	67,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F	204,50	201,00d
Alg. Fondsenb.	140,00	140,00
Airenta	127,50	127,50
Alvamy	142,50	143,50
America Fnd	230,00	233,50
Binn. Belt. VG	140,00	140,00
B O G	162,50	164,50
Chemical F	32,70	32,90
Col. Growth Sh	28,50	29,00
Concentra	20,80	21,00
Goldmines	1470,00	1475,00
Holland F	155,00	158,00
Interbonds	598,00	599,00
Japan Fund	30,30	30,30
Leveraged	164,00	164,10
New York Ind	1200,00	1230,00
Obam	110,50	112,40
Old Court Dlr.	100,00	101,00
Sci Tech	10,30	10,80
Samabel	49,00	49,00
Technology	41,60	42,00
Tokyo PH	100,70	100,90
Unifonds	19,55	19,40
Vance. Sanat	22,00	22,00
Viking	51,10	54,00
Wereldhave	149,50	147,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	67,80	69,40
Am. Motors	9,00	9,20
Am. Tel. & Tel	61,70	63,40
Asarco	38,40	39,70
Atl. Richf	48,90	50,45
Beth. Steel	21,60	22,30
Boeing Comp	44,00	44,90
Burroughs	52,50	54,20
Citicorp.	38,60	40,40
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	57,00	58,00
Dow Chemical	33,10	34,20
Du Pont	46,85	47,00
Eastman Kodak	70,10	70,60
Exxon Corp	34,75	35,40
Flaor Corp	20,75	21,20
Ford Motor	56,60	58,40
General Electr	50,90	53,60
General Motors	73,10	75,80
Getty Oil	67,70	—
Gillette	—	—
Gulf Oil	39,00	39,70
Honeywell Inc	117,75	122,00
IBM	121,25f	126,00
Intern. Flavor	29,20	30,10
Intern. Paper	51,30	53,90
Intern. Tel & Tel	44,60	46,30
Litton Ind	62,50	63,70
Lockh. Aircraft	114,25	119,50
LTV Corp	14,30	14,60
Mobil Oil	30,70	31,60
North Am. Phil	64,60	65,10
Occ. Petr. Corp	24,00	25,10
Pepsico	34,70	34,75
Philip Morris	58,60f	59,70
Philips Petrol	34,80	35,70
Polaroid Corp	27,60	27,60
Quaker Oats	—	—
RCA	28,40	29,10
Rep. Steel	21,50	22,40
Schlumberger	55,50	57,20
Sears Roebuck	40,50	42,10
Shell Oil	48,90	49,50
Sperry Corp	41,70	43,40
Stand. Oil of Cal	37,50	—
Tandy	47,20	49,90
Texaco	35,40	36,20
Texas Instruments	127,00	130,40
Union Carbide	66,30	67,00
Union Pacific	57,00	57,80
U.S. Steel	24,50	25,20
Warner Lambert	28,00	29,50
Westingh. El.	44,80	46,30
Woolworth	36,00	37,30
Xerox Corp	46,00	47,00

Certificaten (buit. aand.)

All Lyons	136,50	140,00
AMAX Inc	76,00	79,00
Amer Home Pr	135,50	138,50
Amer Motors	27,70	28,50
ATT Nedam	180,00	183,00
ASARCO Inc	102,00	105,00
Atl. Richfield	139,50	142,80
Boeing Comp	126,00	128,40
Burroughs	154,00	160,00
Can.Pac Ent	105,80	108,20
Chrysler	88,00	94,60
Citicorp	110,30	115,00
Colgate-Palm.	62,50	62,50
Control Data	158,50	161,50
Dart & Kraft	187,60	192,20
Dow Chemical	96,50	98,90
Eastman Kod	204,00	204,00
Exxon Corp	98,50	99,50
Flaor Corp	60,00	61,80
Ford Motor	161,80	168,00
Gen Electric	147,50	154,00
Gen Foods	129,00	129,50
Gen Motors	208,60	214,00
Getty Oil	196,50	199,70
Gillette	121,50	120,50
Goodyear	81,00	83,50
Hitachi	835,00	835,00
Inco	40,70	43,50
IBM	340,00	359,80
Int Flavors	84,50	86,50
ITT	125,40	132,50
Kroger	114,00	116,00
Litton Ind	182,00	183,20
Lockheed Corp	330,00	341,00
Merck & Co	273,00	283,00
Minn. Mining	240,00	244,00
Mitsubishi Elec	380,00	380,00
Nabisco Brands	111,80	110,50
North Am Phil	186,50	185,00
Pepsico	99,00	100,00
Philip Morris	165,00	168,50
Philips Petr	99,00	102,00
Polaroid Corp	72,10	72,10
Procter & Gam.	155,00	157,50
Quaker Oats	130,00	130,00
RCA Corp	81,00	82,00
Schlumberger	158,50	163,00
Sears Roebuck	114,00	118,50
Shell Canada	60,10	60,60
Shell Oil	140,00	141,00
Sperry Corp	119,00	124,00
Stand. Oil Calif	110,00	112,50
Tandy Corp	136,00	140,50
Texas Instr	370,00	371,00
Union Pac	163,10	164,70
US Steel	70,10	72,00
Warner-Lam	79,00	84,50
Westingh. El	128,50	131,50
Woolworth	101,20	104,00
Xerox Corp	128,00	128,80

...opruiming bij S...

Diverse meubels voor ... dan de ... u gelooft 't niet?
Komt u zichzelf maar overtuigen. Zie onze etalages!

Staande klok met Westminster slagwerk, zolang de voorraad strekt .... spotprijs!
2-zits bank in Bison wildleder (met interieurvering). Ongelooflijk .... spotprijs!

Zware massief eiken secretaire .... spotprijs!
Diverse losse fauteuils in mohair velours voor ongelooflijke prijzen .... reeds vanaf!
Broodkast, 3-deurs, massief eiken van ~~ƒ4150,-~~ nu voor minder dan de helft ....
Brabantse eetkamer, 4 stoelen met zadelzitting + massief eiken tafel- van ~~ƒ2890,-~~ .... spotprijs!
Zware t.v.-kast met inschuifdeuren, massief tot en met de rug! van ~~ƒ2095,-~~ .... spotprijs!
T.v.-kast, 2-deurs, massief geloogd eiken van ~~ƒ1080,-~~. U gelooft het niet!! .... **spotprijs!**

2-zitsbank in velours de gene .... **van ~~ƒ1895,-~~**
Pracht eetkamer, 6 stoelen in wildleder + tafel, massief eiken 180×85 van ~~ƒ3690,-~~ .... spotprijs!
Bankstel, 3-zitsbank, 2 fauteuils, geheel gestoffeerd in wild leder- van ~~ƒ4895,-~~ .... spotprijs!
Zware broodkist, 4-deurs, massief geloogd eiken van ~~ƒ4195,-~~ .... spotprijs!
Prachtige massief eiken bijzetfauteuil met wildlederen kussens- van ~~ƒ995,-~~ .... spotprijs!
Massief eiken dekenkisten in diverse maten, nu uitdelen geblazen! .... vanaf!

Moderne zitgroep 3-zitsbank + 2-zitsbank met verstelbare armleuningen van ~~ƒ2695,-~~ .... spotprijs!
Slaapkamer, geloogd eiken, massief. Kompleet van ~~ƒ6995,-~~ Nu kompleet 4-deurs .... spotprijs!
Porseleinkast met boog (licht beschadigd). **Toonkamermodel van ~~ƒ3150,-~~** .... **spotprijs!**
Wipstoel, geloogd eiken met gobelin van ~~ƒ1095,-~~ .... **spotprijs!**
Massief grenen keukenset, 2- + 3-zits hoekbank, met bergruimte, tafel + 2 stoelen van ~~ƒ1595,-~~ .... **spotprijs!**
Toogkast, 2-deurs, geheel massief eiken, tot en met de rug van ~~ƒ2750,-~~ .... spotprijs!

2-zitsbank, heel apart in antiekleder van ~~ƒ3890,-~~ .... spotprijs!
3-zits- + 2-zitsbank in pracht nappaleer met interieurvering, kompleet van ~~ƒ5150,-~~ .... spotprijs!

Secretaire, antiek eiken gepatineerd van ~~ƒ995,-~~ .... spotprijs!
Prachtige schelpdraaifauteuils in grijs of bruin analineleder zolang de voorraad strekt .... spotprijs!

Onze geheel grenen collectie moet weg tegen SPOTPRIJZEN!!!

Ridderfauteuil met fraai steekwerk in cheuille velours .... spotprijs!
Prachtige Tasmaans eiken slaapkamer met 4-deurs boogkast, 250 cm ledikant 1.40×2.00, 2 nachtkastjes, commode met 5 laden + spiegel. Beslist de moeite waard, alleen al om te zien Kompleet van ~~ƒ8950,-~~ nu voor .... bijna de helft

HAAST U, ZODAT U NIET DE BOOT MIST TIJDENS ONZE OPRUIMING

DIVERSE MEENEEMMEUBELEN VOOR EEN ECHTE MEENEEMPRIJS!

MOLENSTRAAT 10, LIMBRICHT - tel. 04490-16961

born, roermond, limbricht, sittard, geleen, maastricht, heerlen

Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

Auto's en motoren

BMW 525

...okt. '81. Zilvermet., warmte werend glas, autoradio, ...ede banden. Zeer goed onderhouden, 47.000 km. ...dere keuring toegestaan. 1e eig., prijs ƒ 27.000,–. Tel. ...3-643006.

Bos Heerlen b.v.
Suzuki-Subaru-dealer

...asbroekerweg 9 Heerlen, tel. 045-724545 - 720800 ...dt aan: Subaru Mini Jumbo '82; Subaru 1600 SRX ...; Subaru 1600 SX '81; Peugeot 305 '79; Mini 1100 S ... '79 en '80; Fiat Panda 34 '81; Ford Granada 2.3 '79; ...tsubishi 2000 GLX '77 (gas); VW Golf S '76. Div. ...oedkope occasions van ± ƒ 1000,–.

...ij bieden aan, door inruil op Citroën: BMW 525 1978, ...000 km, blauw; Toyota Tercel 1982 23.000 km bruin; ...olkswagen Golf LD 1979, 120.000 km rood; Mitsubishi ...pporo 2.0 1980, bruin; Renault 14 TL 1980, 91.000 ...m, rood; Ford Escort 1.3 1978 73.000 km, geel; Re...ult 18 TS stat.car 1981 75.000 km blauw; Renault 20 ...S 1977 77.000 km, beige; Alfasud sprint 1979 45.000 ...m grijs; Mini 1000 1979, 68.000 km rood; Citroen: ...CV6 Club 1979 beige LNA 1980 rood; Visa Club 1979, ...uw; Visa Club 1980 zwart; Vis Club 1981 beige; Visa ...per 1980 groen; Visa super 1979, blauw; GSA Pallas ...80 groen.

Uw Citroën-dealer

...tobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkra...-W, tel. 045-453355.

...k. MERCEDES 280 ...L, bj. '75 1e eig. auto...at, electr. ramen, tem...klok, sierlijsten, getinte ...nen, schuifd. echt lede... bekl.+ 4 hoofdst., ra...-cass., trekh. in staat ... nieuw ƒ 14.700,–. ...astrichterlaan 5, Beek, ... 04402-71451.

...G. AUTO'S biedt aan ...elijke occasions met ...ledige garantie en rui... keus in elke prijsklas... Elke keuring toege...an. G.G. Auto's, Hee...weg 286, Heerlen, tel. ...172 (grote weg Hrl. ...nssum).

... k. HONDA Civic '77 ...gnesium vellingen ...00,–, tel. 045-418915.

...k. VW PASSAT bj. '75, ...g.st. ƒ 950,–, Drievo...str. 217, Kerkrade-W.

... k. VOLVO 345 2 ltr. ...l '82. Het Ambacht 73 ...nssum.

...Wolters Sportstr. 16 ...rkrade OPEL Kadett ...n '79 tot '82; Opel Asco...a '79 '77 automatiek; Opel ...kord '79 '83 nw. model; ...ator 3 LS LPG '79; VW ...tta '80; Datsun Cherry ... Coupé '82. Inr. en fi...c. mog. 3 mnd. garan...

...TROEN GS 1220 Club, ...htgroenmetall., i.z.g.st. ...er zuinig, bj. '77. Vr.pr. ...2.750. Bernardstr. 2, Ka...t. Tel. 045-312354.

...k. OPEL Blitz verhuis...gen tevens gesch. v. ...vervoer afm. 3,20 x 2,05 ...2,10, nw. banden, vaste ... ƒ 2750,– Sportstr. 16 ...rkrade.

OPEL Rekord te k. 1900 luxe vele extra's bwj. '79, vaste pr. ƒ 7950,– Tel. 045-451832 na 19 uur.

Te k. HONDA 750 F1 tourkuip, km 10.000, vaste prijs ƒ 5000,– bwj. '81. Zien is kopen 045-413901.

Te k. MERCEDES diesel 220 D '75 ƒ 5950,– goede auto. VW Passat diesel '80 5-drs. 67.000 km, goede auto ƒ 12.500,– Opel Ascona 12 S '76 mooie auto ƒ 5450,– Renault R5 automatiek '78 51.000 km ƒ 6750,– R5 '76 ƒ 3000,– Datsun F II '78 ƒ 5500,– Te bevr. Martens B.V. Kerkstr. 92 Ubach o. Worms tel. 045-314096.

Voordelige auto's: PEUGEOT 504 GL stuurbekr. electr. ramen type '79 ƒ 7250,–; Renault 5 Alpine bj. '78 ƒ 7900,–; VW Golf GTI uitgevoerd, apart mooi bj. '76 ƒ 4900,–; Renault 5 TL eerste eig. mooie auto bj. '78 ƒ 5250,–; Rover 2600 5-speed, grijs metal. als nw. bijna '79 ƒ 6900,–; Audi 80 LS 2-deurs, olijfgroen zeer mooi nov. '77 ƒ 5500,–; Talbot 1307 GLS groen metal. als nw. bijna '79 ƒ 4750,–; DAf 46 zeer zuinig, eerste eig., apart mooi bj. '77, 40.000 km ƒ 3250,–; Mitsubishi Galant coupé keurige auto, nw. banden, leren dak, bj. '76 ƒ 3250,–; Renault 4 F6 bestel met ramen, eerste eig. bj. '81 ƒ 6250,–; Renault 4TL kl. beige bj. '77 ƒ 2250,–. Inruil, financiering mogelijk. Burg Lemmensstraat 158, Geleen, tel. 04494-43459, bij Shell benzinestation.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie en erkende keuringen. Aankoop ook zonder eigen geld via een lening. Ford Escort 1100 de luxe (Bravo) blauwmet. 3-82; Ford Capri 11-1600 GL oranje '79; BMW 318 blauw '78; Honda Prelude de luxe incl. LPG-inst. zilvergrijsmet. 11-79; VW Golf Sprinter special uitv. oranje 11-79; Opel Kadett 4-drs. de luxe incl. LPG-inst. zwart 11-81; Opel Ascona 19N de luxe 4-drs. incl. LPG-inst. goudmet. 11-79; Opel Rekord de 1.9N de luxe turquasemet. '80; Opel Kadett Hatchback 12N de luxe oranje '80; Opel Manta 2.0N de luxe goudmet. '79; Toyota Tercel de luxe bruinmet. '79; Opel Kadett 12N de luxe 4-drs. en automatiek goudmet. 11-78; Opel Kadett stationcar 12N geel model 78; Opel Kadett 12N stationcar vol de luxe oranje '76; Opel Kadett 12N City geel '76; Ford Taunus 1600 4-drs. de luxe rood 11-78; Mini 1100 special blauwmet. '78; VW Golf diesel geel '77; Opel Ascona 16N automatiek oranje 11-75; VW Kleinbus 1600 voor 9 pers. vervoer met nieuwe motor signaal blauw 11-76; VW LT Pick Up met open laadbak incl. huif en LPG inst. geel 11-76; Mitsubishi Celeste 1600 de luxe incl. LPG-inst. rood 12-76; VW Kever 1300 oranje '72; Opel Kadett 11N bruin '73; div. nieuwe aanhangwagens vanaf ƒ 450,– Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstraat 145 t/m 153 Hoensbroek tel. 045-212091.

Te k. goed onderhouden MINI Clubman bj. '75, pr. ƒ 2250,–, tel. 045-311531 tot 19.00 uur.

MERCEDES 608 D '78, extra lang met hydr. laadklep, i.st.v.nw. VW transporter 1.6 '80 gesloten, kl. blauw; Ford Transit G100 luxe '81 9-pers., zeer mooi, kl.wit, VW bestel '76 kl. geel met LPG, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, tel. 045-321810.

Simca bestel
bouwj. '77, '78, '79, '80
Nico Neis
Tel. 04407-74267.

Voor bestellers Nico Neis bellen
Tel. 04402-74267.

Te k. MINI 1000 special bwj. '75 pr. ƒ 1850,– Tel. 045-255416.

Te k. TOYOTA Carina, i.z.g.st., pr. ƒ 1800,-. Eindstr. 59, Schinveld.

Te k. GS 550 L SUZUKI, bj. '80, m. acc., ƒ 4200,-; Honda Accord sedan, bj. '78, sport, spuitwerk, spoiler e.d., kl. zwart - rood - goud, ƒ 6250,-. Tel. 045-223885.

Te k. DATSUN type Cherry '78, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. CABRIOLET Oldsmobil Cuttlas 1969, auto verkeert in nieuwstaat. ƒ 11.900,–, inruil mogelijk. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. AUDI 100 LS '77 ƒ 5300,–, Volvo 144 '74 met LPG ƒ 2850,–, Honda Civic '77 ƒ 4350,–; VW Passat '78 met LPG ƒ 4850,–; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2750,–; Kadett L '75 ƒ 2250,–; Mazda 616 L '75 ƒ 1000,–, Renault 16 TL '76 ƒ 900,–, Chrysler autom. '77 ƒ 1150,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: OPEL Ascona 16 SR op gas '80 ƒ 8750,–; Mercedes 350 SE '75 ƒ 4250,–; Mazda 818 '78 ƒ 3750,–; Ford Escort gas, '76, ƒ 3950,–; Citroën GS, '78, ƒ 2450,–; Ford Escort '77 autom. ƒ 3750,–; Honda Civic '77 ƒ 3750,–; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 3750,–; Datsun 120Y gas ƒ 2450,–; Datsun Cherry AF II '78 ƒ 3750,–; Opel Ascona '76 gas ƒ 3750,–; Mazda 1000 '79 ƒ 3450,–; Mercedes 240 D autom. '75 ƒ 3450,–; Mini '77 ƒ 2750,–; Honda Civic '77 autom. ƒ 3750,–; VW Golf '75 ƒ 2750,–; Audi 100 '75 gas ƒ 1450,–; Austin Allegro '79 ƒ 2950,–; Simca 1308 bj. '77 ƒ 2450,–; Mercedes 200 D 13 '76 ƒ 3450,–. Speedboot 60 pk met trailer ƒ 3750,–. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West, Gracht, laatste str. links voor grens Locht.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. aut. '79 '81; Honda Civic 3-drs. en 5-drs. luxe '78 '80 '81 en '83; Honda Accord 3-drs., luxe en aut. vanaf '78; Honda Quintet '82. Bovenvermelde Honda's zijn geen les- of leaseauto's; Suzuki Carry '82; Renault 6 TL '77; Peugeot 104 GL '78; Ford Escort aut. '80; Mitsubishi Galant '78; Opel Kadett '78. Verder enkele goedkope auto's. Renault 6 TL '76; Mazda 1000 '75. Inruil en financiering mogelijk. Auto's boven ƒ 5000,– met Bovaggarantie. Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. OPEL Rekord, nw. type '78, zeer mooi, m. gas, ƒ 6500,-. Holzstr. 97, Kerkrade.

Te k. CBX, bj. '79, m. racekuip. Veldstr. 10, Jabeek.

Te k. CB 1100 R, bj. '82 type '81, m. Nico Bakkeruitlaat. Veldstr. 10, Jabeek.

TOYOTA Starlet, 5 versnell., alum. sportwielen, kl. zwartmet., km.st. 60.000, bj. '80, inr., fin. mog. Theo Luyten servicecenter, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

„VAKANTIE-OPRUIMING". Wij gaan gewoon door met onze opruimprijzen, o.a. Ford Taunus 1600 apart mooi, sportvelgen, vinyldak 4-drs. enz. ƒ 4500,–; Volkswagen Jetta C type '83, schadevrij 1e eig. 1600 km gel. ½ jr. garantie ƒ 15.500,–; Toyota Cresida hardtop coupé de luxe, zilver 14.000 km ½ jr. gar. ƒ 10.500,–; Nissan Cherry 1200 HB '81 zilver ½ jr. gar. ƒ 9750,–; Mitubishi Sigma Galant 1600 de luxe 4-drs. 50.000 km zilvermet. ƒ 8950,–; Ford Granada 2.3 GL schuifkanteldak, roodmet, stuurbekr., trekh., enz. ƒ 7500,–; Saab Turbo-coupé roodmet., schuifd. sportvelgen, Pirelli, enz. ƒ 14.800,–; Ford Escort 2000 RS racing sport, weinig gel. als nw. ƒ 6500,–; Ford Escort 1300 racing green, 10.000 km gar. ƒ 4500,–; Triumph Sppitfire 1500 cabriolette, rood Abarth uitl. type '80 ƒ 9750,–; Ford Escort 1300 zwart, technisch 100% bj. '76 ƒ 300,–; Datsun 120 AF2 blauwmet. en zilvermet. ƒ 2950,– en ƒ 3950,–; Opel Ascona diesel geel, lak iets besch. bj. '79 ƒ 7650,–; Honda Civic 1200 blauwmet. sportv. stuur, console enz. ƒ 5950,–; Mazda 1000 de luxe rood bj. '78 ƒ 4250,–; Citroën GS 1220 blauw bj. '80 ƒ 6750,–; Peugeot 305 1300 de luxe schuifd., trekh., enz. type '80 ƒ 7500,–; Fiat Ritmo 1300 5-drs. signaalgroen type '80 ƒ 7500,–; Renault 18 GTS goudmet. dure uitv. lak iets besm. type '80 ƒ 7950,–; Mazda Legato automatiek echte directieauto mod. '82 ƒ 13.950,–; Opel Rek. Berlina 2000 S automatiek, Cruise-Com, verstelbaar stuur enz. enz. ƒ 13.750,–; Audi 80 automatiek 4-drs. kopermet., sunroof enz. enz. ƒ 6950,–; Toyota 30 automatiek 1200 cc bruinmet. ƒ 3500,–. Inruilers Datsun 120 Y technisch 100% spuitwerk type '78 ƒ 1750,–; Mazda 121 sportcoué iets werk ƒ 1950,–; Mazda 1300 type 818 ƒ 450,–; Renault 4 besteller kl. wit bj. '77 ƒ 1750,–; Daf 55 ƒ 275,–. Inruil, ruil, inkoop, taxatie. nieuwe Datsun-Nissan modellen leverbaar, garantie volgens Bovag-bep. enz. enz. Auto Dentgenbach Ind.terr. Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade, tel. 045-462353.

Te k. 4 lichtmetalen VELGEN, 5½ x 13, v. Opel. Oude Molsbergerweg 9, Simpelveld.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé, met een klein beetje werk met auto reverse, radio, cassetterecorder, pr. ƒ 850,-. Ridderhoenstr. 40, Hoensbroek.

Te k. in nog zeer goede staat verkerende SIMCA 1000 Special, bj. '75, vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-221852.

Te k. EEND 2CV4 i.z.g.st. zeer mooi ƒ 1400,– Livingstonestr. 19 Heerlerheide (De Wieër).

AUTI 100 5E autom. '79; Daf Volvo 66 GL automaat '77; Datsun Blue Bird GL 4-drs. 1800 '81; Mazda 626 '80; Datsun Cherry 3-drs. '79; Honda Accord 4-drs. '79; Peugeot 504 GL met schuifdak '79; Peugeot 305 GL '79; R18 TS '80; Ford Granada 2300 L '79; Ford Taunus 1600 L '80, '79 GL; Fiat Ritmo 65 CL '81; Opel Ascona 2000 L '80; Ford Fiesta 1100 L '78; Princess 1800 HL '77 in goede staat ƒ 2250,–; Mitsubishi Galant GL '80 met gas; Mitsubishi 1600 Galant GL '78. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729, alle beurten en reparaties.

Garage Schaepkens biedt te k. a.: FORD Taunus '80 als nieuw 1e eig. ƒ 8750,–; Datsun Cherry '80 1e eig. goud met. ƒ 7750,–; Opel Kadett stationcar '80 1e eig. ƒ 11.250,–; Toyota Sportwagon '79 blauw met. ƒ 6950,–; Toyota Carina nieuw mod. '78 LPG ƒ 5500,–; Datsun 100 AF II '78 blauw met. ƒ 4800,–; Fiat 128 rood '78 ƒ 4950,–; Mini '77 1e eig. ƒ 2950,–; VW Golf groen '76 ƒ 2950,–; 2CV6 groen ƒ 2950,–; Honda Accord '78 ƒ 5450,–. div. inruilers va. ƒ 500,– 04405-2896, Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Ton Quadflieg biedt aan: MATRA Rancho X '79, kl. groen; Mitsubishi Sapporo 1600 GL '79 kl. wit + bruin leren dak; Volvo 343 DL automatic '78 met schuifd. getint glas; Mini 1000 special '81 kl. blauw metallic; VW Polo '80 kl. groen; VW Jetta GLS 4-drs. '81 kl. blauw sportvelgen, apart mooi uitvoering; VW Golf LS '79kl. rood zeer mooi; Mazda 323 1.5 5-speed '81 kl. groenmet.; Ford Taunus 1.6 L type '81 kl. grijs + lerendak; Datsun Cherry GLX '80 kl. grijs, jubileumuitv., sportvelgen; Datsun Cherry GL '79 kl. goud met.; Renault R18 GTL '80 kl. beige; Alfasud 1.5 '79 kl. zwart; Ford Capri 1.6 GL automatic kl. goud met.; Opel Ascona 16 S 4-drs. '78 met LPG gas kl. beige. Chèvrolet Malibu Classic '77 autom. zeer mooi. Alfasud 1.3 5-speed '78 kl. rood; Princess 2200 HLS autom. '78 kl. blauw ƒ 1850,–. Inr. + fin. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms, tel. 045-321810.

Automobielbedrijf Kompier biedt aan, door inruil verkregen: SAAB 99 GL CM2, '82; Saab 900 GLE, bj. '81; Saab 900 Turbo, 5-drs., '78, '79 en '82; Saab 900 Turbo, 4-drs., '80; Saab 900 GLS, 4-drs., '80; Saab 99 GL CM2 Special, '80; Saab 99 Turbo, '79; Saab 99 GL, 5-drs., autom., '77; Citroën GSA Pallas autom., '80; Audi 100 GL 5E, '79. Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755. Ook 's donderdagavond geopend.

BMW 728 I aut., '80; Volvo 343 DLS, '81; Toyota Corolla, '80; Mercedes 240 D, '78; BMW 316, '76; Fuego GTX 2000, '83; R 20 L, '77; R 14 TL, '80 en '81; R 5 Le Car, '79; R 5 GTL, TL '78 en '82; R4 GTL, '78, '79 en '80. Alle auto's met volledige Bovaggarantie. Renault-dealer Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Te k. CITROEN GS Special, bj. '76, ƒ 1000,-, inr. video mog. Tel. 045-224827.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '76, kl. groen. Tel. 045-719335.

Te k. v. 1e eig. RENAULT 4 GTL, '78, km.st. 43.000. Beukenberg 70A, Oirsbeek.

Te k. weg. omst. in uitst. staat verkerende DYANE 6, bj. '73, pr. ƒ 800,-. Te bevr. Proculusstr. 37, Heerlen-Aarveld. Na 17 uur. Zaterdag na 10 uur.

Te k. BMW R60/6 600 cc, zeer mooi, i.z.g.st. Coriovallumstr. 38A, Heerlen.

Autocenter De Bongerd, OPEL Kadett 1.3, nieuwste model '79, ƒ 9950,-; Opel Kadett 1.2, '78, ƒ 5950,-; Opel Kadett 1.2, '75, ƒ 2500,-; BMW 2500 aut., LPG, '75, ƒ 2950,-; Honda Civic, '77, ƒ 4500,-; Honda Civic aut., '76, ƒ 2950,-; Renault 5 TL, rood, '78, ƒ 4950,-; Ford Mustang Ghia, '80, ƒ 14.750,-; Ford Taunus GL aut., '78, ƒ 6950,-; Ford Fiesta, '79, ƒ 7950,-; Audi 50 LS, '76, net als VW Polo, ƒ 2500,-; Volvo 66 aut., '76, ƒ 2500,-; Honda XR 500 R, '82, ƒ 5000,-. Inruil, financiering, garantie. Gebruikte LPG-inst. te k., v.a. ƒ 250,-. Bongerd 35A, Spaubeek, tel. 04493-4106.

Te k. DATSUN 160 J coupé, '76, leren dak, 5-versn., t.e.a.b. Tel. 04490-24330.

Te k. SIMCA 1100 GLS, uitm. st., 1e eig., bj. '78, ƒ 2500,-. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett, 3-drs., kl. wit, bj. '80, 1e eig., ƒ 11.500,-. Crombacherweg 24, Kerkrade.

Te k. MINI Clubman 1100 '76 I super g.st. ƒ 1995,– Finefrau 93 Kerkrade.

Te k. 2 CV 6 eend bwj. okt. '80 vr.pr. ƒ 5250,– Tel. 04493-4145.

Te k. SUZUKI GS 850 bwj. '79 als nieuw, veel access., tourkuip. Spireastr. 9 Kerkrade-West.

Te k. van 1e eig. (oudere heer) TOYOTA Corolla i.z.g.st. Km.st. 59.000. Bwjr. '73. Pr. ƒ 1450,– Tel. 045-417222 b.g.g. 322460.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '78. Weergraaf 27 Horn.

Te k. BMW CHOPPER evt. inr. zijspan BMW mogel. Tel. 045-271754, na 18 u.

Te k. DATSUN 100A bj. '75 ƒ 700,–, Lemmender 64, Brunssum, tel. 2562162 .

Te k. BMW 2500 bwj. '75 met LPG, JBS-velgen, geen tweede zo mooi t.e.a.b. Tel. 045-225338.

Te k. aangeb. PONTIAC Firebird supermooi 6 cil. LPG bwj. '75 vr.pr. ƒ 3750,– Audi 100 coupe S 100% in orde ƒ 950,– speedboot en trailer bwj. '78 4 pers., electr. st. binnen best. 50 PK Mercury-motor vr.pr. ƒ 2750,– Ringstr. 28 H'broek (Steenberg).

Te k. TOYOTA Celica Liftback bwj. '79 met extra's. Tel. 045-219307 tussen 12 en 18 u.

Te koop: PORSCHE 911 S bj. '71, prijs ƒ 13.500,–. Bevr. Kloosterstr. 29, Simpelveld.

Weg. aanschaf grotere BMW te k. BMW 323I, 3 mnd. oud, kl. zwart, 6000 km, nw.pr. ƒ 47.000,– T.e.a.b. 04750-18026 b.g.g. 04748-1446.

Te k. SIMCA 1308 GT bj. '77 voor ƒ 700,–, tevens Honda motor type CB 900 F bj. '80, Europastr. 53, Schaesberg.

Te k. CITROEN '75 met LPG, i.z.g.st. tel. 04406-13739.

Te k. i.st.v.nw. VW KEVER '74, iedere keuring toegest. Tel. 04404-1610.

Te k. motor SUZUKI GS 400 z.g.a.n. aug. '82, kmst. 5700, Kruisstr. 10, Klimmen, tel. 045-753269.

Te k. VW Passat LS, bwj. '76, kmst. 90.000, nw. uitlaat, radio + trekh., i.z.g.st., 4-drs., tel. 045-440516.

Te k. zeer mooie ASCONA met sunroof, lpg, bwj. '77, vrpr. ƒ 4500,–. Akkerwinde 28, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76, Salviastr. 7, Kerkrade-West. Na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76, vrpr. ƒ 2750,–. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 626 20 S DX, 5-versn., bwj. '81, 45.000 km, tel. 045-322584.

Te k. HONDA XL 500 Enduro bwj. 1981. Engelenkampstr. 9 Sittard.

Te k. MGB bwj. '75 i.z.g.st. Inr. ongerest. sportwagen mog. Anselderlaan 11 Eygelshoven.

Te k. MAZDA 1300 i.z.g.st. bwj. '74. Pr. ƒ 1300,– Tel. 045-411553.

SUZUKI SJ 410 Q Jeep sept. '82, 9000 km. Vele extra's ƒ 14.000,– Gouverneurstr. 41 Hrl. tel. 045-712967.

TRIUMPH Spitfire 1500 1979; Triumph Acclaim HL 1982; Ford Escort 1975; Mini's van 1977, 1979 en 1980. Auto van de week Austin Allegro 1300 Spec. 1979; Austin Maxi 1750 HL 1977; Suzuki Jeep SJ 410 QS 1983; Renault R5 TL; Honda Accord 3-drs. 1978; Austin Allegro 1100-1978. Havé Autobedrijf Industriestr. 31, 6135 KG Sittard tel. 04490-15195.

Te k. EEND 2CV6 vr.pr. ƒ 300,–, tel. 045-255843.

Te k. FORD Granada 2 ltr. LPG, radio + trekh. bj. nov. '78, te bevr. 045-252863.

Te k. motor HONDA 500 XLS bj. eind '81, pr. ƒ 3800,–, tel. 045-216635.

Te k. VOLVO Stationcar 145S de luxe autom. op gas, i.z.g.st. Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. ALFA 2 ltr. cabriolet bj. '77, t.e.a.b. i.z.g.st. Dorpstr. 3, Bingelrade.

HONDA cross 125 cc, bouwj. '81, Raadhuisstr. 47, Hulsberg, tel. 04405-3194.

Auto Limburg. Een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. Deze week vakantieprijzen. SIMCA Matra Rancho groen met. '78 ƒ 9000,–; Ford Mustang 5.0 L groen met. type '80 ƒ 11.750,–; Alfa Guilletta 1.6 blauw '79 ƒ 7900,–; Ford Taunus 1.6 Bravo groen met. '81 ƒ 10.750,–; Ford Taunus 2.0 GL 6 cyl. '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 stationcar rood '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 kl. blauw type '80 ƒ 8750,–; Opel Ascona 1.9 blauw met. bj. '81 ƒ 11.750,–; Peugeot 505 GR groen met. bj. '80 ƒ 10.750,–; Audi 100 L 5 S groen met. bj. '80 ƒ 12.750,–; Renault 18 grijs met. '80 ƒ 8250,–; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX '80 ƒ 9750,–; Mazda 626 4-drs. grijs met. '80 ƒ 8750,–; Datsun Cherry 1200 coupé bj. '80 ƒ 8750,–; Datsun Cherry 1200 HB type '80 ƒ 7900,–; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR '79 ƒ 8900,–; Chevrolet Camaro bruin met. type'79 ƒ 8750,–; Opel Manta Hatchback 1.9 ƒ 9250,–; Toyota Tercel DL rood '79 ƒ 7900,–; Renault 5 TL rood type '80 ƒ 6900,–; VW Golf rood '79 ƒ 8750,–; Citroën GS wit '79 ƒ 4600,–; Opel Manta 2.0 S rood '79 ƒ 8750,–; Opel Rekord caravan 2.0 S rood '79 ƒ 8250,–; Volvo 245 blauw '77 ƒ 9250,–; Audi 80 L zilver met. '78 ƒ 7250,–; VW Passat groen met. '78 ƒ 6500,–; VW Golf LD '78 ƒ 9250,–; VW Golf LS GTI uitv. zeer apart in 2 kleurren gespoten '78 ƒ 6950,–; Ford Escort 1300 GL goud metal. '78 ƒ 5900,–; Renault 4 TL kl. rood '78 ƒ 4250,–; Ford Fiesta 1.1 L zilver met. '78 ƒ 7250,–; Mazda 323 1300 5 speed '78 ƒ 5900,–; Toyota Corolla 20 DL '78 ƒ 4250,–; Opel Manta 19S Berlinetta orig. zwart met veel extra's '77 ƒ 5900,–; Opel Ascona autom. 4-drs. '77 ƒ 5750,–; Honda Civic blauw met. '76 ƒ 3600,–; Alfa Sud TI bruin in nieuwstaat '77 ƒ 2950,–. Garantie, inruil en vlotte financiering. Elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg; Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. VW PASSAT 3-drs. 1e eigenaar, i.g.st. pr. ƒ 2450,–, bj. 12-'76, tel. 045-719068.

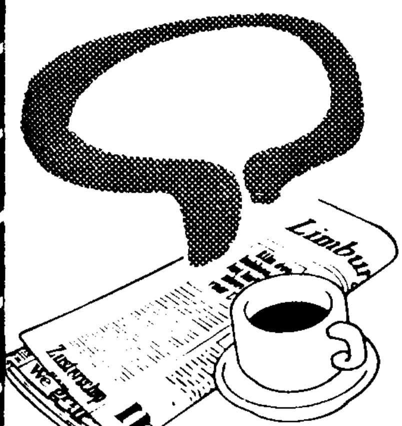
Ruim gesorteerde ... raad en betaalbare pr... bij Autocentrum Ke... de. Deze week o.a.: ... vrolet Corvette targa... brio, kl. zilvergrijs me... in nieuwstaat; Bonito... sportwagen (type Fe... kl. rood zeer excl... ƒ 8750,–; BMW 730 ... maat type '80 resedag... met. LPG, enz. Div. ex... ƒ 18.900,–; BMW 728... groen met. alle extra'... ƒ 14.250,–; BMW 31... rood 1e eig. 25.000 k... '81 ƒ 15.750,–; BMW 3... ivoor '79 div. ex... ƒ 10.900,–; BMW 31... rood '80 ƒ 12.750,–; ... 320 kl. groen ƒ 5900,–; ... Kadett luxe station ... geel nieuw model ... ƒ 11.750,–; Opel Man... goud met. 1e eig. ƒ 5... Ascona Berlina kl. ro... '78 ƒ 6750,–; Ascona ... maat bj. '77 ƒ 4750,–; ... dett automaat kl. ... ƒ 4500,–; Triumph ... TR7 kl. wit bj. '78 ƒ 69... Capri 1600 GL nieuws... ƒ 7750,–; Escort sport ... kl. zilvermet. ƒ 6750,–... cort 1100 kl. grijs me... '77 ƒ 4750,–; Taunus ... uitv. ook stationcar b... '81 vanaf ƒ 6900,–; ... kl. zilvergr. type '80 S... ƒ 8250,–; Fiesta kl. ... met. '78 ƒ 5900,–; Fies... rood 11-'77 ƒ 4500,–; ... cedes 280 kl. nieuw m... '77 automaat LPG ... ƒ 9950,–; Renault 5 A... k.zwart type '80 ƒ 9... Renault 16 TL kl. z... groen met. 1e eig. b... ƒ 7750,–; Renault 6 div... '79 vanaf ƒ 2900,–; Re... 5 div. vanaf ƒ 2500,–; ... sud 3× '78-'79 ... ƒ 3500,–; Austin Min... rood '80 ƒ 4900,–; M... bruin met. 1e eig. ƒ 2... Lada 1200 div. '78-'79 ... ƒ 2500,–; Buick Sk... automatic '78 coupé ... ƒ 4750,–; Honda Civ... bruin met. '79 ƒ 6... idem '78 ƒ 4750,–; M... automaat 1300 cc ƒ 3... Datsun Cherry HB k... vergr. met. '81 ƒ 10... Datsun Cherry kl. ... met. '77 ƒ 4500,–; S... LJ '80 gesloten je... rood; Fiat 128 pano... station '78 ƒ 3750,–; D... violet kl. blauw ... ƒ 3900,–; Allegro 1e e... '78 kl. blauw ƒ 3500,... stelauto's en persone... sen Transit beste... maat nw. model ... ƒ 5900,–; Transit pers... bus '78 ƒ 3900,–; T... Comuter pers. ... ƒ 3900,–; VW pi... dubb. cab. '78 ƒ 3... motoren Yamaha X... '82 ƒ 6900,–; Yamaha ... ƒ 2500,–; Honda Gold... ƒ 2750,–; ingeruild ... tang, Scirocco, Golf, ... geot, Bedford camp... troën, Daf, Ford, en... vanaf ƒ 250,–. Inruil... mog. Snelle fin. ga... en onderhoud. Au... trum Kerkrade, K... dersteenweg 69, ... 453502, naast nieuwe... tiebureau, Kerkrade, ... dags gesloten.

VW Golf 1100 te k. m... dio, kl. wit, bw... ƒ 2750,– Tel. 045-456...

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 22 juli 1983 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 64'' RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL 045-719317, 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL 045-455506, 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL 045-218555
443 CB BRUNSSUM, RUMr NERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719, 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL 045-422141



Meloen

● Voordat harmonie St.-Jozef van Kaalheide naar Valencia ging om daar deel te nemen aan de Certamen, had in heel Zuid-Limburg waarschijnlijk slechts een enkeling gehoord van het Spaanse plaatsje Sagunto. Nu kennen heel wat meer lieden die plaats, omdat uit Sagunto de harmonie komt die de tweede plaats in de eerste afdeling kreeg, een plaats die eigenlijk St.-Jozef toekwam. Maar ja, de jury heeft in dit soort zaken het laatste woord, ook al klinkt dat wrang in de oren van de muziekkenners. Sagunto, onbekend dus. Maar wie kenschets onze verbazing toen wij gistermiddag in een groot winkelbedrijf in Heerlen meloenen zagen liggen met daarop een stickertje waarop in fraaie Spaanse bewoordingen te lezen was dat deze lekkere vruchten uit......Sagunto komen!

Kaarten

● Ze zijn er weer, de jaarlijks terugkerende prentbriefkaarten (dat is het echte Nederlandse woord voor ansichtskaarten) ons toegestuurd door wildvreemde mensen die op vakantie zijn. We vragen ons wel eens af wat de beweegredenen van die lieden zijn om uitgerekend de redactie van de krant een kaartje te sturen. Vinden ze ons zo leuk? Missen ze misschien de koffiebalk? Of denken ze dat we echt al die groetjes in de krant zullen zetten. Dat laatste is dus echt niet waar. Dan zouden we koffiekolommen kunnen vullen met groeten van LD-lezers in den vreemde. We hangen de kaarten hier netjes op en het is een heel fleurig gezicht. De versturders bij deze alvast hartelijk dank!

Water

● Amper drie turven hoog. Met zijn voeten op de richel aan de bar kon hij net met zijn kop er bovenuit komen. „Meneer" zo begon hij zijn verzoek aan de barkeeper, „mag ik misschien een glas water?" De barkeeper keek enigszins neerbuigend (maar daar kon hij natuurlijk zelf ook niets aan doen) naar het jongetje. Hij zei: „Dat ligt er aan wat je er voor betaalt". „Niets" zei de knaap met een lichte verontwaardiging, „ik heb helemaal geen geld, maar wel dorst want het is knap warm". Er zijn barkeepers met een goed hart en toevallig stond er zo eentje achter de bar waar het jongetje voorstond. Een glas helder water verscheen maar op datzelfde moment ook nog een stuk of zeven, acht vriendjes van het jongetje, die buiten hadden staan wachten op het resultaat van de onderhandelingen van hun aanvoerder. Ze hebben allemaal een glas water gekregen, want het was niet zo druk in de zaak en we zeiden reeds........er zijn inderdaad barkeepers met een goed hart, ook voor kinderen.

Eten

● Warm weer, dan zit moeder natuurlijk met het daaglijks weerkerende probleem: Wat eten we. Frites met een kroket is nu niet bepaald het gezondste voedsel, maar wel erg gemakkelijk, want dan hoeft ma er alleen nog maar een lekkere frisse sla bij te maken en er komt toch een complete maaltijd op tafel, die vooral door het kleine grut (voor zover aanwezig) op prijs wordt gesteld. Sommige mensen kunnen zelfs op de heetste dagen soep eten, anderen zoeken het meer in de richting van koude schotel. „Voor mijn part maakt mijn vrouw boerenkool met rookworst, als ik maar te eten krijg en veel" meent onze van enig culinair inzicht gespeende Man van Palemig. Een ding is een feit: 't Is geen lastige eter.

Expert

● Woningvereniging Simpelveld wordt zo langzamerhand een expert wanneer het gaat om het binnenhalen van subsidies voor grootonderhoud aan woningen. Enige tijd werd ruim acht ton uit de PNL-pot getoverd voor woningen aan de St.-George- en Romeinenstraat. Onlangs werd één miljoen binnengehaald voor woningen aan de Haembucker- en Norbertijnenstraat. De werkzaamheden zullen direct ter hand worden genomen of pas na de winterpauze. Een ding staat wel vast, de 'witte huizen' van het oostelijk Hulsveld krijgen een geel kleurtje.



● Hans Schrijen kijkt vermanend naar Nora.

Hans Schrijen in Heerlen

'Genieten van kunst en rust'



HEERLEN – Het Limburgs Dagblad op bezoek bij mensen die wonen op huisnummer elf. De eerste keer waren wij in het kader van deze zomerserie op bezoek bij Hans Schrijen aan de Winterstraat in Heerlen. Een 61-jarige man die drie weken geleden nog dacht dat hij 62 jaar was en zijn liefde over de kunst niet onder stoelen of banken steekt. Hij diende in 1971 als personeelslid van de Culturele Raad een rapport in bij de provincie om een kunstuitleen in het leven te roepen. „In Amsterdam maakte ik toentertijd voor het eerst met dit fenomeen kennis," zegt Hans Schrijen, die thans hoofd is van de kunstuitleen Bonnefantenmuseum in Maastricht. „Op deze manier krijgt het publiek de kans gemakkelijk en goedkoop in aanraking te komen met de kunst. Abonnees, en dat zijn er momenteel al ruim 1700, betalen maandelijks een bedrag van f 7,50 en kunnen dan regelmatig kunstwerken lenen." Behalve kunstuitlenen in Maastricht, Venlo en Roermond hoopt de heer Schrijen dat in 't Zwart Veldje in Heerlen ook zoiets wordt gerealiseerd. Ook toen hij nog werkzaam was in de mijnindustrie hield de heer Schrijen tentoonstellingen over fotografie in binnen- en buitenland. Later maakte hij van zijn hobby zijn werk. Zijn voorliefde gaat uit naar schilderijen van Jan Schoonhoven. Het liefst trekt hij op z'n eentje de Veluwe in. „Midden in de Veluwse bossen vind ik rust," zegt de Heerlenaar. „Twee maal per jaar vertoef ik daar in een huisje uit de vorige eeuw. Lekker je zelf zijn, doen waar je zin in hebt, dat is alles voor mij. In onze maatschappij is dit niet mogelijk, daar ben je afhankelijk van anderen. Mijn vrouw is wel eens mee geweest, maar toen het drie weken achter mekaar regende, vertelde ze mij nooit meer mee te gaan."

De heer Schrijen vindt het bereiden van een goed diner belangrijker dan het nuttigen van een goed diner in een restaurant. Hij staat dan ook regelmatig 's zondags in de keuken.

„De mensen krijgen steeds meer vrije tijd. Een fatale ontwikkeling is echter dat mensen zich zelf niet meer kunnen amuseren, maar zich willen laten amuseren door bijvoorbeeld pretparken," besluit Hans Schrijen zijn babbeltje, dat af en toe onderbroken werd door het geblaf van hond Nora, met de opmerking dat wanneer je ouder wordt, herinneringen uit de jeugdjaren weer boven komen borrelen.

Brandweer Kerkrade: „Besluit is kapitaalsvernietiging"

Know-how bij opheffing BB-organisatie verloren

KERKRADE – „Onverantwoord, vernietiging van kapitaal en de in de loop der jaren opgebouwde know-how en voor Zuid-Limburg op bestuurlijk niveau op korte termijn niet te realiseren" is het antwoord van brandweercommandant Jo Delnoy van Kerkrade op het besluit van de ministerraad om de Bescherming Bevolking-organisatie vervroegd per 1 januari 1984 op te heffen.

Bovendien liet staatssecretaris M.J.J. van Amelsvoort van Binnenlandse Zaken weten dat het aantal vrijwilligers bij de brandweer en het Rode Kruis aanzienlijk wordt teruggebracht, het beroepspersoneel bij verschillende organisaties en het departement van BZ wordt verminderd en het korps mobiele colonnes in hoofdzaak wordt belast met het redden en verzorgen van slachtoffers bij rampen.

„Zuid-Limburg beschikt over een uniek BB-apparaat in Gulpen en Margraten," zegt de heer Delnoy. „Er wordt geregeld een beroep gedaan op de BB'ers, ook bij kleine gebeurtenissen. Vooral zitten binnen deze organisatie mensen die volledig op de hoogte zijn van bijvoorbeeld radio-actieve stoffen, die bij rampenbestrijdingen goed van pas kunnen komen. We waren vrij intensief bezig, ofschoon de tijd toch wel erg krap was, een goede oplossing te vinden voor het integreren van de BB met een Regio Brandweer Zuid-Limburg voor 1 januari 1986, maar de vervroegde reorganisatie die de minister van BZ nu voor ogen heeft, maakt elke zinvolle planning onmogelijk".

Vrees

De brandweercommandant vreest verder dat voorlopig niks hiervoor in de plaats komt. „Een bedenkelijke zaak, vooral wanneer mobiele eenheden ruim zeventig uur nodig hebben om bij calamiteiten in Zuid-Limburg hulp te verlenen. Kerkrade heeft gelukkig goede contacten met het Duitse grensplaatsje Herzogenrath, waar het Kerkraadse brandweerkorps altijd een beroep op kan doen", aldus Jo Delnoy, die in zijn nog vrij jonge carrière bij de brandweer al zes reorganisaties heeft meegemaakt. „Op deze manier kun je onmogelijk een goed advies aan het college van B en W geven over het te voeren beleid."

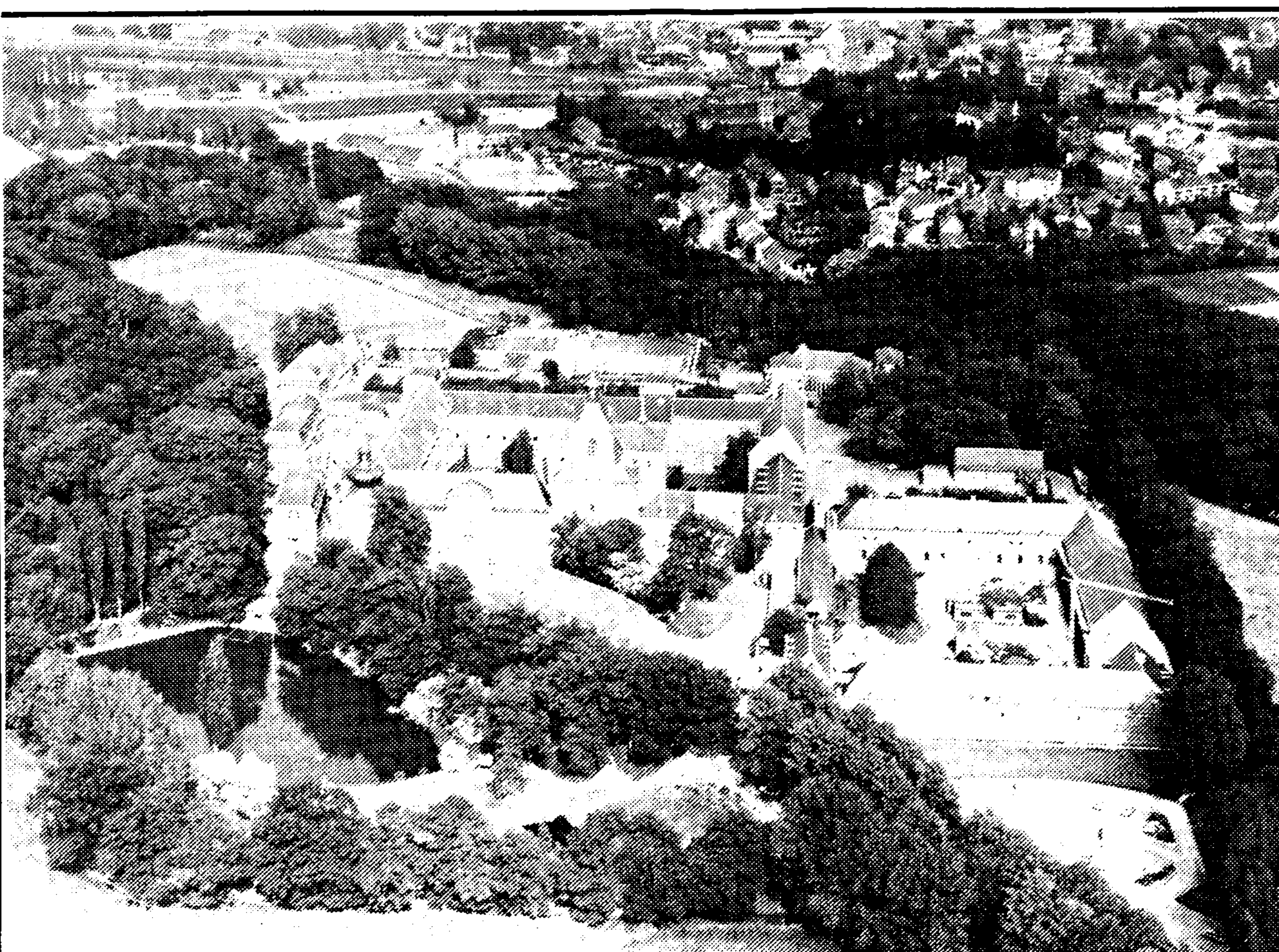
De BB-organisatie wordt in Zuid-Limburg door de brandweer gekoesterd, vooral door de specifieke kennis van deze mensen op allerlei gebieden. Toch wil het ministerie hieraan een eind maken. „De randstad zit uiteraard op rozen", aldus Delnoy „maar voor Zeeland en Zuid-Limurg moet het toch mogelijk zijn dat de BB samen met de brandweer kan optreden. Telkens wanneer een nieuw kabinet wordt gekozen, komen er nieuwe richtlijnen, dwars door alle eerder genomen besluiten heen."

Budget

Voor de rampenbestrijding is in 1984 en volgende jaren een budget beschikbaar van 105 miljoen gulden per jaar. „Voor de brandweer en DGD blijft maar 15 miljoen gulden over, want de circa 500 BB-ambtenaren worden op wachtgeld gezet en slokken van dit budget 90 miljoen op. Ik hoop dat gouverneur Kremers in Den Haag eens flink met de vuisten op tafel slaat om dit onheil voor Zuid-Limburg te voorkomen", besluit Jo Delnoy.

Costa d'amore uit de lucht

HEERLEN – De Radio Controle Dienst van de PTT heeft dinsdag met assistentie van de Heerlense politie piratenzender Costa d'amore 'uit de lucht' gehaald. Om tien minuten voor vier 's middags vielen de controle dienst en de politie binnen bij de Heerlerheidse piraat, die toen een uitzending verzorgde. De zendapparatuur, met een waarde van 5000 gulden, werd in beslag genomen en tegen de zendpiraat werd proces-verbaal opgemaakt.



● Het gebouwencomplex Rolduc, omgeven door landerijen, bos en vijvers.

Rolduc, een historische herrijzenis

KERKRADE – Nadat in 1972 begonnen werd met de restauratie van de noordvleugel van het historisch monument Rolduc, het vroegere klooster van de Augustijner monniken, heeft het hele gebouwencomplex met zijn landerijen en prachtig bosquet in de loop der jaren een fikse opknapbeurt ondergaan.

Behalve het in 1974 door bisschop J. Gijsen gestichte Groot Seminarie voor priesteropleidingen, bevindt zich binnen het complex ook nog een centrum voor Scholen en Congrescentrum, streekgymnasium en mijnmuseum. Ook de restauratie van de westvleugel, de hoeve Kloosterrade, werd een belangrijke verbetering van het complex. Dit seminariegedeelte (op deze luchtfoto aan de voorkant rechts) wordt gereserveerd voor huisvesting van kandidaten voor het priesterschap en het permanente diakonaat van het Groot Seminarie Rolduc. De aanleg van een grote parkeerplaats aan de Heyendahllaan is eveneens een schot in de roos geweest.

Subsidie

Met het verlenen van een subsidie ruim 850.000 gulden in de raadsvergadering van vorige maand, heeft de gemeente Kerkrade in al die jaren ruim 8,4 miljoen gulden aan subsidie in het projekt gepompt. In de subsidiabele restauratiekosten neemt het rijk vijftig procent voor haar rekening, de provincie tien, de gemeente dertig en de overige tien procent moet het bestuur van het Seminarie Rolduc zelf opbrengen. Hieruit kan men concluderen dat reeds voor 28 miljoen gulden aan het complex is vertimmerd.

Operatie Pools jongetje gelukt

MAASTRICHT/BRUNSSUM – Volgens de eerste berichten is de oogoperatie van het Poolse jongetje Pawel Dabrowski gunstig verlopen. Dinsdag werd de operatie door Prof. Dr. W. Lamers in het Annadal-ziekenhuis in Maastricht uitgevoerd. „Naar wij nu vernemen is de operatie gunstig verlopen. We hopen dat Pawel eind deze week naar zijn logeeradres in Brunssum kan komen," aldus Chris Deuss van de Stichting Aktie Polen in Brunssum.

Deze stichting zorgde ervoor dat het Krakause jongetje, dat door een exploderende fles mineraalwater zijn linkeroog verloor, naar Nederland kon komen. Het ziekenhuis in Krakau was namelijk niet in staat de anderhalf jaar oude Pawel te helpen. „Professor Lamers heeft een glazen kunstoog ingezet met een verstelbare kas, die aangepast kan worden aan de groei. Pawel zal nog enkele keren hier op controle moeten, daarna kan hij verder behandeld worden in het ziekenhuis in Krakau," aldus de heer Deuss gistermiddag.

Buit achtduizend gulden

Zigeunervrouwen slaan hun 'slag'

SIMPELVELD – Een groep zigeunervrouwen heeft de afgelopen dagen weer op twee plaatsen in de gemeente Simpelveld hun slag geslagen. Dinsdagmorgen rond elf uur stapten acht of negen zigeunervrouwen naar een boerderij in Simpelveld om fruit en aardappelen te bestellen. De eigenaar werd zo afgeleid, dat hij niet zag dat één van de vrouwen een bezoekje bracht aan de slaapkamer. Later ontdekte de boer dat spaarbrieven, spaarbankboekjes en een bedrag van 3000 gulden verdwenen waren.

Donderdagmorgen, ongeveer rond hetzelfde tijdstip, bezochten vijf zingeunervrouwen een tankstation in Bocholtz. Ook daar werd de eigenaar afgeleid en verdween uit een bureau een geldkistje met 5.000 gulden. De vrouwen wisten ijlings te ontkomen. Een van de vrouwen had rood haar. De Rijkspolitie van Simpelveld vraagt iedereen die meer inlichtingen kan verstrekken over deze groep zineugers, met hen contact op te nemen, telefoon 441555.

Juridische stappen tegen raadsman na onjuiste informatie

Accountant blijkt ten onrechte beschuldigd

HOENSBROEK/SCHINNEN – Accountantskantoor W. Kousen BV uit Hoensbroek overweegt juridische stappen te ondernemen tegen raadsman mr. W. Engels uit Hulsberg, die als juridisch adviseur van de afgelopen dinsdag op straat gezette ondernemer Lambert van Geijn uit Schinnen onterechte beschuldigingen heeft geuit aan het adres van de accountant. Kousen vindt dat mr. Engels zijn goede naam ernstig heeft geschaad. Als dat mogelijk was geweest had Kousen een klacht gedeponeerd bij de Orde van Advocaten tegen de man die momenteel nog steeds is geschorst als advocaat.

Zoals het LD gisteren publiceerde gaat mr. Engels klachtbrieven schrijven aan de Nederlandse Orde van Accountants en Administratie Consulenten omdat hij vermoedt dat de accountant bewust een te optimistische exploitatie-prognose heeft gemaakt in het kader van de financiering van Van Geijns friture annex bar aan de Romenkamp/Altaarstraat in Oirsbeek waardoor deze onder meer later in moeilijkheden zou zijn komen te verkeren.

De bewijzen van zijn onschuld betreffen de aanhef van de exploitatieprognose, die werd opgesteld in opdracht van de eigenaar van het pand (Debeij), en waarin een voorbehoud wordt gemaakt met betrekking tot de bedrijfsvoering zoals Van Geijn zich die voorstelde. Letterlijk staat er: „Uitdrukkelijk zij vermeld, dat wij slechts een benadering van een exploitatie weergeven in bijgaande cijfers, rekening houdende met de aanwezige mogelijkheden, en dat veel zal afhangen van de persoonlijke inzet van de familie Van Geijn, welke gezamenlijk de exploitatie ter hand neemt."

Onjuist

Volgens de accountant is het volstrekt onjuist dat de prognose werd gebaseerd op een brutowinst van 205.000 gulden die in de voorgaande vijf jaren zou zijn behaald. „Er is dan ook totaal geen sprake van het willens en wetens verstrekken van onjuiste informatie of van een uitermate gunstige exploitatie-prognose", aldus Kousen.

Schuld

Hij zegt verder de situatie van het gezin Van Geijn te betreuren, maar wijst resoluut enige schuld daaraan af. „De inlichtingen die Van Geijn ons bij de overname van de onderneming gaf over zijn nieuwe werkwijze hebben ook een rol gespeeld. Mr. Engels moet begrijpen dat wij hem slechts gegevens kunnen verstrekken met goedkeuring van Debeij. Hij is momenteel niet gemachtigd die namens Debeij op te vragen. Wij zijn uitgegaan van normale omstandigheden. Bovendien waren er wel degelijk loonlijsten voorhanden van Debeij, zijn vrouw en twee kinderen. Van zwartwerkers is ons nooit iets gebleken. Van de NMB hebben wij nooit vernomen dat onze prognose niet klopte," aldus Kousen.

Onwaarheden

Ook de bewering van mr. Engels dat taxateur Beugels het pand als 'krakkemikkig' bestempelde klopt niet met het taxatierapport van 16 januari 1980 dat Beugels als beëdigd taxateur opstelde. Daarin wordt het pand juist als 'goed' gekwalificeerd en zelfs hoger getaxeerd dan in het rapport van Peters & Partners uit Geleen. De in discrediet gebrachte accountant zegt niet te begrijpen waarom de Hulsbergse raadsman zo met onwaarheden strooit en niet van de normale rechtsmiddelen gebruik maakt die hem of een advocaat ten dienste staan.

we zijn erg blij
met de geboorte
van ons dochtertje
en zusje

jenny

heerlen, 21 juli 1983

ton, corrie,
rené en ine salden,
renatusstraat 1,
6444 xe brunssum

Met blijdschap geven wij kennis
van de geboorte van onze dochter

Betty

Ton Hameleers
Annelies Hameleers-Jacobs

Brunssum, 20 juli 1983

Tijdelijk adres: St.-Gregoriusziekenhuis
Brunssum, afd. L. kamer 290
Bezoekuren: dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur
Heisterberg 105, 6431 JB Hoensbroek

Geboren:
19-7-1983

Vivianne

dochter van:
Jan en Els
Baur-Gerards
Schaesberg,
Lichtenbergerstraat 30

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

GEBOREN

Véronique, dochter van J. Vlaspoels-Vrijens, Maastricht, Gen. Eisenhowerstraat 91.

Dankbetuiging

Aan allen die door hun aanwezigheid, felicitaties, bloemen of geschenken bij gelegenheid van mijn priesterwijding en eerste mis uitdrukking hebben gegeven aan hun sympathie en medeleven, zeg ik ook namens mijn ouders van harte dank.

H. Tercic
Kerkraderstr. 13 Eygelshoven

Enige en algemene kennisgeving

†

In diepe droefheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van onze lieve broer

Jan Bodelier

overleden te Amsterdam op 18 juli 1983.

De begrafenis vindt plaats heden vrijdag 22 juli om 12.00 uur op de begraafplaats Zorgvlied, Amsteldijk 273, Amsterdam-Zuid.

Onze Jan wordt herdacht in de hoogmis op zondag 24 juli a.s. om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Zijn zus en broers
Jo en Hub Bodelier
Tiny Bodelier

„Je kwam, je ging, een korte weg,
een vluchtig spoor in het aardse land.
Vanwaar? Waarheen? We weten slechts:
vanuit Gods hand in Gods hand."

Het overlijden van onze leerling en klasgenoot

Roger Bus

heeft ons allen diep geschokt.

Roger, wij zullen je missen.

Schoolbestuur, leerkrachten, leerlingen en ouderverenging St.-Jozefschool Doenrade

---

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 75 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Helene Josephine Hochstenbach

echtgenote van wijlen

Pieter Joseph Meijers

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
P.W.H. Meijers
H.A.M. Meijers-Paffen
M.K. Meijers en kinderen
M.J.J. Meijers
M.G. Meijers-Dal Chiavon en kinderen
H.C. Dautzenberg-Meijers
P.J. Dautzenberg en kinderen
Familie Hochstenbach
Familie Meijers

6468 AL Kerkrade, 20 juli 1983
Bosweideweg 4

De plechtgie eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont (Nassaustraat)
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zondag a.s. tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn man, vader, schoonvader en opa

Augustinus Johannes Colenbrander

echtgenoot van

Maria Hubertina Vrolings

Geboren op 12 juli 1906 te Wisch-Varsseveld.

Heerlerheide: **M.H. Colenbrander-Vrolings**
Maastricht: **Anny en Koos Wellink-Colenbrander**
Heerlen: **Louis Colenbrander**
Heerlen: **Willy en Yvonne Colenbrander-Orbons**
Brunssum: **Roos en Ben de Vries-Colenbrander en zijn kleinkinderen**
Familie Colenbrander
Familie Vrolings

6414 ET Heerlerheide, 20 juli 1983
Anjelierstraat 151

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 23 juli a.s. om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Nieuw-Einde - Heerlerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
Avondwake, heden vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden plotseling, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 78 jaren van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Berta Vluggen

echtgenote van

Karl Wenders

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Epen: **Karl Wenders**
Vaals: **Alice Wenders**
Wijlre: **Mia Bergmans-Wenders**
Wiel Bergmans
Epen: **Fien Willems-Wenders**
Jos Willems
Epen: **Ria van Proemeren-Wenders**
Jo van Proemeren
en al haar kleinkinderen
Familie Vluggen
Familie Wenders

6285 AJ Epen, 20 juli 1983
Julianastraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 25 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Epen. Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven geen gelegenheid tot condoleance.
Zaterdagavond om 19.30 uur zal een h. mis mede tot intentie voor de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

In de vrede van Christus is overleden, gesterkt door de ziekenzalving, de zeereerwaarde pater

Alphons Bergmans

Redemptorist
Oud-rector Kapel in 't Zand

in de leeftijd van 67 jaar.

Namens de kloostergemeenschap en de familie:
J.G. Konings C.ss.R., rector

20 juli 1983
Parklaan 3, 6045 BS Roermond.

De plechtige uitvaart zal plaatshebben zaterdag 23 juli om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond; bezoek van 16.00 - 16.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenote, onze moeder en oma

Angelina Paulissen-Gerards

zal plaatshebben op zondag 24 juli a.s. om 11.30 uur in de H. Remigiuskerk te Klimmen.

J.H. Paulissen
Kinderen en kleinkinderen

Vorig jaar moesten wij afscheidnemen van onze lieve moeder en oma

Elisabeth Bouwman

echtgenote van

Josef Dera

De eerste jaardienst zal zijn op zondag 24 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie Schaesberg-Veldstraat (nabij de Dormig).
Schaesberg, juli 1983

Fam. Kurnig-Dera
Jos en Marian

Donderdag 21 juli was het 2 jaar geleden dat ik afscheid moest nemen van mijn onvergetelijke echtgenoot

Frits Theunissen

Zondag 24 juli a.s. zal hij worden herdacht in de plechtige hoogmis om 10.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Maria Theunissen-Gubbels

Jeustraat 7 Voerendaal

Enige en algemene kennisgeving

†

Woensdagnacht, 20 juli 1983, ontsliep na een leven in dienstbaarheid aan haar gezin en familie

Anna Klara Samberger

weduwe van

Gerhard van Eckeren

Hulsberg: **A.C. Franssen-van Eckeren**
J.H. Franssen
Sittard: **M.S. van Eckeren-Hendrix**
Sittard: **M.L. van Eckeren**
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Samberger
Familie van Eckeren

6336 VX Hulsberg, 20 juli 1983
Corr.-adres; Kampstraat 25.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 25 juli a.s. om 10.30 uur in de kapel van het Bejaardenhuis „Huize de Kolleberg" te Sittard, waarna de begrafenis op het kerkhof aan de Wehrderweg.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, ons lief dochtertje, kleinkind, achterkleinkind en nichtje

Helena Vluggen

* 22-2-1980
† 21-7-1983

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade-Gracht: **Harry en Marlies Vluggen-Franssen en verdere familie**

6465 EA Kerkrade, 21 juli 1983
Dorotheagracht 6.

De engelenmis zal gehouden worden op maandag 25 juli a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-West (Gracht), waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Helena wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 23 juli om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van deelneming, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, lieve moeder, oma, tante en nicht

Mia Herinx-Janssen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

C.L. Herinx
J. Herinx
T. Herinx-Nijenhuis en Louis

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 24 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Gregorius de Grote te Brunssum.

OVERLEDEN

† **Henri Dol**, oud 17 jaar, 6243 AG Geulle, Hussenbergstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats morgen zaterdag 23 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria in Geulle-Moorveld.

† **Aleida te Linde**, weduwe van Martinus van Grinsven, oud 85 jaar, 6121 CT Maastricht, Burg. Ceulenstraat 50. De uitvaartdienst vindt plaats morgen 23 juli om 13.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus, Villapark-Maastricht.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze zus, schoonzus en tante

Maria Brokamp

* 15 oktober 1908
† 19 juli 1983

M.J. Brokamp-Hanneman
kinderen en kleinkinderen
M.A. Brokamp-Hensgens
G.M.J. Brokamp
N.A. Brokamp-Smeets
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 19 juli 1983
Corr.adres: Theaterpassage 106,
6461 DX Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben heden vrijdag 22 juli om 14.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria Ten Hemelopneming te Chevremont, waarna om 16.00 uur de crematie te Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer wordt gezorgd.

MINI TRIPS LOURDES

495,–

Vertrekdata	
29 juli	4 dagen
5 aug.	4 dagen
8 aug.	5 dagen
19 aug.	4 dagen

incl. volpension in 2 sterren hotel
vervoer Limburg-Brussel v.v.
vlucht Brussel-Lourdes v.v.
transfer luchthaven-hotel v.v.

Nu boeken bij:

GARANTIEFONDS REISGELDEN
anvr

Reisburo Schoenmaeckers b.v.
Nieuwstraat 21, 6211 CR Maastricht, tel.: 043-51555
en/of Schuitenberg 1, 6041 JG Roermond, tel.: 04750-17228

pc Reisburo Paul Crombag
Oranje Nassaustraat 45
6411 LE Heerlen tel.: 045-740000

132427

Auto's en motoren

SUZUKI 4-wiel drive Jeep type LJ 80 V, kleur wit, kmst. 30.000, in prima staat. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie HONDA Civic bj. '77 i.st.v.nw. koopje vr.pr. ƒ 3000,–. Te bevr. Wilmenweg 2B, Merkelbeek, tel. 04492-3029.

HONDA Accord autom. bj. '78 ƒ 5900,–, tel. 045-252579.

Te k. SIMCA 1308 GT bj. '77, Burg. Lunenschloszstr. 2, Sittard.

Te k. rode FORD Capri 1600 S bj. '78, Fossielenerf 19, Heerlen-Rennemig.

Te koop onder volledige garantie op werkloon + materiaal 6 mnd. div. gebruikte automobielen. AUDI 80 GT coupé 5-cyl. enz. 9 mnd. oud; VW Golf Sprinter z.g.a.n. '79; Golf GLD '79; Honda Civic autom. '80; Honda Accord 4-drs. '79; Ford 1600 4-drs. autom. LPG '80; Honda Civic 3-drs. '81; Audi 100 GLS '77; Ford Escort 1600 Ghia div. acc. '81; Ford Fiesta '80; Mazda 818 4-drs. '78; Opel Kadett '77; Opel Ascona 4-drs. '80; Peugeot 504 autom. '79; Vauxhall Chevette autom. '81; Ford Escort 1600 sport LPG '79; Mitsubishi Colt '81; Fiat 60 L'81; Manta 1600 3-drs. '79, vid. inr. financ., garantie. Autobedrijf Leo Franken en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

MINI-VAN grijs, kent. nov. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5000,–, tel. 045-419146.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Mercedes 280 directieauto m. Pullmanbekl., get. glas, alarminst., goudmet. als nieuw '78; BMW 318 '76 kl. rood; Opel Manta 1600 '76; Mazda 1000 '74 ƒ 750,–. Kadett coupé '74. M.Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

HONDA Civic m. schade ƒ 950,–, Renault 5 m. def. ƒ 1450,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. AANHANGWAGEN met deksel ƒ 250,–; diepvrieskist, 400 ltr. ƒ 225,–; kolenhaard ƒ 150,–; wasmachine met wringer ƒ 125,–. St.-Jozefstr. 13, Sittard.

Rent a Car mobielen, Bovag-garantie: ESCORT Bravo 1.1 '83; BMW 520 I '82; Granada 2.3 autom. '82; Rekord 2 ltr. '80; Manta GTE '79; Renault Fuego GTX '81. Kromstr. 41, Sittard, tel. 04490-10655.

Te k. DATSUN Cherry 100A bwj. '77 kl. rood ƒ 2900,– Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Te k. RENAULT 18 GTL kl. rood, zeer mooi bwj. '79, vr.pr. ƒ 6750,– Weegbree 7 Ubach o. Worms.

Te k. AUSTIN Allegro bwj. '78 i.z.g.st. ƒ 2250,– Elisabethstr. 36 Bleyerheide-Kerkrade.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat 128 3P '78; Fiat Panda 45 '82; Panda 34 '82; Fiat 132 1600 '78; Ritmo 60 L 3-drs. '82; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Daihutsu Charade '81; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 '77; Renault 4 GTL '82; Renault 5 L '78; Toyota Carina '75; VW Derby '78; Golf '76. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. OPEL Kadett, werk. splint. nieuw, type '75, kl. oker, pr. ƒ 2950,–. Papaverplein 99, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES '77, 280 S autom. alle extra's ƒ 11.750,–; Opel Kadett 1974 ƒ 1450,–; Opel Ascona '76 ƒ 3450,–; ƒ 7550,–; ƒ 1750,–; Alfa Romeo Rio '78 2300 ƒ 1750,–; Fiat 1975 127 ƒ 550,–; Simca Chrysler autom. 1975, ƒ 650,–. Tuddernderweg 305, Vak 62 Sittard. 04490-25694.

AUTORAMA B.V. Het bedrijf met de betere service. Een greep uit onze voorraad. Honda Prelude '82 1e eig. kl. ivoor 18.000 km ƒ 16.500,–. div. BMW 635 CSI '81 1e eig. kl. bruin ƒ 45.000,–; 320 '80 gas, 1e eig. kl. rood ƒ 17.750,–; 320 '78 1e eig. kl. geel ƒ 12.750,–; 730 '78 kl. grijs ƒ 13.750,–; 525 '80 gas 1e eig. kl. grijs ƒ 17.500,–; 5× 520 '77, '78 va. ƒ 6000,–; 520 I '76 Alpine-uitv. kl. grijs ƒ 4750,–; Mercedes 230E '82 kl. bruin demon.auto 14.000 km ƒ 36.500,–; 250 '82 kl. rood demon.auto 10.000 km ƒ 37.500,–; 300 D '76 kl. geel ƒ 11.000,–; Matra Bagheera S '78 kl. groen z. mooi ƒ 7950,–; Triumph TR 7 '78 kl. groen ƒ 8500,–; 2× VW Golf GTI '78 grijs ƒ 8750,–; Fiat X1-9 '78 kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 97950,–; Renault 5 Alpina coupé '78 kl. zwart ƒ 7500,–; Alfasud Sprint '78 kl. groen i.st.v.nw. ƒ 6950,–; Alfetta GTV '78 kl. ivoor zeldz. mooi ƒ 7750,–; GT '78 kl. zwart ƒ 5750,–; Opel Kadett GTE '77 kl. geel ƒ 6000,–. Div. Opel Manta 2.0 SR '79 gas kl. gris ƒ 9250,–; 3× Rekord 2.0 '78, '79, '80 va. ƒ 6750,–; Ascona 2.0 S '79 gas kl. grijs ƒ 7000,–; Ascona 19 '79 gas kl. geel ƒ 8500,–; 2× Kadett 1S 3-drs. '80, '82 va. ƒ 9750,–; Kadett City '78 kl. groen ƒ 6500,–; Kadett combi aut. '78 kl. wit ƒ 4750,–; Rekord 2.0 combi '80 gas kl. wit ƒ 9500,–; Rekord 2.0 bestel '79 gas kl. rood ƒ 6250,–; 2× Manta '76, '78 va. ƒ 3750,–; Senator 2.8 S aut. '78 gas kl. grijs ƒ 12.500,–; Ford Mustang Ghia '79 gas kl. bruin ƒ 9750,–; Taunus 1.6 L '80 gas kl. gris ƒ 8250,–; 2× Taunus '77, '78 va ƒ 3500,–; 5× Escort '77, '78, '79, '80 va. ƒ 2250,–; Fiesta 1.1 L '78 kl. bruin ƒ 6250,–; 2× Granada 2.3 L aut. '78 kl. grijs va. ƒ 4750,–; Alfa Giulietta 1.6 '79, kl. zwart ƒ 7850,–; 4× Alfetta 2.0 '77, '78, '79 va. ƒ 4250,–; Toyota Crown 2.2 diesel '80 kl. bruin; Carina DL '80 kl. rood i.st.v.nw. ƒ 10.500,–; Starlet DL '79 kl. blauw ƒ 6500,–; Fiat Mirafiori 1.6 CL '80 1e eig. kl. blauw ƒ 6500,–; 127 1050 Lusso '78 1e eig. kl. rood ƒ 4750,–; VW Golf MX '79 kl. geel ƒ 9250,–; Golf L '79 kl. groen ƒ 6750,–; Polo L '78 kl. blauw ƒ 6250,–; Vw pers.bus '76 kl. zwart i.z.g.st. ƒ 2500,–; Saab 99 GL 2.0 aut. 3-drs. '78 gas kl. bruin ƒ 6950,–; Rover 2600 S aut. '79 gas kl. wit ƒ 9000,–; 4× 3500 '78, '79 va. ƒ 5750,–; Range Rover '74 gas, kl. groen ƒ 8500,–; Citroën GS Pallas '78 gas, kl. grijs ƒ 3000,–; Visa 80 kl. groen ƒ 6500,–; 2CV4 '77 kl. blauw ƒ 2750,–; Daihatsu Cuore '80 k. rood ƒ 4750,–; Datsun Cherry GL coupé T '80 kl. zwart ƒ 7750,–; Lada 1500 S '79 kl. rood ƒ 4750,–; Honda Accord sedan '79, '79; 3× va. ƒ 6000,–; Oldsmobile Cutlass Brougham diesel T '81 kl. rood ƒ 14.000,–; Cutlass dies. '79 k. grijs ƒ 6500,–; Cutlass coupé '78 kl. groen gas ƒ 6500,–; Pacer DL '77 kl. geel ƒ 4000,–; Volvo 244 DL '77 gas kl. ivoor ƒ 6000,–; Mini 1100 special '78 kl. grijs ƒ 4250,–; Mitsubishi Galant '78 gas kl. groen ƒ 4250,–; Datsun Laurel '79 kl. blauw ƒ 2250,–; inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Autorama B.V. Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen.

Te k. 4 alu. VELGEN + brede banden voor Datsun Cherry ƒ 300,–; trekhaak Datsun Cherry ƒ 60,–; trekhaak BMW ƒ 60,–; Renault 5 TL motor + versnellingsbak en startmotor ƒ 250,–. Mgr. Feronlaan 36, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 2 ltr. de L, bwj. eind '79, i.z.g.st. met lpg, pr. ƒ 5800,–. 04490-17956.

Te k. FORD Taunus 16L i.z.g.st. bwj. '79, ƒ 6000,–. Tel. 04498-51963.

Te koop gevr. div. SLOOP- en schadeauto's tegen redelijke prijs. 045-752088.

Te k. zeer mooie KAWASAKI Z 1000, veel acces. z.g.a.n. bwj. 977, Torenstr. 8, Oirsbeek.

Te k. MERCEDES Benz 200 D, bj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-724594.

Te k. CITROEN CX 2400 GTI, bj. '78m pr. ƒ 5300,–. Tel. 045-255824.

Bromfietsen

Grandioze HONDA-AANBIEDING! Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA MB5 bwj. '82, kl. zwart, kmst. 5500, pr.ƒ 1400,–, Rdr. Hoenstr. 158, H'broek 221690.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bj. '82, Kremerstr. 113, Kerkrade-W. vóór 17.00 uur.

Yamaha CROSSMOTOR, 250 cc, vele extra's, ƒ 1200,–. 045-418598.

Te k. KREIDLER RMC m. schijfrem. en sterw. i.z.g.st. bj. '79, Keizerstr. 12, Brunssum.

Te k. MAXI PUCH 1 jr. oud pr. ƒ 775,–, Nieuwenhagerheidestr. 77, Ubach o. Worms.

Daytona shop, nieuw en gebr. ONDERDELEN krukas, rivisie, gebr. bromfietsen, o.a. Zündapp, Kreidler, Yamaha, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. zwarte YAMAHA RD 50, i.z.g.st. (gunstig in pr.). V. Weerden Poelmanstr. 229, Heerlen.

Bromfiets KREIDLER, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 325,–. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-West.

Te k. YAMAHA Sheriff - chopper model bwj. '82. Vr.pr. ƒ 900,– Kampweidestr. 13 Neerbeek tel. 04402-76927.

Geld en goed

BORG gevr. voor lening van ƒ 150.000,– voor investering in zeer goedlopend bedrijf. Duur 1 jaar, zeer hoge vergoeding. Br.o.nr. HK 230 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

CULTIVATOR, beitels, ganzevoeten, ploegscharen, enz. Frissen bv, tel. 04406-40338.

Te k. gevr. MENGMESTVAT ± 2000 ltr. Tel. 045-455030.

VEILIGHEIDSBEUGELS, uitneembaar nergens voordeliger. A. Geurten Gasthuis 10 Bemelen tel. 04407-1337.

Te k. RIJPAARD, merrie, 8 jr., met toebeh., hoogte 1.68. Cazenderstr. 16, Meerssen, tel. 043-644805.

Te k. AARDAPPELSORTEERMACHINE en Oudholl. pannen. Tel. 04404-1264.

Te k. TARWE-STRO. Te bevr. tel. 04459-1360.

HOOI te k. biologisch. Te bevr. Kampstr. 30, Schinveld, tel. 353328.

Gevonden/verloren

WEGGEVLOGEN 16/7 blauwe parkiet t.b.t.b. Theunissen, Iepenstr. 40, Brunssum, tel. 270551.

Antiek

Zondag 24 juli van 11.00 tot 20.00 u. 2e Luikse Markt te VILT a.d. Rijksweg Valkenburg (via Cauberg) Maastricht met om ± 17.30 u. Vulcano. Handelaren inl. 045-310025.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubelen, grote sortering in eethoeken. Lager geprijsd dan ooit! Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Antiek, massief eiken tweezijdig NOTARISBUREAU, 180x100 cm, met eiken draaistoel en een antiek, eiken bloemtafeltje, en diverse kleinartikelen. Provincialeweg-Zd. 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Te ruil twee voleiken halkl. KASTEN z. uurw. tegen klokkenst. of twee kl. klokjes, ook te k. Tel. inl. 04454-1942.

Te k. Henri-Deux KAST 3-drs. zeer mooi bewerkt, vr.pr. ƒ 1650,– Elisabethstr. 36 Kerkrade-Bleyerheide tel. 045-455951.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.). Bel 04756-2775.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

TELEFOONBEANTWOORDERS, v.a. ƒ 198,- ex. BTW. Tel. 045-215969.

Elke zaterdag en zondag vrije markt Geulhal VALKENBURG. Gezellig zoeken, kijken en praten. Of meedoen: ook ú kunt een kraam huren. Kijk eens op uw zolder of in uw schuur. Er is vast iets bij waar u een ander een plezier mee kunt doen en war u zelf iets aan kunt verdienen... Staangeld ƒ 35,– per dag voor een hele kraam. Inl. tel. 04406-15600.

Cafe-rest. „DU NORD" elke week spec. weekend menu's va. ƒ 19,–, 3 gangen dagschotel va. ƒ 9,50, fritegroente, carbonade of schnitzel. Akerstr. N 36, Hoensbroek.

H.H. Frituurhouders! Sluit u aan bij de vereniging FRITUREHOUDERS. Voordeel bij inkoop etc. Samen sterk. Inl. 045-715084 - 214503 - 216576.

Wegens beëindiging ladderhandel Lohm... verkopen wij ... SCHUIFLADDERS. 10 meter van ƒ 445,– ... ƒ 289,–. Tevens an... lengtes leverbaar, DIN-norm, 3 jaar gara... Wij komen vrijblijven... u langs. Interal lad... BV, tel. 04490-16064, ... tard.

TV-reparatie zonder ... rijkosten. Z.-Limb. SERVICE. Tel. 045-31...

AUTOTELEFOONS, ... reik tot 60 km, ook in... fer. Tel. 045-224105.

Vakantie

FRIESLAND te h. sta... vans va. ƒ 200,– p.w. ... vens camping aanw. 05614-1586.

JACHTWERF Somer... m² BM-zeilboten, ni... gebruikt en verhuur. 04750-15972.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eijsden i... dens de vakantiew... aan het grindgat te ... Eijsden voor verhuur ... surfplanken. Tel. 0... 1945, na 20.00 uur.

ANWB in samenwe... met RENT A TENT, huurt op een aantal campings in Midden- Zuid-Frankrijk comp... ingerichte luxe bunga... tenten, vanaf ƒ 399,-... week voor 5 personen ... clusief standplaats. V... documentatie: 04750-1... (dag en nacht).

Te h. STACARAVAN ... camping te Montfort, ... aug. Tel. 04754-5014.

Te h. vanaf 17/8 vo... pers. voll. inger. HU... Sardinië, 50 m v. st... huurpr. vanaf ƒ 400,– ... wk. all-in. Tel. 045-226...

Dethleffs CARAVA... Primeur 1984 model. ... mad 425-14.200 cara... showhal Tillemans, ... land 19 (ind.ter... Brunssum.

Te k. CARAVAN ... Wolf, 3-pers., met ... zom.- + wint.tent, ... mooi, ƒ 1950,–. Tel. 416342.

Te k. grote VOUW... GEN La Boheme Se... pr. ƒ 1500,–, tel. 045-21...

Auto en caravanha... DE VIERSPRONG ... ser 5 en 6 pers. tande... ser pr. ƒ 4750,–; Wilk ... pers. enkelasser ... ƒ 2250,–; Astral 3 à 4 ... enkelasser pr. ƒ 2... Weltbummel 2 à 3 pers ... kelasser 2x va. ƒ 15... Eigenbouw 3 à 4 pers ... kelasser pr. ƒ 22... vouwwagen 5 à 6 ... i.z.g.st. merk Bohem... ƒ 2350,–; Opel Blitz ... per 4 à 5 pers pr. ƒ 42... VW bus kamper 2 à 3 ... pr. ƒ 3100,–; speedbo... pk merk trailer i.z... ƒ 2950,–; weekendjach... 4 pers. met Heineman ... ler ƒ 4450,–. Inkoop, ... koop en fin. Terlinde... 12A, nabij kasteel H'br... geopend van 13 tot 18 ...

Te koop 4-pers. BUN... LOWTENT met alle to... horen. Prijs ƒ 300,–. 045-411414.

Comfort. VAKANTIE... NING in de Eifel nab... Rursee te h. Tel. 09... 411-525-86.

Te k. VOUWWAGEN ... tel met kantelbeugel ... res. wiel 4x gebr. n.o.t.k. Tel. 04451-140...

Te k. grote TOURCA... VAN met veel extra's ... m. lang. Tel. 04494-50...

Te k. stalen MO... JACHT L 6 mtr., br. ... mtr., b.b.motor 20 pk ... trailer, vr.pr. ƒ 8000,– 045-217259.

VAKANTIEHUISJE ... 5-pers. ƒ 400,– per w... Vieu Molen Sippene... Gemmenick, bos ... omg. (zwembad, vis... genh.), gel. bij Vijlene... inl. 045-460129, Veldho... 174, Eygelshoven.

CARAVANSTALLIN... va. ƒ 100. Mogelijk ... overdekt en onover... Voor informatie te b... 04490-10888.

Te k. KIPCARAVAN, nw. voortent (6 p... ƒ 3500,– Nieuwstr. Kerkrade tel. 045-4556...

DIGUE-CARAVANS ... perlicht 345 kg. Supe... in prijs ƒ 6495,– voor s... ternieuwe 1984-er m... len. Ubachs Kerk... Vink 39 tel. 045-460252...

Te k. CARAVAN 4-... verwarm. ijsk. bwj. ... merk Homecar. Spo... 16 Kerkrade.

Te k. SPEEDBOOT, ... toebeh. en trailer, ƒ 3... Te bevr. Holzstr. ... Kerkrade.

VAKANTIEPLANNE... Huur een nieuwe toe... van. Gereduceerde pr... naseizoen, tel. inl. 226647.

BOERENPENSION ... Oostenrijk ƒ 14,–, ... met ontb. Fam. Sch... hofer Buchberg 38, ... Ebbs/Kufstein, tel. 0... 5373-3133.

Te k. KAJUITBOOT ... m, merk Gelderblom ... Volvo Penta dieselm... inb. zeer zuinig, ... ƒ 11.000,–, inl. 04750-3...

Schitterende VAKAN... WONING 4/6 per.s in ... Vorarlberg va. ƒ 392,– ... Vrij af 6 aug. tel. 0... 22293.

Te k. STACARAVA... n.o.t.k. Tel. inl. 045-45...

CARAVANS te h. in ... gel of Heimbach na 13... J. Degenkamp 045-21...

TOURCARAVAN 4 ... te koop/of te huur. Tel. 211705.

Te k. VISBOOT 410 ... visbuin ƒ 1750,–. kano, 1-pers. ƒ 350,–. 045-218414.

Te k. 3-pers. Bergland... RAVAN m. voort. i.z.g.st. ƒ 3650,–, tel. 0... 2405 b.g.g. 045-210332.

Schout caravaning

Dealer van de Reu, Graziella en Predom toercara... Camp-let en Marechall vouwwagens, occasions ... tenten, tenten, campingart., koelkasten v.a. ƒ 585,... ravanspiegels Spitfire ƒ 65,–. Het adres voor al uw ... raties en onderhoudsbeurten. Julianastr. 5, Merkel... tel. 04492-1870.

Duizenden bij uitvaartdienst van Jan Scheren

● Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM – Ongeveer duizend mensen woonden eerder de uitvaartdienst in de dekenale St. Gregorius de Grotekerk van Brunssum bij. Daarbij waren delegaties van het OLS-bestuur, het Zuid-Limburgse Federatiebestuur en van tientallen schutterijen.

Ook de burgemeesters L. Hoogland van Brunssum, drs. V. Ritzer van Schinveld en mr. J. Gijsen van Montfort woonden evenals deputé L. Stals de plechtige uitvaartdienst bij. Die dienst werd gecelebreerd door pastoor H. Brouns van de H. Geestparochie in Brunssum samen met pastoor-deken D. Frenken, zelf afkomstig van Montfort, van Brunssum en pastoor P. Pisters van Montfort. De absoute werd verricht door hulpbisschop mgr. A. Castermans van Roermond.

Voorzitter Herffs van de Zuid-Limburgse Schuttersfederatie roemde na de kerkdienst de vriendschap en dapperheid die Jan Scheren in zijn leven en zeker in dienst van de schutterij St. Eligius en Juliana heeft getoond. Jan Scheren die bijna 44 jaar oud werd, is vaandeldrager, schietmeester, officier, drie maal koning en bestuurslid – de laatste tien jaar penningmeester – van de schutterij geweest. Als een hommage aan de schutter uit Schinveld die in Montfort op het veld van eer zijn leven liet, zal het concours 1984 van de federatie in Schinveld worden gehouden.

● Vervolg van pagina 1.

SITTARD – Het bestuur van de SBDI blijft erbij dat in de afgelopen jaren een zodanig beleid is gevoerd dat een financieel gezonde stichting, met toekomstperspectief is gevormd. Volgens het bestuur is dat niet op de laatste plaats te danken aan de met de Ruyters-groep gesloten overeenkomsten, waarin de SBDI met behoud van autonomie, steeds getracht heeft en daarin ook is geslaagd niet te voorziene risico's af te wentelen. Alleen al aan huurderving kon daardoor door de Stichting een bedrag van 4,5 miljoen worden gedeclareerd.

Openbaarmaking onderzoeksrapporten afgewezen

SBDI: „Wij zijn gezonde stichting"

De contracten met Ruyters bepalen dat premie-huurcomplexen eerst ten laste van de SBDI komen wanneer de woningen sleutelklaar zijn opgeleverd, de stichtingskosten en de huren door de overheid zijn goedgekeurd en bovendien de zekerheid is gekregen dat er ook garanties door die overheid zijn gegeven. Ook moeten de woningen volledig zijn verhuurd. „Wij hebben voor aankoop van woningen van alle premie-huurwoningen nooit meer betaald dan de door het ministerie van VROM vastgestelde stichtingskosten," aldus de verklaring.

Uit die verklaring spreekt ook verwondering over de brief van Brokx van 13 juli waarin hij de SBDI voorlopig buitenspel zet. „Dit gezien het feit", aldus de verklaring dat sinds de circulaire van 21 oktober, waarin van stichtingen aanvullende voorwaarden waaronder het uitsluiten van commerciële bindingen werden opgelegd, de SBDI hard aan het werk is de zaak aan te passen. Zo is er al een ontwerp-statuut gereed dat voorziet in de ontkoppeling en de vervanging van bestuursleden. De staatssecretaris vindt vooral dat voorzitter Derks en secretaris Tops van de stichting teveel andere bindingen met de Ruytersgroep hebben.

Het ministerie van VROM dat gisteren ook een dergelijke verklaring kreeg, heeft inmiddels een openbaarmaking van de onderzoeksrapporten afgewezen, omdat daarmee belangen geschaad kunnen worden. Volgens het ministerie is dat besluit bedoeld ter bescherming van alle betrokkenen en omdat er nog een zaak onder de rechter (zaak van woningen in Horn en de overdrachtsbelasting daarvoor) is. Ook na het objectiveren van een dergelijke rapport zouden er betrokkenen voor- en nadelen uit kunnen ondervinden en omdat de zaak nog niet is afgesloten moet dat vermeden worden.

Richtlijnen bij elke bedrijfsvereniging verschillend

Vakantie kan uitkering van werkloze in gevaar brengen

door lily scheffer

HEERLEN – Net zoals er in bedrijven vakantieregelingen zijn voor werknemers moeten ook werklozen zich aan bepaalde regels houden om hun uitkering niet gevaar te brengen. Het niet kennen van die regels kan zware consequenties hebben zoals een Heerlens gezin dezer dagen aan den lijve ondervond. Het gezin kon onverwachts over de caravan van een familielid beschikken en besloot een veertiendaagse vakantie elders in Nederland door te brengen.

Dit besluit werd mondeling aangekondigd bij het bezoek aan het GAK met de vraag of wegens vakantie het werkbriefje de volgende keer een paar dagen later getoond mocht worden.

Volgens de Heerlenaar leverde dit geen enkele probleem op en vertrok het gezin naar de vakantiebestemming. Ruim twee weken later kwam de kater. De uitkeringsgerechtigde kreeg een brief van zijn bedrijfsvereniging met de aankondiging dat over een aantal vakantiedagen geen uitkering kan worden verleend als aangetoond wordt dat door deze vakantie de arbeidsbemiddeling is geschaad.

Schadepost

Voor het Heerlense gezin betekent het „vakantiemisverstand" een schadepost van ruim 500 gulden. De Heerlenaar hoopt dat de sociale dienst het verschil wil bijpassen omdat hij deze maand niet aan zijn financiële verplichtingen, zoals vaste woonlasten en huishoudelijke uitgaven, kan voldoen.

Navraag bij het GAK brengt aan het licht dat aankondigen van een vakantie door de uitkeringsgerechtigde aan bepaalde regels is gebonden. Daarbij verschilt het aantal toegestane dagen en de gevolgen van het zich niet aan de regels houden per bedrijfsvereniging. In elk geval krijgt elke werkloze die via het GAK een uitkering geniet bij aanmelding een pakket paperassen waarin de letter van de wet, ook aangaande vakantieregelingen, is terug te vinden. Bij die papieren zitten ook formulieren waarmee vakantiedagen aangevraagd kunnen worden. Dit dient echter altijd zeer tijdig tevoren te gebeuren. Men kan niet 's ochtends besluiten eventjes een paar weken vakantie te nemen, dit 's middags bij het GAK aan te kondigen en die handeling dan als toestemming voor vakantie te beschouwen. Wel moet men na het tijdig insturen van het formuliertje en de bevestiging van de gevraagde vakantieperiode bij het GAK laten weten bepaalde tijd niet aanwezig te zijn en het werkbriefje dus later in te leveren. Of dat later inleveren moet dan vervolgens gebeuren op de eerste werkdag na terugkomst van vakantie. Wie rustig enkele dagen wacht tot de datum waarop men normaal het GAK zou bezoeken, gaat in de fout. Vertrouwensbreuk noemt men dat omdat de uitkeringsgerechtigde in principe ook in die extra dagen buitenshuis geweest kan zijn. De uitkering over die dagen kan op die manier ook ingehouden worden.

Letterlijk

Als men letterlijk de wet hanteert zit er voor de uitkeringsgerechtigde helemaal geen vakantie in het vat. In artikel 31, lid 1, sub h en i van de Werkloosheidswet staat te lezen dat geen uitkering kan worden verleend aan de werknemer die vakantie geniet of die buiten het rijk woont of verblijf houdt. Over de toepassing van deze bepalingen hebben de besturen van bedrijfsverenigingen zelf richtlijnen vastgesteld.

En die richtlijnen zijn weer te lezen in de paperassen die de betreffende werkloze ter hand worden gesteld. „Maar", zo laat men bij het GAK weten, „hoe gaat dat in de meeste gevallen? Die papieren verdwijnen ongelezen in de kast en als men in moeilijkheden komt hebben wij het gedaan. Toch wordt iedere werkloze geacht te weten wat zijn of haar rechten en plichten zijn. Het is allemaal heel duidelijk als men maar leest".

Gastarbeider

Hoewel de meeste bedrijfsverenigingen voor werklozen een vakantie van twee tot drie weken toestaan, liggen de regels voor gastarbeiders een stuk ruimer. Ook als werknemer mag deze groep tot twee maanden naar het thuisland voor vakantie en dat recht geldt ook als men werkloos wordt. Die regeling heeft te maken met het feit dat de reis naar huis dikwijls ver en kostbaar is en hoogstens maar eens per jaar kan plaatsvinden. Dat betekent echter niet dat de uitkering dan over die volle periode wordt betaald. Dat verschilt ook weer per bedrijfsvereniging.

Ook de Nederlandse werkloze kan in principe langere dan de toegestane periode op vakantie of om andere redenen naar het buitenland gaan. De consequenties hiervan zijn dan meestal toch dat de uitkering in de periode die de reguliere portiedagen overtreft voor eigen rekening komt en dat ook daarna het recht op uitkering verval eens stopgezet kan worden. „Het is immers de bedoeling dat de werkloze weer aan arbeid geholpen wordt. Daarvoor moet hij of zij natuurlijk bereikbaar zijn anders kan de bemiddeling niet plaatsvinden. Als in de tijd van afwezigheid een reële kans op werk voor de vakantieganger ontstaat en hij of zij kan daar niet op inspringen, dan wordt weer per bedrijfsvereniging bekeken of die persoon nog wel voor een uitkering in aanmerking komt, aldus de uitleg van het GAK.



● *Twee van de vele kostbare costuums in de pandgangen van de St. Servaas.*

Voor Heiligdomsvaartspel "Het gouden huis"

Voor één miljoen aan costuums in Servaaskerk

MAASTRICHT – De Servaaskerk in Maastricht heeft er tijdelijk een bezienswaardigheid bij. De pandgangen van deze kerk puilen sinds kort uit van de costuums, die gebruikt zullen worden voor het klank- en lichtspel "Het gouden huis", dat met medewerking van zo'n 1500 personen tijdens de Heiligdomsvaart zes keer op het Vrijthof zal worden opgevoerd. Ze vertegenwoordigen een totale waarde van één miljoen gulden. Tot de pronkstukken behoren de gewaden, die destijds bij de Salzburger Festspiele werden gedragen bij de uitvoering van de opera "Boris Goudonow" onder leiding van Herbert von Karajan. Vanaf komende zondag 24 juli zullen de "Gouden Huiscostuums" als onderdeel van de expositie in de Servaas-schatkamer te bezichtigen zijn.

Het Gouden Huis belooft een spektakelstuk te worden, zoals er in Limburg nog maar weinig te zien zijn geweest. In dit groots opgezette openluchtspel worden scenes uitgebeeld uit het leven van St. Servaas en uit de geschiedenis van de Servaaskerk. Het is geschreven door de Maastrichtse journalist Huub Noten, die bovendien de (massa)regie op zich heeft genomen.

Om het kijkspel de verlangde entourage en allure te kunnen verlenen reisde Huub Noten tevens stad en land in Europa af met de niet eenvoudige opgave om theaters costuums te leen te krijgen. Zijn missie slaagde, zodat thans voor de 1500 executanten de pandgangen van de Servaaskerk volgestouwd zijn met een in containers aangevoerde schitterende collectie van kostbare theatercostuums van onder meer de Weense Staatsopera, het Staatstheater Kassel en de opera's van Aken, Dordtmund en Gelsenkirchen. Zij dienen voor het uitbeelden van groepen monnikken, bisschoppen, popen, soldaten, edelen, nonnen en bedelaars voor de Middeleeuwse taferelen in het spel.

Festspiele

Het klapstuk van deze collectie vormen echter de costuums van de Salzurger Festspiele, die daar gedragen werden en worden voor de uitvoeringen van de opera's Boris Goudonow, Fidelio en Macbeth. Daartoe behoren praalcostuums, waarvan de vervaardiging van elk 20.000 gulden heeft gekost. Het zijn de rijkelijk met (imitatie) edelstenen en parels bestikte gewaden van de byzantijnse metropolieten in de opera Boris Goudonow. Het costuum van Boris weegt lie'st zo'n vijftig kilo.

Uit veiligheidsoverwegingen – uit de jaarlijks door duizenden toeristen bezochte Servaaskerk is al menig edelsteentje of gewaad meegepikt – zijn de costuums alleen "op afstand" te bezichtigen. De expositie zal komende zondag om 11.30 uur worden geopend door deken dr. L. Pelzer. De openingstijden zijn op werkdagen van 10.30 tot 17 uur en op zondagen van 12.30 tot 17 uur. De expositie is te bereiken via het Bergportaal aan het Henric van Veldekeplein.

KIENTITEL NAAR MARIET KERSTEN

EPEN – Mariet Kersten uit Epen is gisteravond in dezelfde plaats Nederlands kienkampioene geworden. Zij behaalde de titel in de zestiende ronde met, als enige, een volle kaart. Aan de kampioenschappen namen ongeveer 600 personen deel. Mariet won het nationaal kampioenschap in samenwerking met haar zoon Alexander.

Wielrijder uit Heerlen zwaar gewond

MAASTRICHT – Gisteravond rond 10 uur is de 23-jarige wielrijder S. uit Heerlen in Maastricht levensgevaarlijk gewond geraakt. Op de Bosscherweg werd hij ter hoogte van de kerk geschept door een auto, die richting Belgische grens reed. De auto werd bestuurd door de 26-jarige S. uit Maastricht. De Heerlenaar werd met spoed overgebracht naar het St. Annadalziekenhuis.

De politie tast nog in het duister over de juiste toedracht van het ongeluk. Getuigen worden verzocht zich met de politie in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

Zwervers op dievenpad

BORN – De Rijkspolitie in Born waarschuwt voor de praktijken van een groepje zwervers dat de laatste dagen rondtrekt in Born en omgeving. De zwervers bellen aan bij woningen en houden de bewoners aan de praat. In de tussentijd dringen een of twee anderen aan de achterzijde de woning binnen.

Op die manier sloegen zij al op twee plaatsen hun slag.

(ADVERTENTIE)

FAEMA bestellen? BOUKA bellen! 043-10359

Bezoek onze toonkamers, alles voor de horeca en instellingen.

St.-Pieterstraat 62-66



bouka
Maastricht bv
☎ 043-15359

117819



● *Een van de doeken van Jan Laeven.*

Aantrekkelijke Limburgse landschappen in Kasteel-oost

VALKENBURG – Er blijken nog heel wat goede Limburgse kunstenaars te bestaan, die men tevergeefs op Trajecta 83 in de Eurohal te Maastricht zal zoeken. Buiten de gerenommeerde weigeraars uiteraard, van wie sommigen toch nog op Trajecta zijn terecht gekomen – zij het niet op de centrale plaats in de Eurohal –. Door een heel handige manoeuvre zagen zij zich in een Trajecta-paralleltentoonstelling belanden.

Het Letterkundig Centrum te Valkenburg heeft zich in de verdeelde kunstwereld nu ook present gemeld. Gebruik op eigen houtje en zonder veel geldelijke middelen heeft dit centrum een expositie over Limburgse kunst opgezet, die er zijn mag.

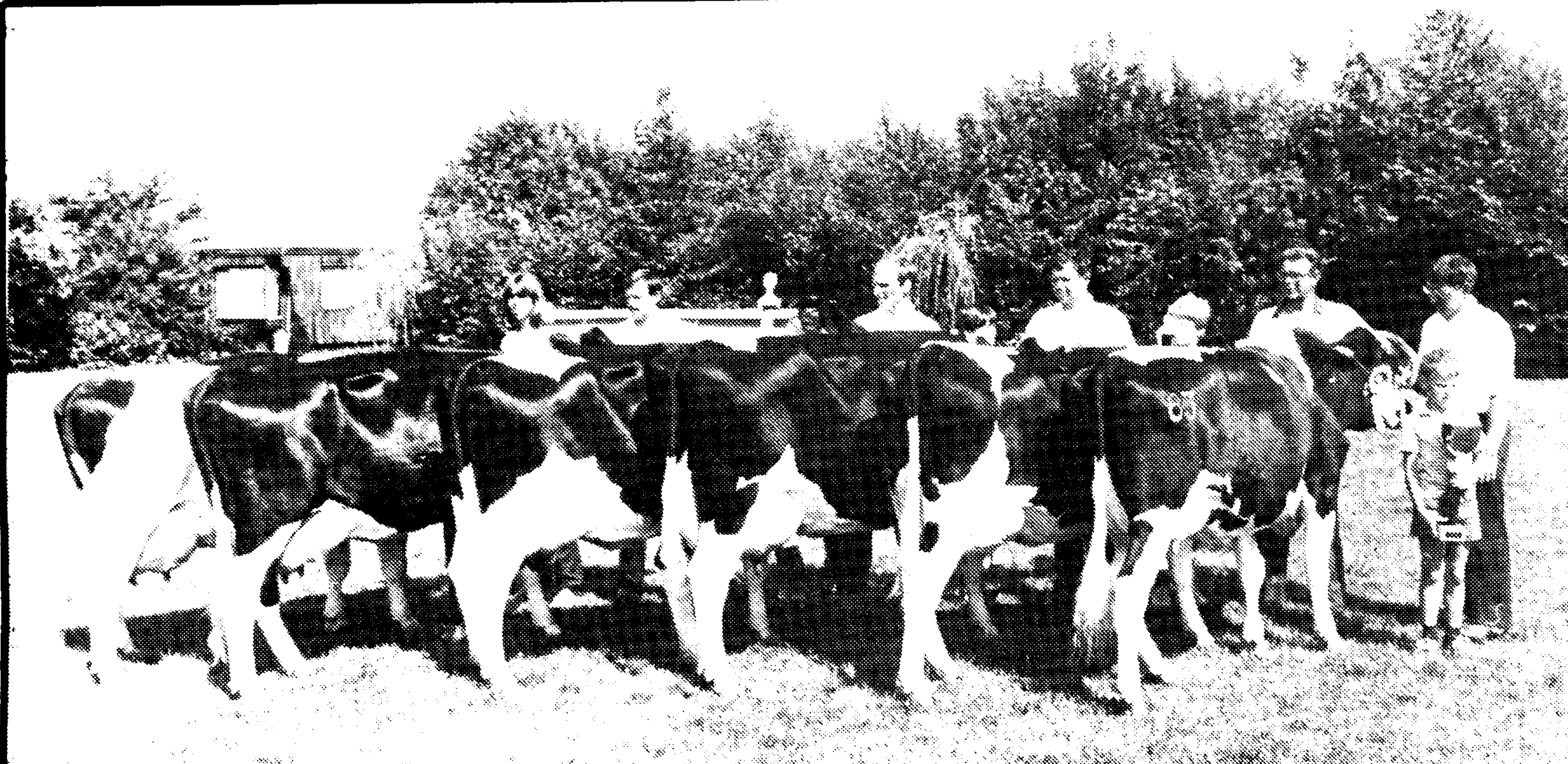
Gekozen is voor het thema „Het Limburgs landschap in woord en beeld". Het resultaat is een zeer aantrekkelijk geheel, waarbij schitterende werken getoond worden en van een zodanige kwaliteit, dat als men al geïnteresseerd is in Limburgse kunst men deze tentoonstelling beslist niet mag overslaan. Bovendien hangen de werken in de aangenaam koele ruimten van het sfeervolle Kasteel-oost. In plaats van in een broeierige auto door het Limburgs landschap te crossen kan men het waarschijnlijk nog veel beter door het oog van de kunstenaar bekijken. In elk geval veel aanwekkelijker en door het verrassende beeld. Zo hangen er voortreffelijke doeken van Jan Laeven en Wil Leenders, een pure realist, wiens knotwilgen een diepe indruk achterlaten, hetgeen ook de landelijke taferelen en winterlandschappen van Jan Laeven doen. Een bijzonder palet treft men aan bij Jo Baadjou, terwijl de tekeningen van Gerard Hettinga ook niet te versmaden zijn. Keurig bijeen hangen werken van Jonas en Paul Haimon en het fraaie daarvan is, dat ze elkaar niet bijten. Van Jonas ziet men er het Stadspark in Maastricht met die zwanen weer terug, een doek, dat hij in 1918 schilderde. Paul Haimon, de aquarelist van het Limburgs landschap, heeft er twee heel boeiende „ovalen" hangen in teer groen en diep blauw.

De expositie is van woensdag tot en met zondag van 14 - 18 uur geopend en als men het treft krijgt men een rondleiding van Paul Haimon hoogstpersoonlijk.

Op de zaterdagen en zondagen worden diaklankbeelden over het Limburgs landschap vertoond, terwijl van een groot aantal Limburgse schrijvers, zoals Jacq. Schreurs, Leo Herberghs, Bertus Aafjes, Pierre Kemp, Jan Hanlo, Hans van de Waarsenburg, Ton van Reen en Felix Rutten, gedichten en poëtische beschouwingen over het Limburgs landschap in vitrines zijn uitgestald.

THEO PASING

Zwartbonte Emma 83 kampioene fokveedag



● De kampioenen van de fokveekeuring in Schimmert worden door de trotse eigenaren geshowd.

SCHIMMERT – Emma 83 van de heer A.Maas in Beek is kampioene jonge koeien 1983 van de fokveekeuring Schimmert. Emma 83, een halfbloed dochter van een Amerikaanse stiervader, werd door de jury beoordeeld als zijnde een jonge aantrekkelijke koe met het beste uier op de 26-ste fokveekeuring in Schimmert. Reserve kampioene in deze klasse is Tosca, een koe met toekomst, van Jo Brands in Valkenburg. In de middengroep is Ster van Jo Brands kampioene en reserve Lili 13 van J.Waelen in Voerendaal. Kampioene bij de ouder koeien is Sientje van Hub Grooten in Klimmen; reserve kampioene Carola van J.Waelen.

De fokveedag die gisteren op het terrein bij herberg Mareveld gehouden werd, is voor de fokverenigingen Meerssen, Beek, Klimmen, Ransdaal en Schin op Geul. De kampioenen van deze keuring zullen evenals de kampioenen van de nog te houden keuringen in Epen en Banholt, meedoen aan de centrale fokveedag die in Valkenburg zal plaats hebben. De keuring in Schimmert werd druk bezocht, met name door toeristen die op de aangrenzende camping verbleven. Als extraatje werd ook een camping-koe gekozen. Gejureerd werd door: E.Franssen, M.Alleleyn, E.Vanderheyden, G.Broeders, E.Houtvast, M. van Steenbergen, W.Hartman, G.Klaassen en K.Gommers.

De koeien die een eerste en tweede plaats in de individuele rubrieken hebben gekregen zijn: rubriek 1, 1. Wietske van Jo Brands Valkenburg, 2. Klaartje 28 van M.Custers Hulsberg. Rubriek 2, 1. Frouke 2 van Hub Grooten Klimmen, 2. Bertha 42 van A. Maas Beek, rubriek 3; 1. Marie 4 van L. van de Weijer Hulsberg, 2. Emma 83 van A.Maas, rubriek 4; 1. Victorien 26 van A.Maas, 2. Aukje 22 van W.Horsmans Ulestraten, rubriek 5; 1. Tosca van Jo Brands, 2. Antonie 13 van A.Maas, rubriek 6; 1. Jacoba van J.Soogelee Klimmen, 2. Juliaantje 139 van W.Horsmans. Rubriek 7; 1. Bianca van J.Soogelee Ransdaal, 2. Wukea 79 van Hub Grooten, rubriek 8; 1. Mina 11 van A.Maas, 2. Lili 13 van J.Waelen. Rubriek 9; 1. Ster van Jo Brands, 2. Ciska 24 van W.Bruls Beek. Rubriek 10; 1. Obbendorf 136 van E.Stassen Schimmert, 2. Juliaantje 11 van A.Maas. Rubriek 11; 1. Anjes van J.Waelen, 2. Su 3 van J.Waelen, rubriek 12; 1. Carola van J.Waelen, 2. Kaatje van Hub Grooten, rubriek 13; 1. Sientje, Hub Grooten, 2. Brigitta van J.Soogelee Ransdaal. Rubriek 14; 1. Fina 78 van Hub Grooten, 2. Nellie 3 van A.Maas. Rubriek 15; 1. Coby van J.Soogelee Ransdaal, 2. Gerda 3 van M.Custers.

In de groepen zijn de uitslagen als volgt: rubriek 16; eigenaarsgroepen 3 stuks, 1a. M.Custers, 2a. L. van de Weijer. Rubriek 17; eigenaarsgroepen 4 stuks. 1a. Paters Oblaten Valkenburg. 1b. H.Lemmens Schimmert. Rubriek 18, eigenaarsgroepen 5 stuks, 1a. W.Horsmans, 1b. J.Waelen, 1c. Jo.Brands, 1d. F.Dullens Walem, 1e. H.Maessens Walem. Rubriek 19; eigenaarsgroepen 6 stuks; 1a, A.Maas, 1b. Hub Grooten, 1c. J.Soogelee Ransdaal, 1d. E.Stassen Schimmert, 1e. A.Maas, 1f. W.Bruls Beek, 1g. A.Maas.

Ook in Noord-Limburg hield wervelstorm huis

Rijkswaterstaat ruimt sporen windhoos op

MONTFORT – Met man en macht wordt gewerkt om de sporen van de windhoos van zondagavond langs de rijksweg Roermond-Sittard opgeruimd te krijgen. Rijkswaterstaat zet voor dat karwei alle zeilen bij. Sommigen medewerkers hebben er hun vakantie voor laten schieten.

Vele kubieke meters hout is, vooral tussen de grens van Roermond-Linne en de afbuiging naar Montfort, uit de kruinen van de bomen gerukt en op de weg, ernaast en op de akkers terecht gekomen.

Tegelijkertijd is begonnen aan het rooien van 33 bomen langs de weg Venlo-Nijmegen ter hoogte van Wellerlooi. Daar heeft een heuse wervelstorm op dezelfde zondagavond waarop zich de ramp van Montfort voltrok, de kruinen van die 33 bomen in zijn geheel van de stam afgerukt en her en der op en naast de weg gedeponeerd.

Barricaden

Chef buitendienst Voesten van de dienstkring Venlo-wegen van Rijkswaterstaat was al met vakantie vertrokken toen hij zondagavond van de ramp en de talloze barricaden op beide Limburgse wegen hoorde. Hij is onmiddellijk in actie gekomen om met personeel van Rijkskwaterstaat, brandweer en politie de weg van Roermond naar Sittard vrij te maken om het ambulancevervoer ruim baan te kunnen geven.

„Aan de plaats waar het meeste hout uit de bomen is gerukt kan duidelijk worden vastgesteld dat de kern van het noodweer vlak boven Montfort heeft gelegen", aldus de heer Voesten. Hij is er mee in zijn schik dat hij bij de gemeente Roermond een hoogwerker heeft kunnen huren om in te zetten bij het opruimingswerk. „Met een man of tien zijn ze aan het werk bezig. Van zondagavond tot nu is er bijna aan een stuk aan gewerkt. Wagen na wagen hout is afgevoerd.

Rooien

Volgende week zal dan een 30 meter hoge hoogwerker worden ingezet om de kruinen van de bomen nauwgezet te controleren. „Ik vrees dat een aantal van de door de storm getroffen bomen gerooid zal moeten worden. Het evenwicht is uit de kruinen. De dikke takken hebben geen steun meer en kunnen bij een volgende rukwind des te makkelijker afbreken", zegt de heer Voesten erover.

Staatsbosbeheer is ingeschakeld om die inspectie te begeleiden. Het gaat vooral om populieren die toch al aan rooien toe zijn, maar bleven staan omdat veel mensen zich nogal tegen dat rooien verzetten.

Volgens de heer Voesten is het natuurgeweld zondagavond bij Wellerlooi zeker zo krachtig geweest als in Montfort. Dat kreeg minder aandacht omdat de gevolgen in Montfort rampzalig waren. In Wellerlooi bleven de gevolgen beperkt tot minder ernstige ongelukjes en versperde wegen. „Aan die afgerukte kruinen is af te leiden dat de wervelstorm daar ongekend grote kracht gehad moet hebben", zegt de chef van Rijkswaterstaat.

In Noord-Limburg kreeg hij hulp van het aannemersbedrijf Verburg uit Nieuwegein waar de vakantie voor het opruimingswerk in Limburg ook werd onderbroken.

● *Ambtenaren van Rijkswaterstaat ruimen de afgebroken takken langs de spoorlijn op.*



● *De hoogwerker van de brandweer in Roermond werd bij de actie ingezet.*

Harrie Peters in finale operaconcours

WENEN – De bas Harrie Peters uit Roermond heeft de finale bereikt van het internationale operaconcours dat sinds afgelopen zaterdag in de Weense Belvedère wordt gehouden.

Behalve de Roermondenaar zijn nog vier bassen, twee bas-baritons, een bariton, twee tenoren, acht sopranen en drie mezzo-sopranen tot de finales doorgedrongen die vandaag worden gehouden.

Aan het concours waarvoor zich in totaal 297 kandidaten uit 41 landen hadden ingeschreven, zijn geen geldprijzen verbonden. De winnaars treden op 25 juli in het raam van het Festival van Bregenz op bij een gala-concert dat rechtstreeks via Eurovisie zal worden uitgezonden. De dag daarop wordt in de Redoute in Boedapest een concert gegeven dat op de Oosteuropese televisieschermen te volgen zal zijn.

Op 5 augustus tweede bijeenkomst

Werkgroep zoekt oplossing voor Miljoenenlijntje

VALKENBURG – Het behoud van het Miljoenenlijntje zal op vrijdag 5 augustus in het Valkenburgse gemeentehuis voor de tweede keer onderwerp van gesprek zijn tijdens een bijeenkomst van Limburgse gemeentebesturen en de vervoersbonden FNV en CNV.

Het is de bedoeling dat dit tweede gesprek van de werkgroep Behoud Spoorwegverbindingen Zuid-limburg constructieve ideeën op tafel brengt over een eigen bijdrage aan het voortbestaan van het met opheffing bedreigde spoortraject. Uitgangspunt hierbij is dat het Miljoenenlijntje voor de toeristische infrastructuur van grote waarde is.

Dat de regio een stukje van de onrendabiliteit van het Miljoenenlijntje moet opvangen kwam al eind juni ter sprake bij een vergadering van de Werkgroep. Bij die gelegenheid lanceerde burgemeester Paul Gilissen van Valkenburg de stelling dat een eigen bijdrage het enig juiste antwoord zou zijn op de bezuinigingsplannen waaraan het Miljoenenlijntje opgeofferd zou moeten worden. „We hebben inmiddels een brief naar minister Smit-Kroes gestuurd waarin we het belang van deze spoorverbinding uiteenzetten en haar vragen voorlopig geen beslissing te nemen. Op die brief, waarin we ook om een gesprek met haar over deze materie vragen, hebben we nog geen antwoord gekregen. In juni zijn we echter uit elkaar gegaan met de boodschap constructieve plannen te bedenken. Ik vind zelf dat het Limburgse bedrijfsleven en de overheid dan maar financieel moeten inspringen als een dergelijke lijn uit bedrijfseconomische gronden niet meer te exploiteren is. Dat is dan de consequentie", aldus burgemeester Gilissen.
De tweede vergadering op 5 augustus is openbaar. Belangstellenden kunnen daarvoor om 15 uur terecht in het Valkenburgse gemeentehuis.

Auto belaagt fietsers

MAASTRICHT – Drie Maastrichtenaren hebben bij de Maastrichtse politie aangifte gedaan van het feit dat zij belaagd zijn geworden door een personenauto. Woensdagnacht omstreeks twee uur keerden zij per fiets vanuit Valkenburg terug naar Maastricht. Op de Bergerstraat trachtte tot vier maal toe een Volkswagen-Golf, waarin een man en een vrouw van omstreeks 40 jaar waren gezeten, op hen in te rijden. Met de grootste moeite konden zij de wagen ontwijken. De Maastrichtse politie heeft een onderzoek ingesteld.

(ADVERTENTIE)

echt waar?
Z.O.L. Tuincentrum is het grootste levend-groen-centrum van Zuid-Limburg.
echt waar!
Eerste klas produkten, prima service en goedkoper dan u denkt!
Z.O.L. tuincentrum
Hèt Groenland van Zuid-Limburg!
Europaweg 401, Ubach over Worms,
Tel. 045-35 25 25.
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5uur.
Maandag gesloten!



Heerlense fracties ook met vragen over SBDI en ABP

HEERLEN – Op initiatief van raadslid Hub Scheeren heeft deze eenmansfractie in de gemeenteraad van Heerlen, samen met de Aktie Groep '81 en de fractie Gerards, een brief gestuurd naar het college van B en W van Heerlen waarin zij hun bezorgdheid uitspreken over de recente ontwikkelingen over de affaire SBDI-Ruyters en mogelijke steekpenningen bij het ABP in Heerlen.

De drie fracties vragen het college een diepgaand onderzoek in te stellen naar de gang van zaken bij deze instellingen, voor zover het de gemeente Heerlen betreft, en wat de eventuele gevolgen zijn voor de woningbouw in deze gemeente.

Schenking reliek van St. Servaas

MAASTRICHT – De schatkamer van de St. Servaaskerk in Maastricht zal tijdens de komende Heiligdomsvaart worden verrijkt met een reliek. Het betreft een in een reliekhouder gevat deel van het gebeente van een onderarm van Sint Servaas. De reliek is een geschenk van pastoor Franz van de Karthause-parochie in Koblenz, die is toegewijd aan St. Beatus en St. Servatius.

De reliek wordt tijdens een pontificale hoogmis in de Servaaskerk op zondag 4 september aangeboden door de schutterij van Koblenz, die het geschenk die dag 's middags tijdens de Heiligdomsvaart-stoet door Maastricht zal begeleiden.
Het is een oude traditie dat tijdens Heiligdomsvaarten of andere belangrijke religieuze gebeurtenissen relieken en pronkstukken worden geschonken. De Koblenzer pastoor heeft zich door deze traditie aangesproken gevoeld en daartoe in overleg met de Maastrichtse pastoor-deken dr. Pelzer de schenking voorbereidt.

officiële mededeling

Gemeente Gulpen

BEKENMAKING

De burgemeester van Gulp maakt ter voldoening aan het b paalde in artikel 28, lid 6, van de W op de Ruimtelijke Ordening b kend, dat Gedeputeerde Staten v Limburg bij hun besluit van 12 ap 1983, 1e afdeling, No. BL 9344 goe keuring hebben verleend aan het b besluit van de raad van de voorma ge gemeente Wijlre van 22 dece ber 1981 vastgestelde plan tot wij ging van het Algemeen Beste mingsplan (1e wijziging) met u zondering van het agrarisch bebo wingsoppervlak 4a en een aantal b palingen van de bij het plan beh rende gebruiksvoorschriften. G deelten van het plan, waarop de wi ziging betrekking heeft, behor thans tot het grondgebied van d gemeenten Margraten, Voerend en Valkenburg aan de Geul.
Het besluit van Gedeputeerde St ten ligt met het betreffende gew zigde bestemmingsplan met inga van 25 juli '83 gedurende één maa ter gemeentesecretarie van Gulpe afdeling grondgebiedzaken vo een ieder ter inzage, alsmede ter s cretarie van evengenoemde g meenten.
De inspecteur van de Ruimtelij Ordening, de gemeenteraad en die zich tijdig met bezwaren zow tot de gemeenteraad als tot het co lege van Gedeputeerde Staten v Limburg hebben gewend, alsme degenen die tijdig bij dit college b zwaren hebben ingediend tegen d door de raad bij de vaststelling v het onderhavige bestemmingspl aangebrachte wijzigingen, kunne gedurende bovenvermelde termi beroep instellen bij de Kroon.
Gelijke bevoegdheid komt toe aa een ieder, die bezwaren heeft tege de door Gedeputeerde Staten on houden goedkeuring aan een g deelte van het bestemmingspla Het beroepschrift moet worden g richt aan H.M. de Koningin en mo worden ingediend bij de Afdeli Geschillen van Bestuur van Raad van State, Binnenhof nr. 1, 's-Gravenhage.
Gulpen, 22 juli 1983.
De burgemeester voornoem
drs. W.P.J. Vossen.

VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH - Aanvoer: totaal 649 runderen 1727, graskalveren 15 vette kalveren 72, nuchtere kalve ren 2300, schapen 1571, geiten 9 slachtvarkens 581, slachtrunder 902. Prijzen: (guldens per stuk melk- en kalfkoeien 2150-3150, gu te koeien 1500-2050, kalfvaarz roodb. 1950-3000, zwartb. 1850-270 klamvaarzen 1350-2050, guiste va zen 1600-2025, pinken 850-165 graskalveren 600-1250, nuchte kalveren voor fok en meste roodb. 260-640, zwartb. 215-500, w deschapen 80-155, lammeren 65-12 Holsteiners 75-200. (gulden per k geslacht gewicht): stieren 1e kw 8.60-9.35, 2e kwal. 7.60-8.60, vaarz 1e kwal. 8.00-9.00, 2e kwal. 7.25-8.0 koeien 1e kwal. 8.00-9.00, 2e kw 7.00-8.00, 3e kwal. 6.50-7.00, wors koeien 5.95-7.20; (per kg levend g wicht): vette kalveren 1e kwal. 5.6 5.80, 2e kwal. 5.50-5.65, 3e kwal. 5.1 5.50, slachtzeugen 1e kwal. 2.13-2.2 2e kwal. 1.98-2.13, 3e kwal. 1.68-1.9 (gulden per stuk): vette schape 145-185, vette lammeren 125-19 Overzicht (resp. aanvoer, handel e prijzen): melk- en kalfkoeien grote rustig gelijk, guiste koeien grote matig gelijk, graskalveren grote rustig gelijk, vette kalveren grote matig lager, nuchtere kalveren mi der matig gelijk, schapen en lamme ren groter rustig lager, slachtvee ge lijk rustig gelijk, slachtzeugen gro ter rustig lager.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Octopussy, 3e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Blue Thunder, 12 jr. dag. 15.30 en 20.00 uur (m.u.v. maandag), za en zo 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Die Freundin, 16 jr. ma 20.00 uur. Kuifje en het haaienmeer, 2e week, a.l. dag. 14.00 uur.
H 5: Poltergeist, tweede week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Pinocchio, a.l. dag. 14.00 uur. Quo vadis, a.l. dag. 20.00 uur. Streetfighters, 4e week, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur. Rocky 3, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Dodenrit, a.l. dag. 14.00 en 21.00 uur.
Passage: Vrolijk sexpension, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Meisjes van de betere stand, 18 jr. do t/m zo 24.00 uur.
Inpoet: En de tijd stond stil, zo 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: First Blood, 12 jr. za 20.00 uur, zo 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: 101 Dalmetiers, 3e week, a.l. za, zo 15 uur. First Blood, 2e week 12 jaar, vr 20.30 uur, za 17.30 uur, zo 17.30 uur en maandag 20.30 uur. Street Fighters, 16 jr. za en zo 20.30 uur, di 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: The Pirate Movie, a.l. do en vr 22.15 uur. Street Fighters, 16 jr. do en vr 24.30 uur. First Blood, 12 jr za, zo en ma 22.15 uur. Op de rand van alles, 16 jr za, zo en ma 24.30 uur. Big Bomber, a.l. wo 22.15 uur. Spetters, 16 jr. di en wo 24.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: The Year of living dangerously, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Helden in de frontlinie, 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Evil Death, 2e week, 16 jr. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Tom and Jerry, a.l. dag. 14.00 uur. Spartacus, a.l. dag. 20.00 uur.
Royal 1: Prinses Seca, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.00 uur. Lust, 18 jr. vr en za 22.45 uur.
Royal 2: Kannibalen vallen aan, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. De wraak van de karatetijger, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: Octopussy, 12 jr. 3e week, dag. 14, 16.45 en 20.30 uur.
Mabi 2: Bud deelt doffe dreunen uit, a.l. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Mabi 3: American Gigolo, 16 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Filmhuis: Persona, do t/m zo 21 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Evil Dead, 16 jr. do t/m zo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. De gendarme in paniek, a.l. do t/m zo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. De lift, 16 jr. ma t/m wo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. Heibel op de hoofdweg, a.l. ma t/m wo 14.30, 19.00 en 21.30 uur. Deense snoepjes in Tirol, 16 jr. do t/m wo 24.00 uur. Justine, een meisje van klasse, 18 jr. do t/m di 24.00 uur. Pruimenbloesem, 18 jr. wo 24.00 uur.

GELEEN
Roxy: An officer and a gentleman, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 18.00 en 20.30 uur. Teenager in love, 18 jr. za 23.00 uur.
Studio Anders: De lift, 2e week, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18.00 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Wurgende tralies, 16 jr.do t/m di 20.30 uur, zo 18.00 en 20.30 uur. The thing, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18.00 en 20.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadhuis: werk uit eigen collectie. Open tijdens kantooruren. Gedurende de maand juli.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.
Kunsthandel Herman van Leeuwen: schilderijen van Janine Delaporte. Open dag. tijdens winkeluren en op zondag 13 - 17 uur. Tot 25 juli.
Lijstenmakerij Du Passage: Egyptische kunst van Ibrahim Faiek. Open tijdens winkeluren. Tot 16 augustus.

KERKRADE
Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, za en zo 13 - 17 uur.

UBACH OVER WORMS
Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel - remijs: werk van twaalf cartoonisten. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 juli.
Kasteel — fotogalerie 68: werk van Limburgse beroepsfotografen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 14 augustus.
Kasteel – expositiezolder: fijnschilderkunst van Jo v.d.Brand. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 31 juli.
Kasteel – ridderzaal: Rond een veelluik van Evert Thielen. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.

DOENRADE
Kasteel Doenrade: recent werk van Peter Meuleners. Vr 22 juli, 19 tot 23 uur, za 23 juli, 14 tot 18 uur en zo 24 juli, 12 tot 18 uur.

VALKENBURG
Casino: textiele vormgeving van Paula Oomen, Susanne Lucassen, Yvonne Monsewije, Joke Janssen, Monique Ruiters, Hannelies Vliegen. Tot 24 juli.
Centrum Cocarde, Odapark: olieverven en aquarellen van zr. Odilia Bruls M.M.Z..Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 1 augustus.
Oud Stadhoes: gouaches van Leon Savelsbergh, keramiek van Jopie van der Heijden en fotografie van Herman Wijler. Open di t/m zo 14 - 18 uur. Tot en met 19 juli.

MAASTRICHT
Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Red and blue, Stokstraat 30: werk van Bob Bonies, Ad de Keyzer, Imre Kocsis, Hermann Abrell. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 27 augustus.
Natuurhistorisch museum: roofvogels en etsen van Eric Wijnands. Tot en met 15 augustus.

Vakantie voor gehandicapten (2)

„Er zijn voor gehandicapten inderdaad te weinig aangepaste lokaties om met vakantie te kunnen gaan", gaf Jean Soons van de Provinciale VVV Limburg toe. Hij reageerde op Tijdje Vrij d.d. 21 juli jl. („De Staalberg: vakantie óók voor gehandicapten"). Dit grote gat in de vakantie-/recreatiemarkt blijkt in het verleden meermalen onderwerp van gesprek te zijn geweest tussen personen die zich professioneel met het fenomeen vakantie-voor-iedereen bezighouden. Niettemin zijn de mogelijkheden voor lichamelijk en/of geestelijk gehandicapten en hulpbehoevende bejaarden zeer beperkt gebleven. De financiële consequenties van het aanbrengen van voorzieningen op campings, in hotels, motels, vakantieparken ect., nodig om gehandicapten naar behoren te kunnen laten verblijven, blijken meestal een te groot struikelblok.

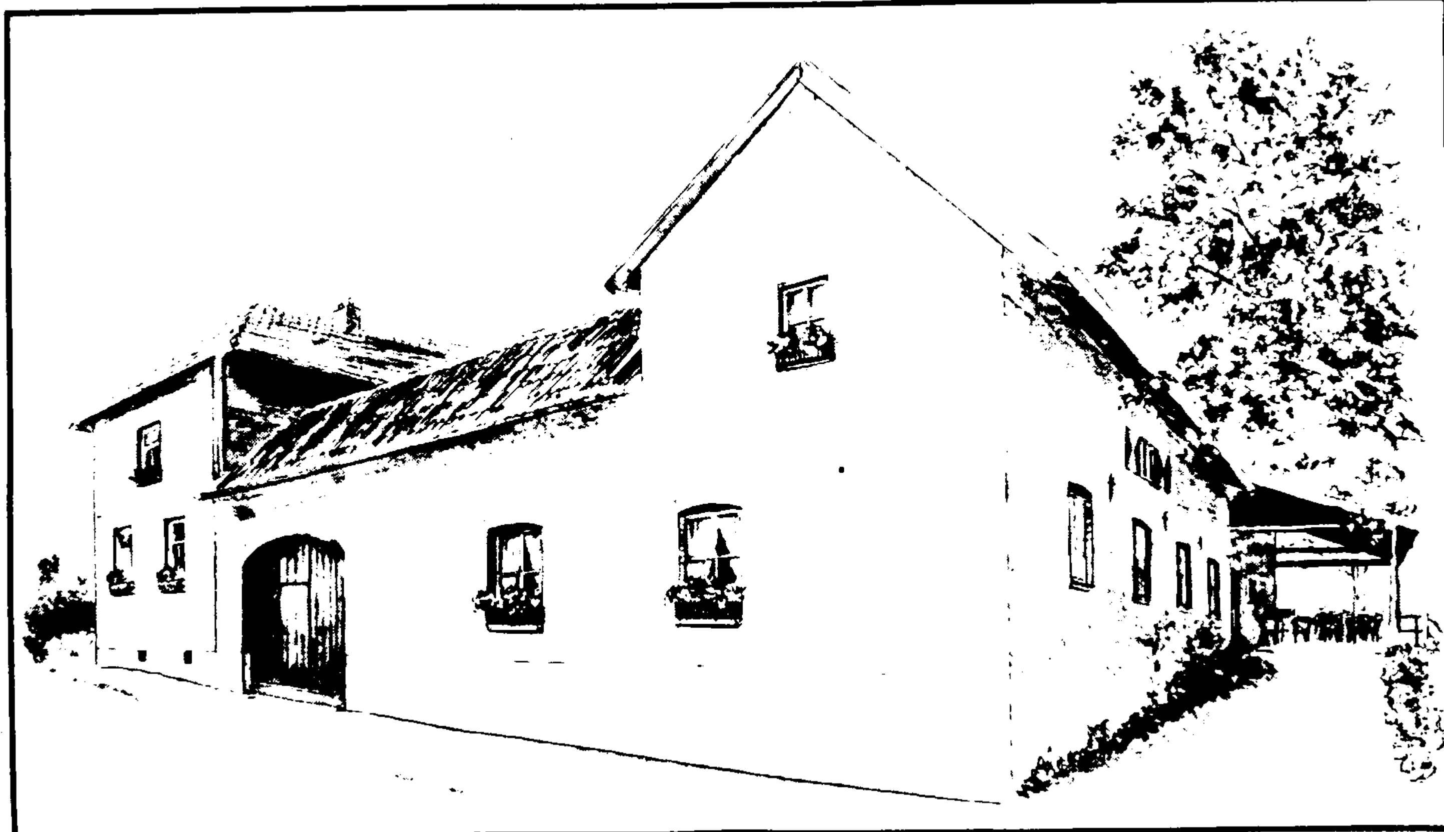
Toch zijn er in Limburg, naast reeds gememoreerde campingsCottesserhoeve in Vijlen en Klein Vink in Arcen, meerdere plaatsen waar aangepaste verblijfsmogelijkheid voor gehandicapten voorhanden is. Jean Soons somde op: „In kasteel Geulzicht in Geulhem beschikt Jan van Cuyk over een geheel aangepaste accommodatie. Hij kan een veertigtal gehandicapten ontvangen. Vijlerhof in Vijlen beschikt over een tiental aangepaste appartementen en in het vakantieverblijf Op gen Akker in Wijlre heeft mevrouw Riet van de Ven een appartement geheel ingericht voor het huisvesten van gehandicapten".

Fijn om dit te horen. Maar het neemt niet weg dat niet alleen in Limburg maar ook elders in Nederland, de mogelijkheden voor gehandicapten, in welke vorm dan ook, en voor hulpbehoevende bejaarden om met vakantie te gaan miniem zijn. Op een centraal punt, bij Recron of bij NBT (Nationaal Bureau Toerisme) bijvoorbeeld, zijn niet alle mogelijkheden bekend. Eenvoudig, omdat ze niet in alle volledigheid geregistreerd zijn. Deze registratie dient snel gerealiseerd te worden. Onder het motto bijvoorbeeld: Lekker wèg in eigen land voor iedereen....

STILAAN EEN ZUIDLIMBURGSE TRADITIE...

Slachtfeest in Pingerhof

Het is nog lang geen november, de slachtmaand bij uitstek. En tòch zet men, ergens midden in het Zuid-Limburgse, de traditionele varkensslacht opnieuw dik in de verf. Met andere woorden: in boerderij-restaurant Pingerhof (Nuth) kan men weer van de slacht smullen...



Drie evenhoevige zoogdieren, drie ouderwets gevoede varkens --beter uitgedrukt: op natuurlijke wijze gevoerd-- staan borg voor rijk en smakelijk gevulde tafels. De slachtkaart in Pingerhof fungeert als gids zo lang de voorraad strekt. Gastvrouwe Annemie Heutz: „Zo'n week of drie. Dan is het weer afgelopen". Dan zijn de coteletten, de speklappen, de heupbenen, de hamstukken op; dan zijn de kommen met hoofdkaas en met balkenbrei leeg en verdwijnt in het restaurant de slachtkaart weer om plaats te maken voor de normale spijskaart.

Traditie

Slachtfeest in Pingerhof. Het wordt in het Limburgse, in de maanden juli en januari, stilaan een traditie. Culinair genieten met ietwat nostalgisch gevoel.

Want, de natuurlijke voedingswijze van de varkens (Annemie Heutz: „Zij worden gemest met restanten uit onze eigen keuken...") staat borg voor smakelijk kwaliteitsvlees. Twaalf jaren al tracteert Pingerhof op gezette tijden de gasten op slachtgerechten zoals men die vroeger „ergens op het Limburgse land" allerwegen smaken kon. Die tijden zijn vrijwel voorbij. Waar wordt nog voor eigen gebruik geslacht? Waar worden nog biggen vetgemest met restanten uit eigen keuken annex nu en dan, aldus mevrouw Heutz, „een zak meel er tussen door"? Een „stukje keuken" van weleer. Dat door liefhebbers kennelijk op prijs wordt gesteld...

Vlaai

Gistermiddag in Pingerhof. Een groentesoep ging een koude slachtschotel vooraf, bestaande uit hoofdkaas, pastei (door chefkok Maurice Heutz op z'n Beiers bereidt), ham van de winterse slacht en boerebrood. Een glaasje Pinot Blanc sloot er voortreffelijk bij aan.

De slachtkaart biedt echter nog meer. Entrees als daar zijn: portie hoofdkaas met boerebrood (5 gulden), balkenbrei met gebakken appeltjes (8,50 gulden), grote cotelette met aardappelsalade (12,50 gulden) en voor de kleine mondjes onder meer een bal gehakt met puree en verse appelmoes (5 gulden).

Naast de koude is er ook een warme slachtschotel, bestaande uit cotelette, speklap, bal gehakt, verse puree en groenten (50 gulden voor 2 personen). Na de slachtschotels biedt Pingerhof de gasten „volgens Limburgse traditie" een stuk eigen gebakken linzevlaai aan.

Foerage

Niet iedereen „overmeestert" de schotels van Pingerhof. Er zijn nu eenmaal kleine en grote eters. Geen nood voor de eerste categorie!. Er worden speciale zakjes beschikbaar gesteld, ter „foerage" onderweg huiswaarts....En desgewenst kan men er tevens bakjes „Schmalz" (reuzel) en kaantjes bij voegen.... Slachteten in de Pingerhof is, voor de liefhebber, beslist geen vorm van zich zèlf slachtofferen. Integendeel. Het is wèl een „andere" culinaire belevenis. Op z'n boere-Limburgs...

Boerderij-restaurant Pingerhof is, tijdens het slachtfeest, elke dag van 12.00-22.00 uur geopend. Men bereikt dit huis als men vanuit Nuth de verkeersborden richting Wijnandsrade volgt. Het is, toegegeven, effe zoeken. Pingerhof ligt verscholen aan de Pingerweg...Op ne pink van Nuth-centrum, om het op z'n Brabants te zeggen.

Fietsen door de Eifel

Voor de liefhebbers: de wielerclub Würselen 1899 organiseert zondag 24 juli een fietstocht door de Eifel. Over drie afstanden: 51, 101 en 151 kilometer. Start van 7.00-10.00 uur. Inschrijving: 5DMark. Startplaats (tevens kleed- en wasgelegenheid): „Am Kaiser" in Würselen-Bardenberg. Bereikbaar via grenspost Bocholtz en vervolgens afslag Würselen. Vanaf de afslag is de route naar de startplaats met pijlen gemarkeerd.

Watersportgebied favoriet

Het warme weer doet de vakantiegangers eerder de kust en de watersportgebieden opzoeken dan de bosrijke gebieden. Net als vorige week is het vooral in die omgeving op kampeerterreinen en in bungalows goed bezet. De Waddeneilanden zijn vol. Met uitzondering van enkele hotel- en pensionbedrijven is daar en in de Noordhollandse en Zeeuwse badplaatsen bijna geen plaats meer. Dit weekeinde zullen - in verband met de schoolvakanties in geheel Engeland - naar verwachting veel Engelsen ons land bezoeken.

In het hele land wordt het dit weekeinde zeer moeilijk nog een bungalow of vakantiewoning te reserveren. Alles is bijna vol. Uitzonderingen zijn Twente, noord- en midden-Veluwe, de Achterhoek, west-Overijssel, de regio rond Nijmegen en zuid-Limburg. In de kampeersector zal het echter, de Waddeneilanden en de kustplaatsen uitgezonderd, weinig problemen opleveren om een plek te vinden. Aan de Ijsselmeerkust is nog voldoende kampeerruimte. Hetzelfde geldt voor de Hollands-Utrechtse meren, de Utrechtse heuvelrug, 't Gooi en rond Amsterdam. In de hotel/pensionsector is in het hele land nog voldoende plaats, aldus het Nationaal Bureau voor Toerisme.

TIJDJE VRIJ

VACANTIE

MET NINO TOMADESSO

van DAG tot DAG

- EPEN. Feestweek met in de feesttent Four Roses en popgroep Vitesse.
- HERKENBOSCH. Vakantiepark Elfenmeer vanaf 14.00 uur zomercarnaval.
- ROERMOND. Stadswandeling vanaf de Markt om 16.00 uur.
- MAASTRICHT. Stadswandeling om 14.00 uur met VVV-gids. Vertrek VVV-kantoor aan de Vissersmaas.
- SITTARD. In Kritzraedthuis van 10.00-17.00 uur filmvoorstelling „Sittard, een impressie van de oude stad".



● *Een beeld van de tentoonstelling in de Passage.*

Exposititie van houten kunstvoorwerpen

HEERLEN – Zaterdag 16 juli is er, ter gelegenheid van de opening van een lijstenmakerij, een expositie gestart van I. Faiek in de Passage nr. 7. te Heerlen. I. Faiek is kunstenaar die voornamelijk houten kunstvoorwerpen maakt. Tijdens de expositie kunnen een aantal ingebrande houten panelen bezichtigd worden, alsook hout op hout bewerkte kunstvoorwerpen.

Verder staan er nog een aantal plastic op hout bewerkte voorwerpen van I. Faiek tentoongesteld. De themaś van zijn werkstukken liggen ver uiteen. Zowel Egyptische als moderne kunst zijn terug te vinden bij deze expositie. Faiek, die in Amsterdam zijn atelier heeft, komt elke zaterdag persoonlijk naar de expositie.

Mevrouw Thomas, eigenaresse van de nieuwe zaak: „Het is de bedoeling om eens in de twee maanden een expositie te houden van bijzondere kunstenaars. Ik heb namelijk veel kontakt met Amsterdamse kunstenaars. Er zijn nauwelijks kosten aan een expositie verbonden en waarom zou je het dan ook niet vaker doen?" De tentoonstelling kan elke week van maandag tot en met zaterdag bezocht worden van 10.00 tot 18.00 uur.

Regio kort

UBACH OVER WORMS
● In verband met de vakantie houdt de woningvereniging tussen 25 juli en 8 augustus geen spreekuur. Tijdens de kantooruren kunnen wel dringende onderhoudsklachten worden doorgegeven.

SIMPELVELD
● De CDA-fractie houdt morgen van 13 tot 14 uur spreekuur in het gemeentehuis.
● Het spreekuur van de wethouders Franssen en Grooten gaat morgen niet door.

HEERLEN
● De in Heerlen opgerichte WAO/AAW belangengroep, die elke eerste en derde maandag van de maand spreekuur houdt van 14 tot 16 uur, wil voor de leden op de dinsdag- en donderdagmorgen een knutselmorgen organiseren. Inlichtingen via Hans Berkers, tel. 714667 of 242333.
● De Pony-club Voerendaal bezoekt zaterdag tussen 13.30 tot 17 uur de speeltuin in Beersdal. De houders van een abonnement betalen niets en de andere kinderen 60 cent.

HOENSBROEK
● In het winkelhartje treden zaterdag vanaf 13 uur Two of a kind, Balteu en Peer van de Hout op.

BRUNSSUM
● De buurtvereniging Haansberg en omgeving organiseert om vanavond 20.30 uur in lokaal V.d. Broek aan de Rumpenerstraat een kwajongconcours.

KLIMMEN
● De prijzen van de loterij van het Klokkenfonds zijn gevallen op de lotnummers: 3552 - 3795 - 2476 - 2413 - 747 - 3929 - 2933 - 4862 - 2808 - 783 en 1451. De prijzen kunnen 's morgens worden afgehaald bij de pastorie, Schoolstraat 6.

BOCHOLTZ
● De Kon. Philharmonie heeft een uitnodiging ontvangen om in Culemborg een galaconcert te verzorgen. De organisatie wil dit concert via de KRO laten uitzenden.

● De fanfare haalt zaterdag oud papier op in de wijken Op de Klinkert, Oude Smede-, Bernhard-, Juliana-, Pr. Hendrikstraat, Stevensweg, Steenberg, Zandberg tot in de Broek.

Kienagenda

VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in bovenzaal van café Stad Heerlen.

Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden. 20 uur in zaal Reuling.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal.

Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.

Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw. 20 uur in zaal 't Berbke.

Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen.

Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 14 uur in het Irenehuis. 20 uur in 't Höfke.

Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers. 19.30 uur in het St.-Janscentrum.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.

Nuth: 20 uur in het Trefcentrum.

WEEKEND-AGENDA

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

HEERLEN. Apotheek Claessens, Saroleastraat 6, tel. 712541.
NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 5, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Apotheek Schonefeld, Hoofdstraat 2, tel. 452523.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 252845.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen tel. 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder telefoonnummer 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Zeeuwen, Pricksteenweg 42, tel. 453059. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur dokter Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven, tel. 351464.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Dokter Vijgen, Panneslagerstraat, Simpelveld. Artsenpraktijk tel.440333 voor spoedgevallen zaterdag van 11 tot 11.30 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur dokter Loyson, Brunssummerweg 39, Nieuwenhagen, tel. 312307.
VOERENDAAL. Dokter Boode, tel. 752809.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Tandarts Sijben, Bekkerweg 23, tel. 710687. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Tandarts Schlebach, Bern. Pothastraat 31, tel. 452671. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Tandarts Jacobse, Parallelweg 1, Gulpen. Tel. 04450-1436. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Tandarts V.d. Werf, Douvenderweg 19, Oirsbeek, tel. 04492 - 2039. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

 limburgs dagblad

Bergkoning voor de start spoorloos

Van Impe op hoog niveau

AVORIAZ – Anderhalve minuut voordat Lucien van Impe aan de start van de klimtijdrit had moeten staan, liep zijn ploegleider Roberto Poggiali in paniek rond. „Waar is hij nou?", riep de chef d'equipe van Metauromobili druk gebarend. „Zoiets heb ik nog nooit meegemaakt." De paniek was begrijpelijk. Lucien van Impe wist niettemin deksels goed hoe laat hij moest starten. „Ik wilde in de laatste minuten niet gestoord worden. Het zou mijn concentratie niet ten goede zijn gekomen", vertelde hij na afloop. „Bovendien, ik was toch op tijd."

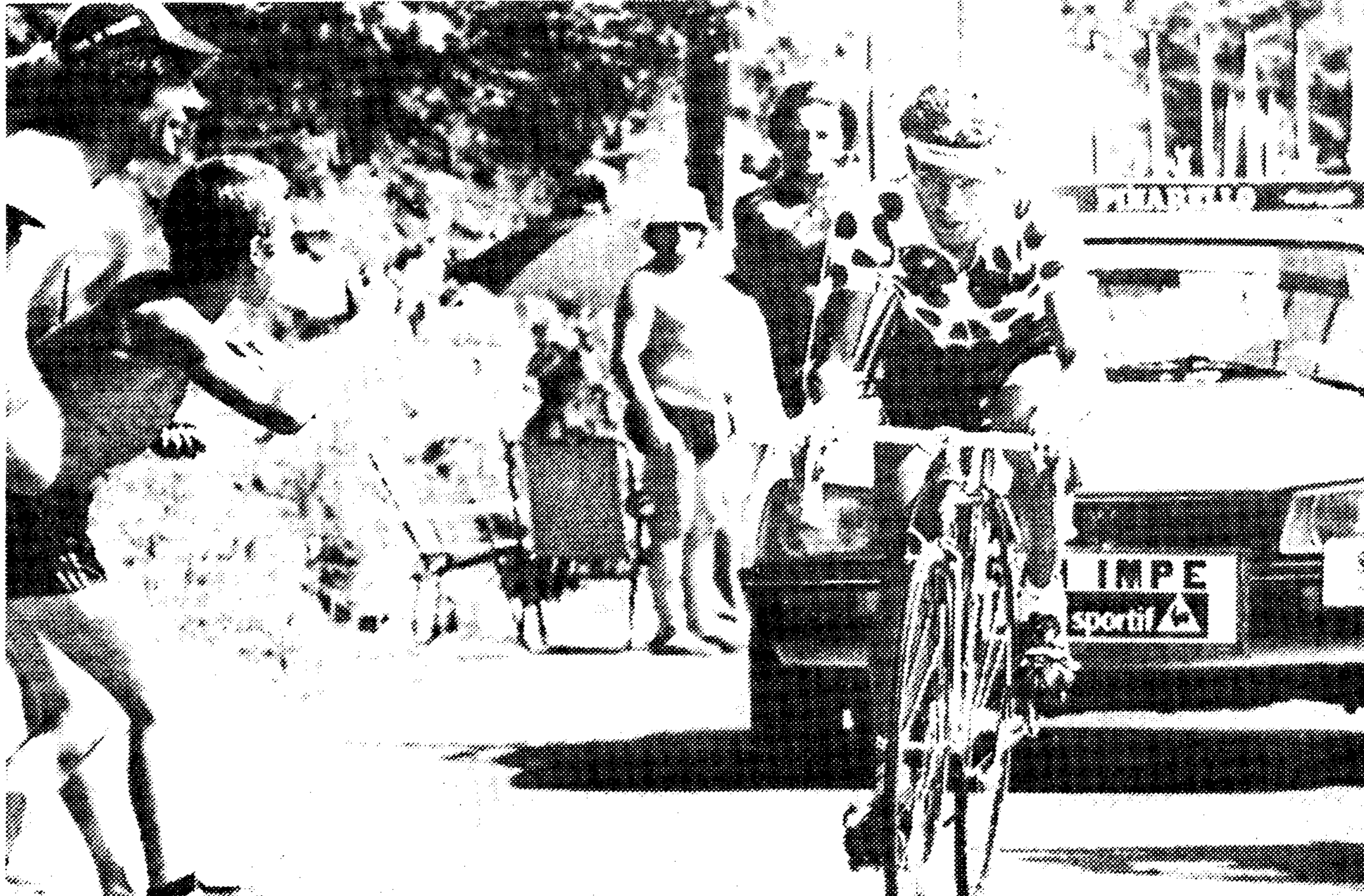
Poggiali sprak toen al lang niet meer over de zenuwslopende ogenblikken die hij had meegemaakt. De Italiaanse chef d'equipe knuffelde zijn Belgische kopman als een kind. Het succes dat Van Impe behaald had, betekende immers voor de uitgedunde ploeg de derde ritzege in deze Tour. Eerder hadden zowel Frits Pirard en de inmiddels van het strijdtoneel verdwenen Ricardo Magrini de naam van sponsor Metauromobili glans gegeven.

Voor Lucien van Impe had de overwinning in de allesvergende tijdrit over 15 kilometer, waarin de renners een hoogteverschil van 860 meter moesten overwinnen, extra betekenis. Het succes werd behaald op de nationale feestdag van België. Bovendien klom Van Impe in de algemene rangschikking van de zesde naar de derde plaats. Allicht dat de vreugde groot was.

„Tijdens de ochtenduren had mijn vrouw Rita me opgebeld", aldus Van Impe. „Als je vandaag wint, heeft heel België een dubbele reden om feest te vieren, vertelde ze mij. „Je kunt het". De woorden van Rita waren een stimulans. Ik voelde dat ik goed zou rijden. De enigen die me van de overwinning konden afhouden, waren de Spanjaarden. Pedro Delgado had na de klap van daags te voren wellicht geen moraal meer, maar Arroyo was er ook nog."

Hoezeer Lucien van Impe aan de tegenstand van Arroyo had gedacht, bleek onmiddellijk nadat de Spanjaard de eindstreep was gepasseerd. Toen bekend werd dat de tijd 54 seconden slechter was dan die van Lucien van Impe, zei de bijna 37-jarige Belg: „Jongens, de buit is binnen. Alban, Winnen, Bernaudeau en Fignon zullen me vandaag niet kloppen." En vervolgens op lachende toon: „Het zou ook dunnetjes van mij zijn als ik mijn laatste Tour de France zonder etappewinst afsloot."

Van Impe werd vijf maal tot bergkoning gekroond. Als er in de resterende etappes geen val of iets dergelijks gebeurt, die hem alsnog op de lijst van uitvallers brengt, zal Van Impe trouwens voor de zesde keer het bergklassement op zijn naam brengen. Hij evenaart daarmee het record van de Spanjaard Federico Bahamontes.



● Lucien van Impe op weg naar hoger sferen. De 'oude' Belg was in de klimtijdrit een klasse apart.

TAHAMATA NOG DRIE JAAR BIJ STANDARD LUIK



● *Nog minstens drie jaar zal Simon Tahamata zijn 'toverdoos' opentrekken voor Standard Luik.*

FOTO: WIM FRIJNS

„Simon blijft de lieveling van 't publiek"

door jo gerards

LUIK/HEERLEN — Simon Tahamata blijft nog drie jaar bij Standard Luik. Gisteren tekende de kleine Molukker, op aandringen van het bestuur, een nieuwe langdurige verbintenis met de Luikse club. Niet alleen zag Tahamata zijn aanwezigheid bij Les Rouges beter gehonoreerd, ook tegen enkele clausules die hij graag in het nieuwe contract zag opgenomen, had Standard-boss Petit geen bezwaar.

„Je moet het ijzer smeden als het heet is," zegt Tahamata over de opmerkelijke contractverlenging. „Standard heeft mij een aanbod gedaan, waarna ik enige bedenktijd heb gevraagd. Het bestuur was bereid om het contract van een jaar, dat ik hier nog had, te wijzigen en enkele clausules op te nemen. Toen het bestuur daarmee akkoord ging, heb ik mijn handtekening onmiddellijk op het papier gezet. De belangrijkste bepaling in mijn voordeel is dat ik toch naar een andere club kan vertrekken, als ik een nóg betere aanbieding krijg. Die vereniging moet dan wel het contract afkopen".

„Omdat Tahamata het afgelopen seizoen in goede vorm was en nu weer op volle toeren draait, vond het bestuur het zinvol om meteen te reageren," aldus Petit.

„Simon is een publiekslieveling. Hij krijgt de handen van onze supporters op elkaar als hij zijn toverdoos opentrekt. Daarbij heeft hij toch al enkele jaren bewezen dat hij erg nuttig is voor onze ploeg. Niet alleen scoort Tahamata regelmatig, ook stelt hij anderen in de gelegenheid te doelpunten. Voordat hij weggekaapt wordt door anderen, strikken wij hem," redeneert voorzitter Petit.

Trainer Goethals heeft ook voor het komend seizoen een vrije rol toebedacht aan Tahamata.

„Ik kom het beste tot mijn recht als ik zo'n beetje kan doen en laten wat ik wil. Krijg ik echter een speler op mijn dak, dan is het rendement veel lager. Ik moet kunnen zwerven en openingen maken voor andere spelers," aldus Simon Tahamata over zijn speelwijze.

Maurer slaat zich erdoor

Van onze tennismedewerker

HILVERSUM – Bijna was het een Duitse dag geworden tijdens de internationale kampioenschappen van Nederland op het Melkhuisje in Hilversum. In de eerste wedstrijd moest de Zwitser Heinz Günthardt het opnemen tegen de West-Duitser Andreas Maurer. Deze laatste had in de vorige ronde de favoriet José Higueras uitgeschakeld. Nu zorgde hij weer voor uitschakeling van de geplaatste speler. In een snelle partij kwam hij met 6-4 en 5-3 voor.

Het leek even nog mis te gaan, want Günthardt kwam terug tot 5-5, waarna de tiebreak de beslissing moest brengen. Hierin zegevierde Maurer met 7-1, waarbij hij als matchpoint een ace sloeg.

In de tweede partij leek Christopher Pipf het Duits succes compleet te maken. Verder dan een 2-0 voorsprong kwam hij echter niet. Hierna trok de Tsjech Tomas Smid het initiatief naar zich toe en won met 6-4; 6-2. Smid ontmoet morgen Andreas Maurer in de halve finale.

In de halve finale van het herendubbelspel speelt een Nedelander. Huub van Boeckel won samen met de Zwitser Roland Stadler van de Nederlandse combinatie Rolf Thung en Theo Gorter met 6-7 (6-8); 6-3; 6-4.

Baan Schaesberg: klapstuk met Star of Goldstar

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Het programma van de Schaesbergse draf- en renbaan vermeldt voor vanavond weer acht draverijen en twee rennen. In het hoofdnummer brengt Sjeng Hendrikx zijn Star of Goldstar aan de start, die een van de favorieten lijkt. Hij heeft negen concurrenten, onder andere Tivoli Hazelaar, Tidy Flower en Tony the Butler.

In de Lavas-prijs gaat Hans van der Pijl met Ulco opnieuw proberen de bloemen te grijpen. Vorige week werd deze combinatie gedeklasseerd, na de race als eerste beëindigd te hebben. Voornaamste tegenstanders zijn vanavond Ukie D. Urban Hanover en Volita fan Skarn.

Wim Velis moet met Wicky Hazelaar in staat geacht worden de eerste koers op zijn naam te schrijven. Hij zal dan echter moeten afrekenen met Wild Rose (Luut Dooper) en Wunner Diepnow (Piet Zandt). Voor de tweede draverij staat Vilas van Hennie Grift hoog genoteerd.

LD-tips voor hedenavond

Lourierprijs: 1. Wicky Hazelaar, 2. Vaiwind R. 3. Wild Rose; outsider Wunner Diepnow

Dordogneprijs (ren): 1. Sir Raaphorst, 2. Sandsturm, 3. Ring Out; outsider Casparo.

Melisseprijs: 1. Vilas, 2. Wonder Willem, 3. Wallant V; outsider Vrieswind.

Lavasprijs: 1. Ulco, 2. Volita fan Skarn, 3. Ukie D. outsider Urban Hanover.

Auvergneprijs (ren): 1. Variety Girl, 2. Arlington Girl; 3. Dotation; outsider Gravin Marika

Dragonprijs: 1. Tenno W. 2. Vrijbuiter Six, 3. Use Sprookjeshof; outsider Ursela D.

Thijmprijs: 1. Verawood du Bois, 2. Victor Kraanhof; 3. Visdiefje; outsider Une Rose.

Bieslookprijs: 1. Star of Goldstar, 2. Tydi Flower, 3. Tivoli Hazelaar; outsider Tony the Butler

Foelieprijs: 1. Vedette du Bois, 2. Vedette Berkum, 3. Tirano R, outsider Tina Star.

Dilleprijs: 1. Titus van Eenten, 2. The Black Arden, 3. Terry Buitenzorg; outsider Rezatonka

Hrubesch wil boter bij de vis

LUIK – Horst Hrubesch, de Duitse spits die komend seizoen de kleuren van Standard Luik gaat verdedigen, heeft zich nog niet laten zien in het stadion van Standard. De Luikse club heeft het overeengekomen bedrag nog niet op de bankrekening van Hrubesch gestort. Vorige week raakte Standard Swat van der Elst kwijt. Van der Elst, afkomstig van West Ham United, tekende bij Lokeren, dat de afkoopsom wél meteen naar Engeland overmaakte.

Jong Pakistan in Venlo tegen Nederland

VENLO – Het grootste hockey-evenement in 1983, het gevecht om de Europese beker voor landenteams in Amstelveen, werpt zijn schaduwen vooruit. De nationale selectie, onder leiding van coach Wim van Heumen, is sedert enkele weken druk in training. Van de acht geplande oefenwedstrijden tegen gerenommeerde tegenstanders zijn er inmiddels drie afgewerkt. Zaterdag is nummer vier aan de beurt.

Voor Zuid-Nederland en vooral Limburg een buitenkans, omdat het kunstgras van Venlo is aangewezen als strijdperk voor het duel tegen Jong Pakistan, de opvolgers van de wereldkampioenen. Gevestigde Oranje-namen als de gebroeders Ties, Hans en Hidde Kruize, Tim Steens, Tom van 't Hek, Roderick Bouwmann en Maarten van Grimbergen treden om 15.30 uur aan in Venlo.

Dinsdag 2 augustus as.

13e WONDER VAN OBBICHT

met vele vedetten uit de Tour de France:

o.a Zoetemelk, Anderson, Winnen, Pirard, Andersen, Lubberding, Bossis, Lemond, v.d. Poel, Kuiper, Kelly, Rooks, de Rooy e.v.a.

Gerrie Knetemann lost startschot voor 't eerst in Limburg!

Aanvang voorprogramma's 10.00 uur

Aanvang beroepswielrenners 18.00 uur

Toeschouwer neergestoken bij oefenduel FC Groningen

BOERTANGE — De 23-jarige voetbalsupporter Koen Lingbeek uit het Groningse Beerta is zwaargewond geraakt toen hij tijdens de oefenwedstrijd Westerwolde-FC Groningen werd neergestoken door een andere, 16-jarige supporter. Het slachtoffer is geopereerd. Hij is buiten levensgevaar

Volgens omstanders zou Lingbeek het uitzicht van de uit Groningen afkomstige supporter T. hebben belemmerd. De Groninger maakte er een opmerking over, waarna Koen Lingbeek zich omdraaide en prompt met een mes in de borststreek werd gestoken. De dader vluchtte.

De politie van Vlagtwedde stelde in samenwerking met de Groningse politie een onderzoek in, dat leidde tot de aanhouding van T.

Het duurde zeker twintig minuten voordat het slachtoffer, die hevig bloedend langs de zijlijn lag, eerste hulp kreeg van een arts van FC Groningen, in afwachting van de ambulance, die uit Winschoten moest komen. Het incident gebeurde ongeveer een kwartier voor het einde van de oefenwedstrijd, die door de FC Groningen met 20-1 werd gewonnen.

sport kort

Trimmen in Klimmen

KLIMMEN – De WTC Klimmen houdt zondag een wielerwedstrijd van 45 kilometer voor trimmers op een parcours van 3300 meter. De start is om 11.15 uur. Inschrijven in café Claessen in Klimmen, tel. 04405-2138. De kosten bedragen 7,50 gulden voor NWB-leden en tien gulden voor nietleden.

Concours-hippique Vaesrade

NUTH – De ruitersportvereniging Nuth houdt zondag bij de manege in Vaesrade een concours-hippique, waarvoor bijna driehonderd combinaties hebben ingeschreven. Een extra attractie vormt de wedstrijd voor vier- en vijfjarige paarden, die worden bereden door nationale topruiters als Piet Raaymakers, Bert Tops, Henk van de Broek en Emiel Hendrikx. Programma: 10.00 uur dressuurwedstrijden; 11.00 uur springen B; 12.00 springen licht; 13.00 uur dressuur zwaar;15.00 uur springen midden; 16.00 uur springen zwaar; 16.45 uur het nummer Force and Speed.

Nico Verhoeven aan de haal

BITBURG – De Oost-Duitser Olaf Ludwig behaalde in de Ronde van Rijnland-Palts zijn vierde etappezege. Hij won de negende rit over 159 km. De negende etappe werd gekenmerkt door een lange solovlucht van Nico Verhoeven, die 135 kilometer op kop reed en een maximale voorsprong van 5.10 opbouwde. Negentien kilometer voor het eind werd hij evenwel voorbijgereden door de groep met winnaar Ludwig. Leider in het algemeen klassement blijft de Tsjech Jurco. Beste Nederlander is Verhoeven (zestiende) op 11.58 van Jurco.

Schaker Sax geeft toon aan

ARNHEM – Na zes ronden leidt de Hongaar Sax met 5 punten in het schaakfestival van Arnhem. Hij remiseerde met de Westduitser Lobron. Sax wordt op de tweede plaatst gevolgd door Lobron, de Nieuw-Zeelander Chandler en de Brit Short, die 4½ punt hebben. Jan Timman deelde het punt met de Amrikaan Seirawan en viel terug naar de vijfde plaats met 4 punten.

'Maastricht' vijfde in Ronde Luik

LUIK – Paul Kuipers was met een derde plaats de beste Nederlander in de door de Belg Ledeau gewonnen tijdrit over 17 km in de Ronde van Luik. De afsluitende etappe-in-lijn werd gewonnen door de Belg Branckaert. Peter Harings werd derde. De Nederlander Amsens stond de leiding in het algemeen klassement niet meer af. Verdere eindstand: 2. Buisman; 3. Van Loon; 10. Habets; 21. Schroen, die winnaar werd van het bergklassement. In het algemeen ploegenklassement, gewonnen door de Véloclub Dolhain, eindigde TWC Maastricht als vijfde. TWC Noord-Limburg werd twaalfde. In de Ronde van Luik startten in totaal negentien ploegen.

'Zevenheuvelenweg' geen probleem

NIJMEGEN – Ruim 21.000 wandelaars hebben niet al te veel problemen gehad met de als berucht bekend staande 'Zevenheuvelenweg' op de derde dag van de Nijmeegse Vierdaagse. Slechts 374 lopers haalden de eindstreep niet. Normaal eist de derde dag over het lastige parcours veel meer slachtoffers. Met nog een dag te gaan kan nu al vrijwel zeker een nieuw record worden begroot. Er zouden vandaag al tweeduizend wandelaars voortijdig moeten opstappen, maar de traditie wil dat er op de laatste dag hooguit enkele honderden de pijp aan Maarten geven.

TOUR-TELLE

Etappe-uitslag

Negentiende etappe, tijdrit Morzine-Avoriaz, 15 km: 1. Van Impe (Metauromo[bili]) 35.09; 2. Roche (Peugeot) 35.44; **3. Wi[nnen] (Raleigh) 35.57**; 4. Arroyo (Reynolds) 3[...] 5. Gavillet (Cilo) 36.27; 6. Agostinho (S[...]) 36.37; 7. Delgado (Reynolds) 36.45,6; 8. [Ji]menez (Columbia) 36.45,8; 9. Corredor (Co[...]lumbia) 36.52; 10. Fignon (Renault) 3[...] 11. Kelly (SEM) 37.10; 12. Anderson (Peu[...]geot) 37.12,6; 13. Caritoux (SEM) 37.12.[...] Van den Broucke (Redoute) 37.21,5; **Lubberding (Raleigh) 37.21,6**; 16. Ande[...] (Coöp) 37.27.13; 17. Le Bigaut (C[...]) 37.27.14; 18. Alban (Redoute) 37.27.5; 19. [Ca]brera (Columbia) 37.40; **20. Veldscho[lten] (Raleigh) 37.44; 26. Pirard (Metauromo[bili]) 38.12**; 35. Bernaudeau (Wolber) 38.41; **Van der Poel (Aernoudt) 38.51; 39. Zo[ete]melk (Coöp) 38.58; 42. De Rooy (Ral[eigh]) 39.07; 59. Lammerts (Raleigh) 40.08**; 7[...] Keulenaer (Raleigh) 41.18; **82. Van Ho[uwe]lingen (Boule d'Or) 41.56; 84. Manders (A[er]noudt) 42.04**; 89. en laatste Glaus (C[...]) 44.10.

Algemeen klassement

1. Fignon (Renault) 90.53.25; **2. Winnen (Ra[...]leigh) op 2.35**; 3. Van Impe (Metauromob[ili]) op 2.48; 4. Arroyo (Reynolds) op 3.05; 5. [Al]ban (Redoute) op 4.11; 6. Bernaudeau (W[ol]ber) op 4.52; 7. Kelly (SEM) op 10.37; 8. M[...]diot (Renault) op 11.10; 9. Boyer (SEM) [...] 14.57; 10. Anderson (Peugeot) op 15.19; **Lubberding (Raleigh) op 16.30**; 12. Agos[tin]ho (SEM) op 17.21; 13. Jimenez (Colum[bia]) op 18.13; 14. Millar (Peugeot) op 18.59; [...] Roche (Peugeot) op 20.29; 16. Corredor ([Co]lumbia) op 21.08; 17. Delgado (Reynolds) [...] 23.02; 18. Michaud (Coöp) op 30.39; 19. [...]quielion (Euroshop) op 31.16; 20. B[...] (Coöp) op 35.14; **23. Zoetemelk (Coöp) [...] 44.09; 27. Veldscholten (Raleigh) op 52[...] 29. De Rooy (Raleigh) op 56.51; 41. Van [der] Poel (Aernoudt) op 1.28.08; 45. Pirard (Me[tauromobili]) op 1.35.33; 72. Lammerts (Ra[...]leigh) op 2.11.59**; 73. De Keulenaer (Rale[igh]) op 2.13.26; **81. Van Houwelingen (Bo[ule] d'Or) op 2.42.14; 82. Manders (Aernoudt) [...] 2.42.14**; 89. en laatste Laurens (Aernoudt) [...] 3.51.56.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Peugeot 1.50.[...] 2. SEM 1.50.59; **3. Raleigh 1.51.02**; 4. Colu[m]bia 1.51.17; 5. Reynolds 1.53.19.
Algemeen ploegenklassement: 1. Co[...] 279.47.59; **2. Raleigh op 21 sec**; 3. Peug[eot] 10.34; 4. Renault op 36.52; 5. SEM op 39.[...]

Bergklassement

1. Van Impe 265 pnt; 2. Jimenez 191; 3. Mil[...]lar 157; 4. Delgado 128; 5. Michaud en A[r]royo 117; **9. Winnen 101.**

Puntenklassement

1. Kelly 278 pnt; **2. Pirard 108; 3. Lubb[er]ding 96**; 4. Andersen 93; 5. Le Bigaut en [...]mierre 84.

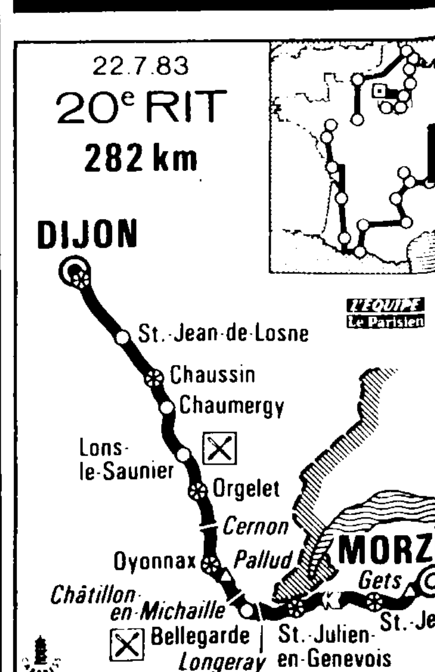
Debutantenklassement

1. Fignon; 2. Arroyo op 3.05; 3. Jimenez [...] 18.13; 4. Millar op 18.59; 5. Roche op 20.[...]

Geldklassement

Stand na de achttiende etappe: 1. Co[...] ƒ 58.175; **2. Raleigh ƒ 46.470**; 3. Peug[eot] ƒ 39.710; 4. Renault ƒ 34.165; 5. Redou[te] ƒ 33.380; 6. SEM ƒ 33.090; 7. Aernou[dt] ƒ 27.460; 8. Reynolds ƒ 25.085; 9. Metau[ro]mobili ƒ 21.495; 10. Wolber ƒ 20.720; 11. C[o]lumbia ƒ 18.800; 12. Boule d'Or ƒ 16.550; [...] Cilo ƒ 14.690; 14. Euroshop ƒ 12.260.

Tour vandaag



TV en radio

TV: Nederland 2 en BRT, 16.50-17.40 uur rechtstreeks finishverslag. Nederland [...] 18.15-18.40 uur samenvatting.
Radio: Hilversum 1 vanaf 14.03 uur. Rad[io] Tour.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 22 juli 1983 ● Pagina 15

DOPINGDOKTER DONIKE SLAAT TOE

Koopmans: anabolica!

MüNCHEN – Rudy Koopmans, de Europese bokskampioen in het halfzwaargewicht, heeft positief gereageerd op het dopingonderzoek, dat na zijn wedstrijd tegen de West-Duitser Manfred Jassmann is uitgevoerd door de specialist van de Sporthochschule in Keulen, dr. Manfred Donike. Koopmans verdedigde zijn titel op 9 juli in Frankfurt voor de tiende keer met succes. Hij sloeg in de achtste ronde van het gevecht zijn tegenstander knock-out.

Professor Donike maakte bekend, dat het urinemonster van Koopmans sporen vertoonde van het gebruik van anabolica, spierversterkende middelen.

Koopmans werd vorig jaar juni, nadat hij in Chianchiano Terme zijn titel had geprolongeerd door de Italiaan Christiano Cavina in de eerste ronde voor tien seconden naar het canvas te sturen, ook beschuldigd van dopinggebruik. Bij de dopingtest trof de Italiaanse arts resten aan van het verboden stimulerend middel fencamfamin, een psycho-motorisch stimulerend middel.

Koopmans ontkende echter te hebben geslikt en begon een procedure. Bij het produceren van de urinestaal was tegen de voorschriften in alleen een Italiaanse arts aanwezig geweest. De Europese boksunie (EBU) besloot na de contra-expertise, en gezien de gemaakte fouten, geen strafmaatregelen tegen Koopmans te nemen.



● *Rudy Koopmans: er valt weinig te lachen als ook het tegenonderzoek positief uitvalt.*
Foto: DRIES LINSSEN

Protest

Of de 35-jarige Fries er ditmaal ook met een morele tik van afkomt, is de vraag. Walter Wagner, de vicevoorzitter van de Westduitse bond van beroepsboksers: „We zullen een officieel protest indienen bij de EBU. Die moet dan maar uitmaken of Koopmans de dopingregels heeft overtreden."

Wilfried Sauerland, de manager van Manfred Jassmann, die na zijn nederlaag naar Italië is vertrokken om bij te komen en nog van niets weet, zag onmiddellijk een lichtpunt voor zijn pupil. Vanuit Londen kondigde de industrieel aan stappen te zullen ondernemen; daarbij gesteund door dokter Adrian Whiteson, de verantwoordelijke medicus van de Britse boksbond en vertrouwensarts van de wereldorganisatie WBC: „Deze zaak moet tot op de bodem worden uitgezocht."

Verslagen

Als het tegenonderzoek ook positief uitvalt, is de kans groot dat de EBU Koopmans de Europese titel afneemt en Jassmann wellicht als eerste in aanmerking komt voor een nieuw gevecht om de Europese troon. Tevens komt voor Koopmans het gevecht om het wereldkampioenschap WAA-versie (World Athletes Association) in gevaar. De Nederlandse halfzwaargewicht zou op 17 oktober in het Rotterdamse sportpaleis in de ring komen tegen de Amerikaan Dale Grant.

„Alleen vitamine-injectie gehad"

Van onze sportredactie

ZANDVOORT – Henk Ruhling, de manager van Rudy Koopmans, gelooft niet dat zijn pupil in de fout is gegaan. „Rudy wist dat er op hem geloerd werd en dat er na afloop van het gevecht in Frankfurt dopingcontrole zou zijn. Ik weet zeker dat hij geen stimulerende middelen heeft genomen. Zo dom is Rudy niet. Nu hebben we eindelijk voor het eerst in de geschiedenis in Nederland een wereldtitelgevecht, en dan overkomt ons dit weer. Dat is toch abnormaal."

Commentaar van Rudy Koopmans: „Zes dagen voor het duel heb ik een vitamine-injectie gehad. Dat gebeurt voor elke belangrijke partij. Onbegrijpelijk dat ik positief ben bevonden."

Ajax scoort zich 'n ongeluk

VEENDAM – Ajax won in Veendam voor 3000 toeschouwers de vriendschappelijke wedstrijd tegen de amateur-derdeklassers van Veendam '94 met 13-3. De Ajax-doelpunten werden gemaakt door Koeman (3), Van Basten (3), Gasselich (2), Mølby (2), Vanenburg, Rijkaard en Boeve.

FEYENOORD won in Barger-Oosterveld met 9-0 van de tweedeklasser SVBO.

„Ze weten niet waar ze over praten"

Winnen kapot aan kritiek

AVORIAZ – Hij bracht in de klimtijdrit zijn achterstand op geletruidrager Laurent Fignon terug tot twee minuten en 35 seconden. Bijna een volle minuut winst dus voor Peter Winnen. Een prestatie die er niet om liegt, evenmin trouwens als de bijtende kritiek die aan de vooravond van de etappe op zijn hoofd was neergedaald. Peter Winnen staat op de tweede plaats in het algemeen klassement! En toch...



WIEL VERHEESEN in Ronde van Frankrijk

Eddy Merckx, de vijfvoudige winnaar van de Tour, is van mening dat Winnen met uitzondering van 'Alpe d'Huez' onder de maat is gebleven in vergelijking met vorig jaar. „Alleen op weg naar Alpe d'Huez heeft hij aangevallen," zegt Merckx. „Bovendien bleef hij tot het laatst in de onmiddellijke nabijheid van Bernaudeau. Een jaar geleden vond ik dat Winnen agressiever koerste. De manier waarop hij toen Johan van der Velde op de Joux-Plane in de rit naar Morzine aftroefde, was groot. Zoiets had ik dit keer vaker van hem verwacht. In de etappe van woensdag heeft hij weliswaar honderd kilometer in de kopgroep gereden, maar verder niets."

Yvonne

Peter Post, chef d'equipe van Raleigh, laat zich allesbehalve positief uit over Winnen. Het doet de Noord-Limburger pijn, die kritiek. Ook bepaalde publicaties en insinuaties over het feit dat zijn vriendin Yvonne enkele keren in het hotel van de Raleighs was verschenen, deed Peter Winnen sterren op klaarlichte dag zien. „Ik snap het allemaal niet," zegt hij. „Weten ze wel waarover ze het allemaal hebben? Dacht je dat ik beter had kunnen presteren dan nu gebeurd is?" Winnen haalt de schouders op. „Als Peter Post meent dat ik niet voor de volle honderd procent het vak van wielrenner uitoefen, heeft hij het goed mis. Dan weet hij niet waarover hij praat."

Peter Winnen voelt zich niet happy. Hij heeft problemen met de verwijten die hij naar zijn hoofd geslingerd krijgt. „Ik moet," zegt hij, „nog verdomd goed oppassen dat ik op de laatste dagen niet alsnog van het erepodium gestoten wordt. Vorig jaar bezette ik de derde plaats toen ik begon aan de individuele tijdrit, vrijdags voor de aankomst in Parijs. Wat gebeurde? Van der Velde passeerde me. Ik werd vierde. Nu sta ik er iets beter voor, hoewel de voorsprong op Van Impe slechts dertien seconden bedraagt. Arroyo staat een halve minuut achter mij op de vierde plaats. Het is oppassen geblazen. Zaterdag in Dijon wacht nog de rit over vijftig kilometer tegen het horloge."

Peter Winnen had de klimtijdrit van gisteren optimaal voorbereid. Een keer in de ochtenduren had hij het hele parcours afgelegd. „Ik werd tijdens de koers uiteraard op de hoogte gehouden van de tussentijden. Wat ik hoorde, bevestigde mijn gevoel dat ik goed voor de dag kwam. Dat ik een flink deel van mijn achterstand op Laurent Fignon kon wegwerken, was voor mij geen verrassing. Op de Puy de Dôme was ik 44 seconden sneller dan hij."

De huidige situatie is voor Peter Winnen geen reden om alsnog te geloven dat Fignon onttroond kan worden. Over de lange etappe van vandaag zegt Nederlands best geklasseerde Tourrenner: „Ik denk dat iedereen veel geleden heeft. Goed kapot, noemen wij dat in rennersjargon. Daarom verwacht ik in eerste instantie geen spectaculaire gebeurtenissen."

Coalitie

Als het woord 'coalitie' tussen deze of gene valt, reageert Winnen nijdig: „Het klassement zegt genoeg. Er is in de top sprake van een verschil dat vaak alleen maar in seconden uit te drukken valt. Dacht je nou werkelijk dat iemand als Lucien van Impe, om een voorbeeld te noemen, een bondgenootschap sluit met Fignon als hij zelf nog kans heeft op de eindzege? Ik denk van niet. Met een Touroverwinning is zóveel geld gemoeid dat iedereen die nog een mogelijkheid ziet om in het geel in Parijs gehuldigd te worden, het niet zal laten. Allicht niet. Ik blijf ook op het vinkentouw, maar je moet desondanks reëel blijven."

Afgepeigerd. Raleigh-soigneur Ruud Bakker vangt Peter Winnen op. „Iedereen heeft veel geleden."

(ADVERTENTIE)

Naar aankomst TOUR DE FRANCE in PARIJS

Zondag 24 juli	bezoek aankomst Tour in Parijs met korte stadsrondrit	Prijs **f 52,50** p.p.
Zaterdag 23 juli	2-daagse reis naar Parijs, aankomst laatste etappe in Parijs op zondag. Tevens maken wij een avondrit en een stadsrondrit in Parijs. Inbegrepen: logies met ontbijt	Prijs **f 95,–** p.p.
Opstapplaatsen:	Sittard-station 6.10 uur. Geleen-Rijksweg busstation 6.20 uur. Beek-markt 6.30 uur. Heerlen-station 6.00 uur. V'burg-RB Moonen 6.45 uur. Maastricht-station 7.00 uur. Inl. en boekingen:	

REISB. MOONEN VALKENBURG 04406-13661

Columbianen komen terug

AVORIAZ – Als de Tour volgend jaar opnieuw volgens de open formule verreden wordt, zal Columbia opnieuw met een ploeg present zijn. De Zuidamerikanen zullen dan wel eerst deelnemen aan een paar etappekoersen voor profs. „Om te wennen aan de koerswijze van beroepsrenners", wordt gezegd. „Wij denken aan de Midi Libre en de Dauphiné Libéré. Om die reden zullen we onze eigen Ronde van Columbia, die jaarlijks rond die tijd verreden wordt, naar een ander tijdvak verschuiven."

Belgen 'kampioen uitvallen'

AVORIAZ – Met nog drie koersdagen voor de boeg is het rennersveld in de Tour geslonken tot 89 man. Welgeteld 51 namen staan derhalve op de uitvallerslijst. België geniet de twijfelachtige eer om dit „klassement" aan te voeren. Achttien man van de dertig die gestart waren, zijn naar huis.

Van der Velde mag naar huis

AVORIAZ – Johan van der Velde zal vandaag of uiterlijk morgen terugkeren naar Nederland. De onfortuinlijke renner uit de Raleighploeg die woensdag in de afdaling van de Col de la Madeleine zo zwaar ten val kwam dat hij de strijd moest staken, wordt nog verpleegd in het ziekenhuis van Moustier. Daar is intussen gebleken dat hij geen hersenschudding aan de zware val heeft overgehouden. De polsbreuk houdt hem niettemin nog geruime tijd uit het wedstrijdgebeuren.

„Raleigh beste ploeg"

Van onze verslaggever

AVORIAZ – Henk Lubberding rijdt uitstekend. Zijn elfde plaats in de Tourrangschikking is een weerspiegeling van dit optreden. In de tijdrit van gisteren kwam hij opnieuw goed voor de dag. Lubberding werd vijftiende; Gerard Veldscholten bezette de twintigste plaats. „We mikken op het ploegenklassement," aldus Lubberding. „Weliswaar hebben we de leiding in deze rangschikking waar het de punten betreft, maar we willen straks in Parijs ook de ploeg zijn die de beste tijd heeft. Want Raleigh is natuurlijk in feite de beste ploeg." Het ploegenklassement-in-tijd wordt opgemaakt aan de hand van de eerste drie renners uit iedere formatie in het etappeklassement.

Kruisraketten bedreigen Olympische Spelen

LOS ANGELES – Juan Antonio Samaranch, de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), houdt een boycot van de Olympische Zomerspelen 1984 door de Sovjet-Unie voor mogelijk, als in West-Europa nieuwe Amerikaanse kruisraketten en Pershings II worden geplaatst. Monique Berlioux, de directrice van het IOC, gaf deze bange voorgevoelens van Samaranch aan de openbaarheid prijs na een bezoek aan de Olympische stad Los Angeles.

De Française voegde er aan toe, dat geen nieuwe, concrete uitspraken zijn gedaan door Sovjet-functionarissen, die wijzen op plannen voor een boycot. Een reeks van contacten met vertegenwoordigers uit het Oostblok heeft echter de indruk versterkt, dat er wel gevaar van een boycot loert. Ook Peter Ueberroth, de voorzitter van het particuliere organisatiecomité van de Olympische Spelen, deelde deze mening. „De afgelopen drie maanden hebben we verschillende keren waarschuwingen ontvangen, waarin wordt gezinspeeld op de mogelijkheid van een boycot."

„Ze hoeven alleen maar te fietsen"

MORZINE – Volgens Gerrie Knetemann, in de karavaan als NOS-medewerker voor 'Radio Tour', zijn de renners beter af dan de volgers. „Vooral de persjongens hebben het zwaar. Ik voel me niet echt journalist, maar ik kijk nu wel even door die bril. Het is hard bikkelen. Dan heb je als coureur eigenlijk geen weet van. De renners hebben het in de Tour het beste van allemaal. Alles wordt voor ze gedaan. Het enige dat ze zelf moeten doen, is fietsen, aan tafel zitten en op bed gaan liggen."



● *'Kneet' tegen 'De Lub': „Jullie hebben 't goed."*

nieuws van de limburgse occasionmarkt

ABC-OCCASIONS

Cherry 1300 5-drs. LPG '82	Honda Quintet 5-drs. '82
Cherry 1400 GL 3-drs. '81 (2×)	Honda Accord 3-drs. '80
Cherry 1200 L 3-drs. '80	Fiat 131 Racing sport '78
Sunny 1400 coupe '79	Fiat 131 S 4-drs. 5-bak '77
Bluebird aut. 4-drs. '80	Taunus 1600 Ghia aut. '78
Sunny 1400 GL 2-drs. '79, '80	Kadett 1200 special '80
Renault 5 '78	Talbot Horizon 1500 GL '81
Corolla 1300 coupe '80	R18 TS '79

BASTIAANS Nissan-dealer
Spoorsingel 50
Heerlen Tel. 045-724141

Occasions met gouden garantie van uw Renault-partner

Sanders
Brunssum

Vanaf ƒ 5000,–

Renault R4 GTL	1978, 1979, 1980
Renault R5TL	1979
Fiat 127 1050L 3-drs.	1979
Fiat 127 1050CL 2-drs.	1978
Opel Kadett Special	1979
Renault 14GTL	1979

Vanaf ƒ 8000,–

Renault R14TS	1980
Autobianchi A112 Elite 5 Bak	1980
Autobianchi A112 Elegante	1981
Fiat Ritmo 75 CL 3-drs. LPG	1980
Fiat 131 1600 CL 4-drs.	1980
Renault 5TL	1981
Renault 5GTL	1980
Renault 5 Automaat	1980
Toyota Corolla 1.3 DX Liftback	1980
Toyota Cressida Stationcar	1980
Talbot Horizon GLS	1980

Vanaf ƒ 11.000,–

Renault 5TS zwart en grijs	1981
Renault 18 GTL	1981
Renault 18 TS	1980
Honda Civic 5-drs.	1981
Renault 9GTL	1982
Renault Fuego GTS	1982
Renault 20LS	1982
BMW 316	1980

Diverse stationcars en bestel o.a. Fiat Fiorino, 238 Bestel, 238 pick-up, Renault 4F6 Bestel, Ford Taunus Van '80.
Diverse goedkopere inruilers o.a. VW Polo, Peugeot 104, Honda Civic etc.

Autobedrijf Sanders BV
Akerstraat 128, Brunssum
Tel. 045-251644

Gebruikte Auto's van Kozole

BOVAG GARANTIE · INRUIL MOGELIJK

Guilietta 1.6 1978	Alfa Sud TI 1.5 1980, 1981
Guilietta 1.6 1979 met airco	Alfa Sud Nuova 3-drs. 1982
Guilietta 1.6 1982	Alfa Sud Sprint 1981
Guilietta 2000 1981 - 1982	Alfa Sud Sprint 1983 DEMO
Alfetta 1979 - 1981	Honda Accord 1981
Alfetta 2000 Turbo diesel 1981 m. nieuwe motor	Honda Quintet 1981
	Toyota Tercel 1981
Alfa Sud 1978 t.m 1982	Renault 4 GTL 1979
	Ford Escort 1980
	Rover 3500 S 1981

EA KOZOLE BV
Edisonstraat 23 Schaesberg
nabij Draf- en renbaan tel. 045-321088

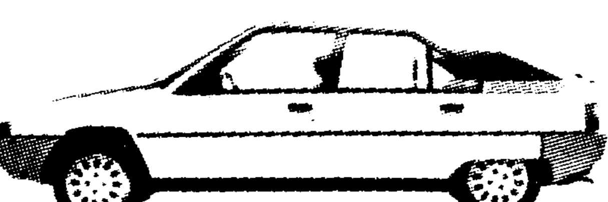
RONDOM DE AUTO
AUTOSPORTAGENDA
Rally 24/26 juli
24 uren van Ieper (België)

MICHELIN XZX

Xtáderop

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel. 045-751700	tel. 043-621515	tel. 077-33433	tel. 04490-10707



CITROËN
VAN ROOSMALEN

Rijksweg 113	Wilhelminasingel 58
Gulpen	Maastricht
Tel. 04450-1450	Tel. 043-18848

TUINFREZEN - GAZONMAAIERS KETTINGZAGEN
TORO
(ook verhuur)
Dag. geop. 8-17 uur
Zat. 9-12 uur

DABEKAUSEN B.V.
Heerlen - Valkenburgerweg 145 - Tel. 045-717766
Maasbracht - Stationsweg 78 - Tel. 04746-3100

KOELKASTEN DIEPVRIEZERS WASAUTOMATEN
VAN UDEN
Hoofdstraat 12
· Hoensbroek
Tel. 045-212655
* gespreide betaling mogelijk

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht de dato 14 juni 1983 is in staat van faillissement verklaard **Stichting 't Plenkhoes**, gevestigd te Geleen, aan de Koolenstraat no. 11, met benoeming van mevr. mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met benoeming van mr. A.J.L.J. Pfeil, kantoorhoudende te Maastricht, Brusselsestraat no. 34-36, tot curator.
De curator.

Huwelijk/kennismaking

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de raad van toezicht. Mevr. Reulen Hrl. 045-412847. Mevr. Driessen Mstr. 043-35231. Mevr. Beckers Susteren 04499-1435. Voor schriftel. inform. Vestahof 41 Mstr.

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-03.00 uur café Coin de Paris. Rijksweg Zd. 245, Geleen.

Het trefpunt der vrijgezellen café-pension De Kesenhof, Wilhelminastr. 77, Eijsden (nabij station). Vanaf 1 juli iedere vrijdag VRIJGEZELLENBAL, aanvang 20.30 uur, bewijs verplicht.

Sl. JONGEN 25 jr. i.b.v. auto zkt. ser. kennism. met sl. meisje tot 25 jr. v. vaste relatie. Br. graag met foto onder erew. retour. Br.o.nr. SI 747 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Man, 43 jr. zkt. langs deze weg leuke VRIENDIN, geen uitgaanstype. Br. aan Postbus 32, 6320 AA Wijlre.

Jonge VROUW 32 jr. zkt. sportieve jongeman, leeft. 30-40 jr. om relatie op te bouwen. Br. l.m. foto o.nr. SH 522 LD Nobelstr. 21, 6411 EM Hrl.

JONGEMAN 24 jr. HBP-opl. i.b.v. vaste baan, zkt. kenn.mak. m. leuk net meisje van 22-25 jr. Br.m.foto o.e.r. o.nr. SH 527 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Jongen, 24 jr., zkt. serieuze kennism. met een aardig MEISJE. Ik ben geen bartype maar houd wel van gezelligheid. Br. m. foto worden beantw. ond.nr. SH 526 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Ik, VRIJGEZEL van 21 jr. ± 1.85, bruin haar, r.k., uit goed milieu, baan, heb geen hekel aan mijn vrije leventje, maar voel thans toch behoefte om met een van jullie een leuk gezellig leventje op te bouwen. Ben geen bartype. Br.o.nr. SI 752, LD 6131 EG Molenbeekstr. 5 6131 EG Sittard.

MAN 34 jr. m. kinderen zoekt lieve vrouw m. of zonder kind, om nw. gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. 310 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven ƒ 100.– tot ƒ 20.000,- voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. AutOsloperij C. Korvers In de Cramer 98 Hrl. tel. 045-751807.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl. takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's Haefland 28 Brunssum, tel. 045-259912.

Te k. gevr. AUTO'S, ieder bj. merk of prijsklasse, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-419192.

Te koop van particulier PEUGEOT 505 STI automatique, km.st. 65.000, bwj. nov. '79, kl. bruinmett., n. autom. schuifdak en ramen,s stereo, radio, get. glas (zonwerend), z. goed onderh. i.pr.st. Vr.pr. ƒ 12.000,–. Tuinstr. 10, Heerlen, tel. 045-217425.

Het adres voor gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Alle typen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig, Hrl. Tel. 045-720654.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20 Brunssum (ind.terr.) 045-254482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Te k. CROSSER RM 80, i.z.g.st. ƒ 850,–, Reizenkuilenstr. 10, Kerkrade.

Sunroof

incl. montage en BTW ƒ 399,–, 1 jaar garantie met zonneraster. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. BMW 520 I 4 cyl. '73 schuifdak, Pullman bekl., warmte w. glas, spoiler, gerev. kop. goede banden ƒ 3250,–, Drossaardstr. 23, Heerlen t.o. nat.houthand.

Koopje autom. BMW 520 4 cyl. zeer mooi en goed. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Tercel bj. '79 i.z.g.st. Te bevr. Finefrau 23, Kerkrade.

Te k. MITSUBISHI Galant Sigma 1600 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 5800,–, bj. '79. Caplei 12, Kerkrade, tel. 045-451899.

HONDA Civic 4-drs. autom. ƒ 5450,–; BMW 518 '75 m alle extra's ƒ 4250,–; Bedford Van alle extra's 6 cyl. autom. ƒ 8250,–; Ford Fiesta '78 kl. groen ƒ 4950,–; Mazda 818 coupe '77 ƒ 2950,–; Mazda 929 hardtop coupe ƒ 2450,–; Mini spec. type '78 ƒ 2950,–; Ford 1600 Ghia type '78 ƒ 3750,–; Renault 5TS '78 ƒ 4950,–; Fiat 128 coupe '79 ƒ 4950,–; Fiat 128 Panorama '79 ƒ 4500,–; Daf 66 stationcar '75 ƒ 975,–; Opel GT ƒ 6950,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide t.o. droomkasteel.

Te k. nw.st. FORD Escort 1.3 GL bj. 1978, kl. grijs metall. weinig km ƒ 4500,–, inl. 043-10140.

Te koop wegens bedrijfsauto overcompl. DATSUN Bluebird 1800 GL bj. '80, all. velgen, LPG, pr. ƒ 8000,–, bevr. Putstr. 56, Simpelveld, tel. 045-440833.

TRIUMPH Spitfire '76 geel zeer mooi ƒ 5750,–, tel. 04405-2896.

HONDA Quintet 6-'82 1e eig. R18 TL '79 LPG ƒ 6250,–; Camaro Sport '78 ƒ 5950,–; Honda Civic '77-'79 va. ƒ 3750,–; BMW 320 '76 ƒ 6750,–. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

DATSUN type 100 AF II bj. '78, als nw. keur. mog. Hamerstr. 39, Heerlen.

Te k. a. SIMCA 1100 in uitstekende staat, bj. '77 04495-1126.

Autobedrijf 't Koetshuis biedt aan:
BMW 323 I bwj. '81
Locht 52, Kerkrade-West. Tel. 045-421423.

Automobielbedrijf Ploum

Peugeot Talbot-dealer, Eygelshovergracht 64, Kerkrade, tel. 045-460500, biedt aan met Bovag-garantiebewijs: Peugeot 305 SR '79; Peugeot 305 GL kmst. 16.000 '81; Peugeot 305 SR '79 en '81; Peugeot 504 coupé 6 cil. autom.; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 504 GR diesel '78 en '79; Peugeot 505 SR diesel '81 autom.; BMW 520 6 cil. autom. '80; Citroën GX '78; Renault 18 TL '78; Renault 9 GTL '82; Renault 4 GTL '79; Talbot Horizon 1.5 GLS '80 en 1.3 LS '80; VW Jetta GLS '80; VW Scirocco GT '80; Ford Taunus 1600 L met LPG '80; Ford Taunus 2.0 autom. '78; Opel Ascona 1.6 S '77. Diverse goedkope inruilers van ƒ 200.– tot ƒ 800.–. Inruil en financiering mogelijk.

Fiat Panda 45 Super gloednieuw

3½ mnd. 1700 km, silvermetall., 5 versn. luxe uitv. fabrieksgarantie ƒ 3500.– ond. nw.pr. te k. Kampstr. 162, Kerkrade. tel. 045-418053.

Te k. gevr. goedkope MINI defect geen bezw. Tel. 045-320337.

Te k. FORD Capri 1300, te bevr. G. Bomansstr. 53, Schaesberg.

te k. zeer mooie MAZDA 616 DL autom. okt. '75 ƒ 2450,–, tel. 045-314760.

Te k. opgebouwde OPEL Ascona bj. '73, vr.pr. ƒ 900,–, tel. 045-319424, tussen 17.00 en 20.00 uur.

Ingeruild: HONDA Civic autom. '80 blauw 1e eigen. ƒ 9500,–; Passat LS '78 als nw. 1e eigen. ƒ 5950,–; Citroën CX super '76 LPG, blauw mooi en goed ƒ 2950,–; Volvo 164 E Am. uitv. in nw.st. ƒ 5950,–; Skoda 105 L '78 1e eigen. zeer mooi ƒ 1950,–. Autobedr. Math Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, tel. 045-227395.

Te k. FORD Taunus op LPG bj. '76, Erfstr. 14, Heerlen, tel. 221125.

Te k. WILLY'S JEEP leger uitv. bj. '52, i.pr.st. tel. 04750-33862.

Te k. FORD Taunus bj. '76, op gas, koopje. Dr. M.L. Kingln. 133, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 LE bj. '76, (evt. met LPG) t.e.a.b. Korteweg 28, Hoensbroek.

Te k. LADA 1200 kl. geel, bwjr. '80, 42.000 km. Prijs ƒ 3700,– Inl. na 19 uur. Tel. 045-351508.

Te k. Volkswagen GOLF. Kl. zwart. I.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3.500. Holleweg 27, Sittard. Na 17.00 uur.

Voor liefhebber TRIUMPH Dolomite i.z.g.st. cass.rec. bijna '74, tel. 045-351279.

BMW 316-318 bj. '81 met schuifkanteldak, elektr. spiegels, radio, geel, LPG-installatie, i.z.g.st., automatic Ford Escort 1300 GL '78 1e eigen., kmst. 40.000, metallic in st.v.nw. ƒ 6900,–; Fiesta 1100 L bj. '79 1e eig. zilvermetallic in st.v.nw. ƒ 8800,–; Mazda 323 ES bj. '80 1e eig. kmst. 34.000 i.st.v.nw. ƒ 9000,–; Taunus 1300 L bj. '79 zilvergrijs, stereo ƒ 6500,–; Taunus 1600 L bj. '78 ƒ 4500,–. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emmamijn) in bedrijfshal achterom, tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

Ford Escort 1600 Ghia .81

Audi 80 Arrow '80 4-drs.; Audi 80 L '79; VW Jetta GLS autom. '82; Jetta Export '81; Golf '74 t m '81; Alfasud '82; Citroën 2Cv6 Charleston '81; Renault 5GTL '81; Honda Accord '78; Fiat Mirafiori '75; Renault 14 '79; Ford Taunus 2 ltr. GLS '80 4 cil.; Ford Taunus 1600 '78; Ford Escort 1300 Sport '81; Ford Escort Ghia '81; Misubishi Sapporo '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Horizon '80; VW Polo C '82; Golf D '82. Peter Schunckstraat Heerlen tel. 045-412641. Geopend ma. t m vr. van 9.00 tot 18.00 uur; zat. van 10.00 tot 17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Fiat Sittycar Sittard

biedt aan op nieuwe Fiats ingeruilde occasions

Tot 2000 gld.

(Knutselauto's)
Fiat 850 1971; Fiat 133 1976; Fiat 127 1977; Daf 44 1973; Daf 66 Combi 1973; Morris Marina 1973; R 5 TL 1976; Talbot 1307 GLS 1976; Vauxhall Chevette 1977; VW Golf LS 1975.

Van 2000 tot 3000

Fiat 127 1050 CL 1979; Fiat 127 1050 3-drs. 1980; Fiat 128 1100 1977; Citroën GS Club 1977; Citroën Dyane 1980; Ford Taunus Combi 1975; Renault 4 GTL 1980; REnault 5 GTL 1978; Volvo 343 1978.

Van 8000 + hoger

Fiat 127 Super 1981; Fiat Ritmo 65 L 1980 2x; Fiat Ritmo 65 CL 1980 (2x); Fiat Ritmo diesel 5-drs. 1981; Fiat 132 1980 (2x); Fiat 132 Lido 1980; Citroën GSA Club Break C-matic nov. 1981 13.000 km; Peugeot 305 GR Diesel 1979; Renault 5 Lecar 1979; Renault 5 TL eind 1980. Auto's boven ƒ 5000,– met 3 mnd. 100% Bovaggarantie.

Fiat Garage Sittycar

Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-17544-17545. Donderdag koopavond.

Speciale aanbieding
Citroën GSA Club Break

Automaat nov. 1981, 13.000 km kleur wit ƒ 13.850,–
Incl. 3 mnd. 100% Bovaggarantie.

Fiat Sittycar Sittard

Pres. Kennedysingel 8-12, tel. 04490-17544-17545.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Escort 1.1 luxe bravo zilver met. jan. '83; Escort 1.1 luxe bravo champagne met. febr. '83; Escort 1.1 luxe bravo blauw met. mei '82; Ford Sierra 1.6 luxe zilver met. okt. '82; Fiesta 1.1 S brons met. '79; Fiesta 1.1 S zilver met. '78; Opel Kadett 12S 3-drs. groen met. '80; Kadett 1.2 S luxe automatic blauw '79; Kadett 1.2 N luxe bruin '79; Kadett 1.2 N City oranje '79; Kadett 1.2 S luxe automatic type '78; Ascona 1.9 N luxe goud met. type '80; Mercedes 200 m. schuifd. '79 creme. Honda Civic 1200 luxe automatic, brons '78; VW Golf MX zilver '80; VW Golf luxe goren '79; VW Golf 1100 rood '79; Suzuki Jeep 4-wiel drive wit type '80. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst garantie. Autobedrijf G. Simon, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Auto en caravanhandel „DE VIERSPRONG", Ford Mustang Ghia II type '76 met LPG, leuke auto ƒ 3900,–; Peugeot 104 '76 1e eig. ƒ 2900,–; Mazda 1000 DL '77 i.z.g.st. ƒ 2600,–; 2x Renault 5 '76, '77 va. ƒ 2150,–; inkoop-verkoop en fin. Terlindeweg 12A, nabij kasteel Hoensbroek geopend van 13 tot 18 uur.

Part. biedt te koop aan prachtige PEUGEOT 604 SL automatic LPG, radio-cass. bj. '77, vr.pr. ƒ 3900,–, Ringstr. 7, Steenberg-Hoensbroek.

Rob van Ham auto's b.v. De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot Solara GL '80; Talbot 1510 GLS '80; Simca 1308 GLS '77 en '78; Horizon GLS '79; Horizon 1.3 GL '78; Citroën GSA Club '81; Citroën GS spec. '75; Mazda 616 coupé '77; Samba 1.1 LS '82; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '79; Peugeot 104 '75, diverse goedkope auto's, donderdags koopavond.

Koopje! VW KEVER moet weg, Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. GOLF CL BB-uitvoering wit kmst. 8000, sept 1982, garantie. Slakkenstr. 58, Hoensbroek.

Te k. in perf. st. PEUGEOT 604 SL met LPG alle extra's nw. model '79 ƒ 6500,–, inr. mog. inl. 043 10140.

BUICK Regal '78 ƒ 6750,–; R5 '76 ƒ 2250,–; Volvo 66 '76 ƒ 2250,–; Kadett '75 LPG ƒ 2750,–; Datsun 260 Z ƒ 6500,–. inr. mog. 045-211071.

GEVRAAGD auto's; ook met schade. Contant geld. Tel. 04495-5060.

SUNBEAM 1500 TC, bj. '74; Ford Taunus 1600, bj. '72. Pr. Hendrikstraat 22, Hoensbroek.

Te k. VW PASSAT 2-drs. L. Werkl. v. binnen en buiten als nieuw. Nw. banden, uitl., radio-cass. Koopje ƒ 1.350. 045-318010.

RENAULT 14 TL '77 ƒ 2950,– VW Golf '76 ƒ 3500, Toyota Carina '76 ƒ 2800,– Toyota Corolla '76 ƒ 1900,- Toyota 2000 automaat '75 ƒ 1850,– Honda Civic '74 3-drs. automaat ƒ 2900,– Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3600,- Fiat 127 '75 ƒ 2200,- Taunus 2000 GL '76 met gas ƒ 4500,- Ford Escort 1100 '76 ƒ 2900,- Renault 16 '75 ƒ 2200,– Mazda 1000 '75 ƒ 950,- Citroen GS Pallas '74 ƒ 1250, Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat links af grindweg) tel. 311078.

Weg. omst. te k. goed onderhouden CHRYSLER bj. '77, type 1609 tel. 045-726370.

Te k. DAIHATSU '78 Estate ƒ 2.500 en Buggy ƒ 1.200. T. Brandsmastr. 2, Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Wij geven de HOOGSTE prijs voor auto's en sloopauto's. Gratis afgehaald. Tel. 045-422435.

AMC PACER automaat, bj. '78. Mitsubishi Lancer, bj. '76, zeer mooi. Tel. 045-317491.

Te k. VOLVO 343 DL aut. bj. '78, wit, kmst. 56.000, pr. ƒ 7500,–, 04499-2948, na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 bj.'77, koopje. Silstr. 25, Sittard.

te k. OPEL Record D autom. m. trekh. bj. '74, vr.pr. ƒ 1750,–, Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Te k. HONDA Civic bj. eind '77 moet iets opgeknapt worden. Motorisch en techn. 100%. Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Te k. FORD Escort, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1300,–. Henri Jonasstr. 45, Heerlen.

Te k. 360 CB HONDA, bwj. '75, i.g.st. Molenweg 17, Rimburg, U. o. W. Landgraaf.

Fiat 132 GLS te k. VAKANTIEKLAAR. Vrijd. na 18 u. en zaterd. na 14 u. Veldhofstr. 147, Eygelshoven.

Ingeruild: BMW 315, 1982; BMW 316, 1980; BMW 320, 1981 (LPG); BMW 525 I, 1982; BMW 525 aut., 1980; BMW 730 aut., 1978; BMW 728 I, 1982. Autobedrijf KERA B.V., Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer!

MERC. 220 d m. nw. motor, vaste pr. ƒ 2000,–. Lindestr. 11, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te koop gevr. div. SLOOP- en schadeauto's tegen redelijke prijs. 045-752088.

Te k. zeer mooie KAWASAKI Z 1000, veel acces. z.g.a.n. bwj. 977. Torenstr. 8, Oirsbeek.

Te k. MERCEDES Benz 200 D, bj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-724594.

Te k. CITROEN CX 2400 GTI, bj. '78m pr. ƒ 5300,–. Tel. 045-255824.

Te k. FIAT-BUS 238, bj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. na 19.00 u. Tel. 045-724667.

Te k. VW GOLF S, eind '75, pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-750881.

Te k. MAZDA 929, bj. '75, pr. ƒ 750,–. Lupinusstr. 92, Kerkrade-W.

Te k. VW GOLF type L. bj. '76, kl. zwart, getint glas, en trekh. pr. ƒ 2450,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 045-242779.

Te k. Toyota COROLLA, type DX Liftback, bj. '80, met gas en trekh. kl. metal-groen. Pr.n.o.t.k. Van Karnebeekstr. 102, Heerlen, tel. 045-724273.

GEVRAAGD: BMW 315 of 316. Mett. grijs of blauw. Bj. '80-'82. Tel. 045-453159.

Te k. DAF Volvo bwj. '74 met defecte motor t.e.a.b. Volvo-uitv. Tel. 04492-3029 of 045-256535.

Te k. pr. BMW 316 bwj. '79. Tot 18 uur. Bolderik 48 Brunssum.

Te k. of te r. tegen grotere ASCONA 1.9 autom. '81, sunroofdak, 24.000 km, bruinmet., i.st.v.nw., radio-cass. en trekhaak. Romenkamp 41 Oirsbeek tel. 04492-2694.

Te k. MAZDA 323 LPG mod. '78, nw. banden, radio etc., alle keur. toegest. 100% i.o. Tel. 04454-3969.

Koopje CITROEN eend '76, prima in orde, niet rot. ƒ 1350,–, Eisenhowerstr. 25, Sittard.

Te k. ALFA GTV bwj. '77 kl. beige, in pracht. st., zeer veel acc., pr. ƒ 4000,– Tel. 043-620208.

FORD Taunus bestel 5-drs. sept. '81, als nieuw inruil mogelijk. Tel. 045-322741.

Te k. R6 eind '76 nw. gespoten, techn. perfect. Veldhofstr. 57 Eygelshoven.

Contacten/clubs

PRIVÉ. Bodymassage, sauna, pornofilms. Entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstr. 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

Aken: alleen v. **PAREN** iedere zaterdag in Haus Diepkuhl. Grote parenavond, vanaf 20.00 u., tel. 09-49241153028.

ANITA ontvangt dames en heren privé tel. 043-621737.

PRIVÉHUIS, tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

Espe **SEXSHOP.** Stationdwarsstr. 1, Sittard. Videobanden v.a. ƒ 19.90. Films v.a. ƒ 25,-. Film kijken v.a. ƒ 1,-.

CONTACTBURO-LIMBURG kamerverh. 11-23 uur. Bem. privéadres. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Rijksweg Zd. 178 B Geleen tel. 04494-46884.

DONNA-CHRISTIEN. Speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Club **BELVEDERE,** Valkenburg. Geopend v.a. 18.00 uur, sauna, hot pool, video, solarium, gezellige bar. Tel. 04406-40905.

Nieuw meisje bij **JANIN,** privé en escort. Tel. 045-441909.

Hallo heren, wij zijn nieuw. **PRIVÉ** en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows, tel. 045-424987.

Voor u heren, privé en **ESCORTSERVICE,** met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-227495.

NIEUW: Privé bij Janine, Bernadette. Tel. 04490-20464 vanaf 14.00 uur.

SUPERSEXFILMSHOW m-vr. va. 19.00 uur. Hoofdstr. 39, Amstenrade. Entree ƒ 10,–, drankje gratis.

SEXFILMCLUB. Pr. Hendrikln. 70A, Brunssum. Charmante girls ontvangen u ma-vr. 15-2 uur. Entree ƒ 10,–. drankje gratis.

Hoera, hoera, wij zijn nu ook van 's middags 12 tot 's avonds 8 voor u daar tegen speciale matinee-prijs. Gratis koud **BUFFET**. Geopend tot 4 uur 's morgens. Kings Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. Tel. 045-421920.

Privé **MARGO** en Marion m. t/m vrij. v.a. 11.00 uur 04494-52758.

ESCORTSERVICE: uitsluitend beauty's. 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond. Tel. 04750-31414 of Maastricht tel. 043-12333.

Escortservice: North Europe vraagt leuke **MEISJES**. Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

Privé bij **JANETTE,** tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-444159.

Privé, leuke **MEISJES** ontvangen u graag in privéhuis. Iedere dag geopend van 12 's morgens tot 2 u. 's nachts. Tel. 04402-78746. Laathofstraat 9, Neerbeek.

SONJA!!! De goedkoopste en de beste. Zeer knap. Komt aan huis. 100% discr. Tel. 045-324364.

LINDA privé verwent jong en oud iedere dag ook zat. en zond. Tel. 045-228431.

DOLORES en Vicky voor 'n goed en „H"eerlijk relaxadr. Ook elke massage. Tel. 045-752912.

CONTACTBEMIDDELING L'Amour. Relaxadr., dames, boys enz. Tel. 045-225237.

Privé **MAGDA.** Tel. 045-227873.

BERNADETTE bijzonder lief van 10 tot 1 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

JAKELINE jong en spontaan, exclusief privé 045-721759, ook zat. en zondag.

Priveéclub **YVONNE,** ma. t/m vrij 12-23 u. Haanrade, Grensstr. 23, 045-461968.

SAKYRA. Komt u nog? Tel. 045-227873.

PRIVÉCLUB zoekt 2 goed uitziende dames. Rijksweg 27 Z.Linne.

NIEUW! Nieuw! Nieuw! Privé 2 leuke meisjes, tel. 045-228462.

Club **VILLA JASMIJN**. In onze gezellige club met zwembad, zonneterras en video is de klant nog koning! Exclusief voor onze gasten organiseren wij: elke woensdag jarretelle-avond! Elke vrijdag: topless-avond! Nu ook op speciaal verzoek van onze gasten: elke maandag blotebillenavond! In onze club zijn 7 jonge meisjes aanwezig. Wij serveren elke dag gratis snacks en hapjes. Geop. ma. t/m vr. v. 15.00-3.00 uur, za. v. 19.00-2.00 uur. Roermondseweg 173, Weert, tel. 04955-1678.

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

Voor gezellig samenzijn met uw vriend of vriendin kamers te **HUUR** per dag of per nacht. Bel en reserveer 045-415794, discretie verzekerd.

DIDI en Anja vervullen de gekste wensen. Tel. 04402-74689. Tev. ass. gevr.

CONT.BURO Yvonne, bemidd. v. relaxadr. tegen laag tarief, tel. 045-461970.

KATJA bezoekt thu… Goedkoop en discreet. Te… 045-422564.

NIEUW! Escort, tel. 0475… 31624.

Twee dames verwennen… **PRIVÉ** en zeer discre… Ruime verdekte parke… plaats aanwezig. v… 10.00-24.00 uur, za.-zo. … 12.00-24.00 uur, te… 04750-31693.

Zeer charmante gastvro… wen ontvangen u in d… **WIENER BAR**, Kerkweg … Maria-Hoop, gezellig e… discreet. geop. ma. t m v… v. 15.00-2.00 uur, za. v… 19.00-2.00 uur. Teven… nog enkele meisjes g… vraagd, tel. 04743-2124.

THAISE en Indonesisch… girls voor al uw wense… Suffolkweg 13, Weert, te… 04950-20247.

Duitse **MANNEQUIN** ve… wacht u in H'broe… Nieuwstr. 135, voor ve… dere inl. bel 045-424668.

!!! **WINDY** !!! in Schae… berg!!! heeft vacantie. Ri… aanw. Tev. meisjes gev… Tel. 045-324514.

ESCORTSERVICE charm… dame komt bij u thuis of i… hotel. 045-222802.

ESCORTSERVICE voo… een leuk meisje bij u thu… of in hotel 045-225009.

PRIVÉ 04494-50999. Te… assistente gevr.

Privé bij **ANITA** met video… ook zaterdags, tel. 045… 352543.

ANGEL-CLUB met 3 nieu… we meisjes van 14 tot 2… uur. Drievogelstr. 4 Spek… holzerheide.

BRIGITTE ontvangt u pri… vé. Tel. 043-35259.

TAMARA ontvangt u privé… Tel. 043-31440.

Exclusive Gesellschaftsda… men, Hausfrauen-kontak… ten **ROSE** 09-49-2402… 24655.

PRIVÉ vanaf 19.00 uu… Tel. 045-319725.

Bar **LA STRADA**, Pr. Hen… driklaan 66, Brunssum, te… 045-254842 dag. open … 14.00 tot 2.00 uur.

PRIVÉ Sonja en Brigitte… va. 12.00 uur tel. 04494… 53846.

ESCORT! Charm. dam… komt bij u thuis, ook week… ends, 100% discr. Tel. 045… 727335.

ESCORT sport. meisj… komt graag naar u toe… 100% disc., ook weekends… 045-424927.

Privé bij **NELLIE!** Tel. 045… 711378.

Mooi **MEISJE** privé. Te… 045-227542.

ESCORTSERVICE!!! Li… veshow!!! Ook weekends… Tel. 045-227178!!!

PRIVÉ-ESCORT Nancy e… Bianca. Liveshow, oo… weekends, tel. 045… 226980.

CLUB PARIS, geopend… ma. t/m vr. v.a. 14 u… 4-pers. whirlpool, sauna… lux. baden, video en water… bedden. Provincialewe… 31, Noord, Oirsbeek… 04492-1873. Spec. kame… aanw.

BONNIE escort en privé… tel. 045-225067.

LA COMPARSA Vaesrade… 37, gem. Nuth, tel. 045… 241592 incl. verw. zwem… bad, solarium, sauna, pri… vé. Geopend van 12 tot 2… uur. Bar van 20 tot 3 uur.

GELD NODIG?
VOOR IEDEREEN
EN VOOR ELK DOEL.
NAAR DRAAGKRACHT BESCHIKBAAR
BINNEN 1 DAG GEREGELD.

PERSOONLIJKE LENINGEN

	96x	60x	36x
5.100,-		120,-	178,-
10.100,-	171,-	233,-	347,-
15.100,-	249,-	345,-	515,-
20.100,-	323,-	456,-	682,-
25.000,-	402,-	567,-	849,-
30.100,-	478,-	679,-	1016,-
40.000,-	636,-	902,-	1351,-

Tussengelegen bedragen kunt u ook lenen. Andere looptijden zijn eveneens mogelijk (6 tot 96 maanden). Bij overlijden vervalt meestal uw schuld. U kunt deze leningen voor elk doel gebruiken. (Looptijden 96 en 84 maanden kan bij woningverbetering en o.a. voor aanschaf boot, caravan e.d.)

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur. Ook in het weekend.
045-225000
MOONEN FINANCIERINGEN
Hoofdstraat 9, nabij markt, centrum Hoensbroek
Sinds meer dan 20 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.
Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs.

HUIS-BEZITTER
2E HYPOTHEKEN ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN

netto in handen	240x	180x	120x
15.100,-	171,-	186,-	220,-
20.100,-	217,-	237,-	285,-
25.000,-	270,-	295,-	354,-
30.100,-	318,-	349,-	420,-
35.000,-	369,-	405,-	489,-
40.000,-	422,-	463,-	559,-